



音釋  
文段  
批評

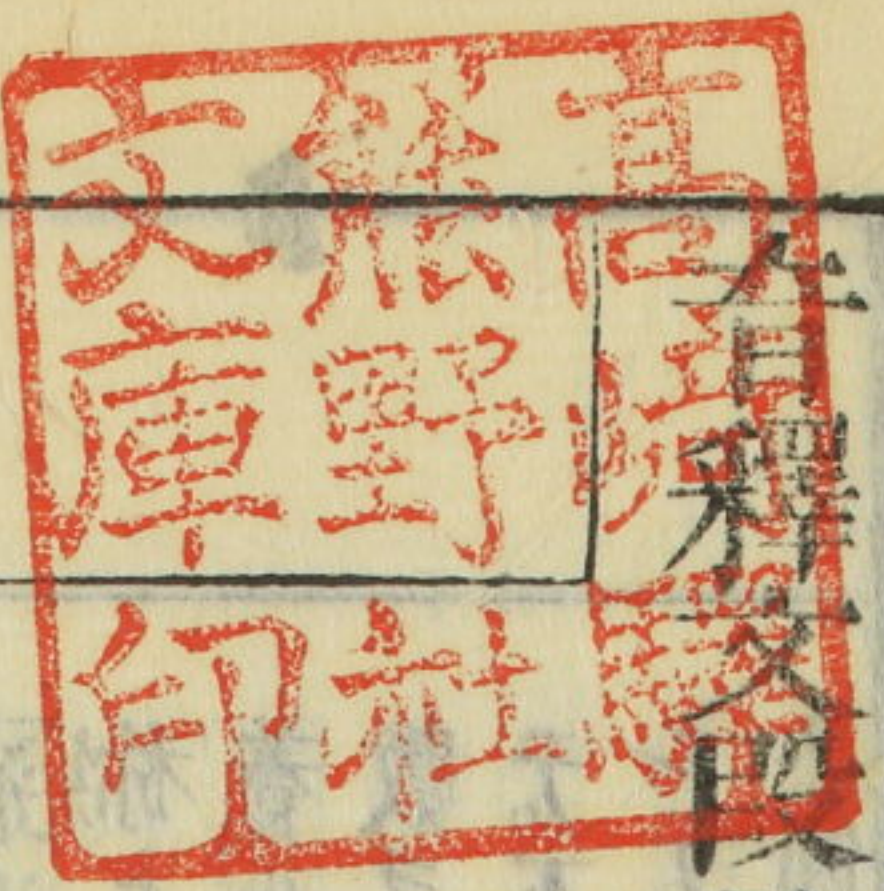
莊子口義大成俚諺鈔 一之二

13  
1041  
3





門 13  
號 1041  
卷 3



音釋 批評莊子虞齋口義大成俚諺鈔卷之一

宋 福清 虞齋林 希逸

明 臨海 汝立甫 蔡大節 輯

門人 夏禹謨 文嘉甫

潘思再 行可甫

馮紹祖 克繩甫

程 湜 德清甫

馮念祖 克脩甫 全校

音釋ハ晉宋已來宋元明朝ニ至ルミテノ各家ノ音釋ヲ採擷シテ明朝ノ臨海蔡大節萬曆戊寅ニ後生ノ參考ニ備ラル。

音釋此下

音釋此下



【文段】ハ朱得之分之逐一下二記ス【批評】ハ元朝錢塘ノ褚伯秀明朝靖江朱得之同明朝臨海王宗沐ノ批評每段每節ノ冠註二見ヘタリ【虞齋口義】虞齋ハ林希逸書齋ノ號ナリ本傳並ニ統學續傳ノ次序首卷ニ解説ス【大成俚諺鈔】ハ今華洛毛利氏負齋門人等ノ求ニ應レテ述ル男珣珣校閱

### 内篇逍遥遊第一

【内篇】ハ一箇ノ心内ヲ説示スカ故ニ七篇都テ内篇ノ部ニ聯タリ。篇々ノ稱號ハ其篇ノ下ニ釋スルカ故ニ。【逍遥遊】者此篇所立之名也。内篇有七皆以二字名之。遊者心有天遊也。逍遥言優游自在也。

【逍遥遊】トハ此一篇ニ於テ莊子ノ真樂ヲ建立シテ名稱トナリ。【内篇】有七トハ内篇ノ部ニ逍遥遊齊物論養生主人間世德充符太宗師應帝王已上ノ七篇咸數ヲ二字ニ定テ各ケラルトナリ。【天】人地同一體ニシテ不分離ノ意アリ。外雜等ニ至テハ或ハ二字又ハ三字ニシテ數ヲ不定。發端ノ字ヲ取テ篇号トス。論語ノ學而爲政ノ例ニ似タリ。【遊者心】トハ自己ノ本心。天理ニ都合シテ遊

テ萬化ニ不轉トナリ。【天遊】ハ末ノ雜篇外物篇ニアルトナリ。往可味【逍遥言】トハ【優游】ノ字ハ心内外物ニ繫縛セラルヲ不受歡樂スルヲ云。左傳杜預序ニ出タル字ナリ。【自在】ノ字ハ万物ニ應用無礙ナルヲ指テ云。杜詩江流大自在。【逍遥】二字ヲ義ニ依テタノヒアソフト訓ズ。一箇ノ真心千變万化ニ不奪轉輾轉地ニシテ順境逆境事物ニ應ジ轉輾不礙逆境ト云都テ我ヲ不失ヲ云。【論語之門人形容夫子只一樂字】

【門人】ハ弟子ヲ云。【史畧】卷七宋哲宗紀注云。受業生曰門人トアリ。師門ニ入テ學業ヲ受習人ト云義ナリ。【夫子】孔子ヲ指テ崇辭ナリ。此二字穿鑿ニ涉タル説ヲ賣者アレ不足貴。古稱ニシテ孔子モ官位具ヘタル衛國ノ孔叔文子又蘧伯玉等ヲ夫子ト仰セラレシ。論語ニモ見ヘタリ。其餘礼記等ニモ出不及枚舉。後漢鄭玄モ夫子丈夫之稱ト注ス。又此書ノ養生篇注ニモ林希逸ハ有道者尊稱之詞也ト解ス。所詮道徳具足スル人ヲ崇舉スルノ稱トス。【形容】ハカタドリイルト訓ズ。物ノ形體ヲ造ルカ如ク其人其體ヲ斯ト心ニ斟酌テ語ニ見ハスヲ惣ジテ形容スルト云。【只】



一樂字ノ事ハ論語先進篇閔子侍側聞之如也子路行々如也冉有子貢侃々如也子樂ノ例ニ準據シテ見ヨトナリ又同述而篇ニモ子曰飯蔬食飲水曲肱而枕之樂亦在其中矣ノ類ト一格ナリ

三百篇ハ古詩三千篇ノ多ヲ聖人孔子所刪定ノ詩經篇數大概ヲ云實ハ三百十一篇ナリ南有樛木ハ詩經周南部ニ載テ文王ノ后妣太姒ノ聖德ヲ文王ノ後宮ニ冊レ居ル衆妾人々受被リ我ニ嫉妬ノ心アラセ玉ハサルヲ感ジ后妣ノ思ヲ喜樂シテ彼南山ニ樹木ノ枝下曲レバ下ニ蔓ル葛藟累繫テ榮ヲ現スカ如ク君子ノ德ヲ俤玉ヲ聖女ノ恩惠ヲ我々受テ福履トシテ綏ンジ樂テ事フルヲ喻テ其辞南有樛木葛藟累繫之樂只君子福履綏之ト詠作レリ南山有臺ハ詩經小雅部篇名其辞南山有臺北山有萊樂只君子邦家之基樂只君子萬壽無期ト作レリ此詩ハ主人賢德アル賓客ト交テ酒宴ヲ設テ賓客ノ德ヲ尊ノ意ヲ詠シタリ南山ニハ臺ノ香艸アリ北山ニハ萊ノ香艸蒸テ可食藥ノ

蔓ルガ如ナル君子ノ有盛德賓客來在斯君子ハ天下邦家ノ地盤土臺ノ如ニシテ肝要ナレ斯君子ハ方歲ノ長キマデ無期壽ランヲ喜樂トナリ此二篇ヲ引ク此人物ノ二字ヲ比レバ人字ハ后妣及賢賓ヲ指ス物字ハ南山樛木又臺萊ヲ云言ハ此等ノ詩ニ所詠モ我心ニ無障樂一字ヲ第一トスルトナリ

此之所謂逍遙遊即詩與論語所謂樂也今此書ノ篇名ニ所稱ノ逍遙遊ノ三字ハ詩經ト論語ニ指テ名ル樂一字ト語ハ異ナレ用意ハ一致ナリト可思トナリ一部之書以テ一樂字爲首看這老子胸中如何此希逸ノ學者ヲ激勵之辞ナリ學者ニ心ノ面目ヲ豁開激勵一部之書ハ莊子全部内外雜ヲ指テ云首九三十三篇ノ最初ヲ云這字ハ指言辞ナリ老子ハ南華老翁ヲ指ス言ハ篇々寓言重言卮言儆模變樣千轉萬變テ所說ノ書ノ最初ニ自己ノ心隨萬境自由ヲ遂テ活大自在ナル樂ノ處ヲ如畫ニ說盡ス莊子ナレバ此老人ノ胸中ハ如何ナル底ゾト逍遙遊ノ三字ニ厭門ノ眼ヲ豁開セヨ然ラハ入得スル便ヲ得ンゾトナリ

此之所謂逍遙遊即詩與論語所謂樂也今此書ノ篇名ニ所稱ノ逍遙遊ノ三字ハ詩經ト論語ニ指テ名ル樂一字ト語ハ異ナレ用意ハ一致ナリト可思トナリ一部之書以テ一樂字爲首看這老子胸中如何此希逸ノ學者ヲ激勵之辞ナリ學者ニ心ノ面目ヲ豁開激勵一部之書ハ莊子全部内外雜ヲ指テ云首九三十三篇ノ最初ヲ云這字ハ指言辞ナリ老子ハ南華老翁ヲ指ス言ハ篇々寓言重言卮言儆模變樣千轉萬變テ所說ノ書ノ最初ニ自己ノ心隨萬境自由ヲ遂テ活大自在ナル樂ノ處ヲ如畫ニ說盡ス莊子ナレバ此老人ノ胸中ハ如何ナル底ゾト逍遙遊ノ三字ニ厭門ノ眼ヲ豁開セヨ然ラハ入得スル便ヲ得ンゾトナリ



若就此見得有些滋味則可以讀若昔矣若昔一詩形容胸中之樂併一樂字亦不說此詩法之妙譬如七層塔上又一層也

滋味ハムキアチハヒコキアチハヒト訓ス調製ノ味勝レテ心口ニ快ク云就此一トハ抑傾ケテ樂字ヲ可用ヲ許ヲ易テ逍遙遊ト稱シ篇中ノ語句ニ天然ト物ニ不被轉萬境無礙處ヲ今此書ヲ繕見人自悟明得テ自已ノ心ニ慙テ些此醍醐上味ヲ其アアラバ又詩經周南部ニ所載ノ若昔一篇ノ詩ヲ讀味テ可見トナリ其詩云采采若昔薄言采之采采若昔薄言有之其下二采采若昔一詩ノ上若昔一篇ノ詩ハ文王ノ后妃ノ聖ナル德化行ハレ俗自美シクナリ下二所居ノ婦人己々ガ家室温和平均ニシテ婦人無愁互ニ若昔ノ艸ヲ采實ヲ掬テ相樂トテ詠ジタリ然レモ文句ノ中ニ樂一字ヲ此篇ト同ク亦不云意ニ餘ル樂アレモ字ニ若シテ不云カ此古詩ノ不飾ニテ句中ニ其意ノ所籠カ上世ノ詩法ノ妙ナリト所感ナリト亦一字ニテ此篇モ如此ト不云シテ其義中ニ含メリ譬如七一トハ指テ可言若昔不云シテ其意ヲ含タル語句ノ高上ニ亭立スルハ物ニ譬テ云ハハ七

層二重子タル塔ノ高カ上ニ又一層ナルニ似タリトナリ○此一篇五段

北冥有魚其名為鯢鯢之大不知其幾千里也化而為鳥其名為鵬鵬之大不知其幾千里也

○南伯秀曰此篇敷敘宏博源浩淵意趣卓絕使讀之若若御冷風而登汗漫忘世累而極天遊真所謂超衆義徹重閑解格釋縛之洪規通玄究微之捷徑也

此以下至將圖南莊子例ノ寓言ニシテ自已ノ胸中物ニ不著廣大無量ノ真樂ヲ形容セシカ爲ニ此譬喻ヲ設ラレタリ卒易ニ不可看過能會得之則莊子ト千歳ノ一會ニシテ眉毛厖結ノ人ナラシ先字面ノ如ナラハ北冥ハ北海ト云ニ同シ鯢ハ本俗ニ云卵醬至極鎖小ナル物ナリ今此ニハ大不知其幾千里ト云テ廣大無量ノ物ト云有意揚升庵文集卷四十六云内則卵醬讀作鯢國語亦云魚禁鯢鮪皆以鯢爲魚子莊子乃至小爲至大便是滑管之開端南史古脫職尙貪化而爲一鯢力忽變化レテ鳥トナリタル鵬ト云初ヨリ鯢が大キナル物ナレハ鳥ニ變ジテモ其大モ亦不知幾千里トナリ鵬ハ梅膺祿字彙云太鵬莊子北冥之鯢化而爲鵬又古作鳳字愚謂本是寓言譬喻ナレハ北冥ハ極陰ノ方魚ハ陰物

○王宗沐曰突起一



幾上聲

ナレハ我真心不起一念ニシテ湛然ナルハ北海ノ廣大ナルニ鯤魚ノ潜リテ外ニ不見シテ海中ニ常ニ如游泳然モ此真心モ滯シテ枯木寒灰底ニ一生寂然タルニアラス素萬理ニ應スル能アレハ幾千里ナルヲ難料知ハ誠モナリ此ハ真心ノ体能ヲ云變化シテ鳥トナルガ面白若鳳鳥ノ靈瑞ナルガ如キ信ナクシバ彼黒山下鬼窟裏ノ活計ニシテ不直ニ此テコソ天眞獨朗妙應無方不往狀迹シテ嚮所ヲ不定鵬ノ背四維ノ極ニテ翱翔スルカ如ク應用無礙ニシテ一種一徧ニ不墮若カラハ其心ノ鳥ノ所翱翔ハ幾千里トハ不定若ソノ今可載ニアラ子臣博聞ノ助ニ根ニ記之吳郡都穆所著聽雨紀談云莊子云北海有魚其名曰鯤鯢之大不知其幾千里也人多以爲寓言然所謂鯢者蓋實有其物也釋氏書謂海中有魚其大如山背產大樹業風鼓撼痛苦難喻元王文定公博汎海録云洋中之物莫巨於魚其背鬣盡然山立彌且不盡所經海波兩拆不合者數日又山菴雜録載至正癸卯有人自奴兒千來見其處有魚從海中過揚鬣露脊投南而行凡四日夜始盡其身則其大又不止於千里而已正統辛酉春吾蘇之崇明一夕忽有魚頭闕海灘上長十餘丈儼如刀截夫一頭而其大若此則其體亦

當百十然以前數說觀之直小鮮耳

### 怒而飛其翼若垂天之雲

怒ハ憤怒ノ義ナラス應機接物ノ時無滯礙觀回ニ此心鳥ガ萬境活脱自由ニ觸動ヲ怒而飛ト云所謂逢茶喫茶遭飯喫飯是ナリ飛字ハ上ノ鳥ノ縁語ニ依テ云梅鷹麻怒字解怒如強弩之發故从怒從龍怒賞以心節之故从心ト云ヘリ今又此說賞配思垂ハ字彙自上總下也タルト訓ス其翼ハ心鳥ノ羽翼ナリ垂天之雲ハ上天ヨリ四維一盃二綫下ル雲ナリ如ハ似也コトト訓シテモ似タリト云義ナリ此所謂妙應無方ナリ

### 是鳥也海運則將徙於南真南真者天池也

南真ハ南海ナリ南方ハ正陽ノ地ナリ此心鳥血陰ノ海湧沸スル時ハ北海ニ滯在テテハナイソ正陽ノ南海ニ徙去ントスルソ此所謂萬境一如ナリ又登泰山而小天下ナリトスルト同南真者ト云ハ已ニ云テ復抑タル語ナリ前ニ説ク北真ニ對シテ方ニ莫拘ト云意ナリ假ニ南北トコソ云ヘ方所ニ不被縛此八面玲瓏四顧清底ナレハ心ニ住テ穿鑿スルトニアラス愚スルト認賊爲

二日澤此不

在子里彦抄卷一

〇五



子ハ益池底ノ俗ニ云看ヲ不爲天然ト終始ヲ不識四河朝宗スル大池ナリ説文海字注云大池也ト又可合思能明メタラバ八角磨盤空裏走ルヲ識得セシ何様終始淺深ヲ論スル處ニ此心鳥カ徙去ントスル底ハ不羸シ

齊諧者志怪者也諧之言曰鵬之徙於南冥也水擊三

千里搏扶搖而上者九萬里去以六月息者也

齊諧ハ莊子題号ヲ造テ無其書ヲ先ニ此書如在ニ態引キ用テ上ニ所説ヲ實事ニセシカ爲ノ證據ニ立ルナリ題号サヘヒトシヤハラグルト訓スル字ナレバ見聞ニ涉テ實ナリト難思怪異ナル事共ヲ志述スル書ト可察然レ先ニ此書世ニ行ハレテ今我如所説事ヲ載タルカラハ如此事有間敷ヲ世ヲ欺テ云フニハアラストナリ此二字ヲ撰テ後世桑朝吳筠ガ奇諧之怪ノ事ヲ載記シテ齊諧諸記ト名タリ言曰トハ擊ハ小補韻會云刑狄切説文也徐曰文撲也又擊動也水面ヲ鳥ノ飛ントスル勢ニテ羽翼ニテ擊動ヲ云言ハ大鵬ノ形大ナル北海ヨリ南海ニ徙去ントスル時ニ當テハ凡鳥トハ殊ニシテ唯一勢ニ三千里ノ長遠ナル水面ヲハタクト

博音團  
○朱得之  
曰叙事起  
下議論

羽擊シテ扶搖トテ高吹上行大風ニ托乘テ飛翔翔テ其勢ニ任セテ上ル九萬里ノ高キヲ變ク思ノ儘ニ飛去テ六月ノ長キヲ遊テ休息スルト云ヘリ如此ナレバ我所言有據雜談ナラサルトナリ寓言ノ上ニ寓言ニシテ捏怪不少愚意ヲ用テ觀察スルニ水ハ周流スル凶物自己心ノ鵬鳥カ萬理無間周流スル一大水ヲ擊時ハ三千里ヲ一翱翔スルニ何シテ有滯礙又風ハ陽氣ノ物ナリ人ノ物ニ觸テ氣ノ進ムハ陽ナリ扶搖ノ大風ニ乘ラバ九萬里上ル不足怪三千里ハ水面ノ遠ヲ云ニ才天地人ニ此心鳥徧滿スルヲ云九萬里ハ上ル高キヲ云此心鳥ノ氣進ム目目前ヲ離レテ高古ニ不昧ヲ云三ト九ハ陽數動ヲ云分テ九ハ老陽ノ數去以六月トハ六ハ老陰ノ數進去テ後ニ六月ニ至テ休息スルハ卷師得自由上者九萬里去以六月息ハ三畧所謂録之彌四海卷之不滿穰ト同今占每歲ノ陰陽ノ運モ陰月六陽月六毎日モ陰六時陽六時高天ノ盛陽地下ノ大海極陰已ニ具ヘタル陰陽ノ二氣其徧倚無過不及到得テハ天人一致底ナラバ何シテ不如此息ハ易所謂退藏於密ノ地位ニシテ寂然不動ノ處ナリ畢竟鯤鵬ノ形大ニ其動ノ廣キヲ云一ハ廣大ノ知行ニ比ス下ニ所云ノ翺鸞鳩ノ小見小行ト並テ世俗ノ小知小見



野馬也塵埃也生物之以息相吹也

野馬ハ春日ニ當テ艸木發生セントスル時陽氣ニ催サレテ蒸升ル底ヲ見レバ郊野ノ間ニ放馬ノ馳回ルカ如クナルヲ世俗ヨリ此ヲ野馬ト名ク又陽燄ノ映フカ故カト思テ陽燄トモ呼又ハ生絲ノ白キヲ攪乱シタルカ如ク散々ニ見ルカ故ニ遊絲トモ云揚升菴又集卷四十六云莊子野馬注云日光尙未詳悉按內典龍樹大士曰日光著塵微風吹之曠野中轉名之爲陽燄愚夫見之謂之野馬渴人見之以爲流水塵埃共ニチリト訓ス分テ云ハ塵ハ泥土ノチリ埃細塵ナリ俗ニ微塵ト云手ニモ不採微細ナルヲ云言バ彼野馬ト塵埃ノ一物ノ如キハ素ヨリ定マル形アラス春日少陽ノ氣ヲ受テ無情ノ物マテ發生スル勞蒸升ルヲ愚夫ハ見住テ野馬ト稱シ日光ノ映スルニ依テ手ニ不採微塵ノ發生ノ起上ヲ塵埃ト呼此咸万物發生スル節ニ造テ其氣ヲ吹出スハ世人ノ氣息ヲ吐テ呼吸スルト同ジトナリ

○祭大節  
曰暮寫鵬

天之蒼蒼其正色邪其遠而無所至極邪其視下也亦若星則已矣

之高飛工

若星則已矣

蒼々ハ青黒色ヲ云アラシト訓ス下地ヨリ高天ヲ仰ゲハ萬々ノ高觀ントスルニ無量ナレバ唯蒼々タルヲ見ルノミナリ此眼カノ不及ハナリ言ハ高天ヲ料ラントスル時蒼々タルト見ルハ決定ニテ天ノ正シキ色ナリト思ヘルカ又餘ニ高遠ナルニ依テ自己ノ眼力其高ニ無所至逮極盡カ故カ如何トナリ明薛文清公讀書錄卷八云天之蒼々其正色邪其遠而無所止極邪其視下也亦若是而已矣此論天之色體俱盡其視下其ハ指鵬言ハ大鵬カ九萬里ノ高天ニ飛上テ下界ヲ視ルモ亦萬物ニ体ニシテ何角ト差別スルハアルニシトナリ上ニ不連屬野馬塵埃ヲ前立テ云フコ此天之蒼々ト云ヨリ下三句ヲ云ハシカ爲ナリ無情無形ノ物モ陽氣ニ隨テハ發現ス人モ賢愚無隔寂然タル不起一念ノ地ヨリ無量無數ノ念々發生スル今古無異然レ凡ハ人ハ境ニ觸レ物ニ對シテ生スル處ノ迹ニ泥テ各稱號ヲ定テ素無思無爲ノ地ヨリ薰發スルヲ不識彼大鵬ノ心鳥ハ万物ノ根ナル天ニ高飛シテ四維上下一眼看ニシテ區別ノ騷動ハ全アラストナリ



○蔡大節  
曰水喻  
○王宗沐  
曰秀句東  
坡多此  
○覆入聲  
○幼音凹

且夫水之積也不厚則負大舟也無力覆杯水於坳堂  
上則芥爲之舟置杯焉則膠水淺而舟大也

且夫ハ俗ニ其上又ト云ニ同ジ。坳堂ハ堂邊ノ土地不平凹ナ  
ル處ヲ云。字彙於交切音凹。與凹同。地坳下也。不平也。膠ハ素  
ニカハト訓ズ。今トハ膠漆ニテ黏タル如名。凹ナル小水ニ杯ノ必至ト  
居ラ云。此ハ下ニ至德ノ人。万物ノ上ニ轉轉地ニ高上ル。大風  
ヲ説ン爲ニ比テ。小人ノ事物ニ汚染シテ泥滯ルヲ譬ヲ用テ  
云ナリ。言ハ小水ニシテ深厚ヲ不積時ハ水ハ能浮舟能アリトハ  
云ヘド。大舟ハ小水ノ力ヲ用テ。載ニ負カ如ク。浮ブルハナラズ。然  
レニ纒ニ一杯ノ水ヲ堂邊ノ土地坳ナル處ヘ打覆シテ試ヨ。細芥ハ  
無落無落ト。大海ニ舟ヲ浮ヘタルカ如クナラン。又直ニ其杯ヲ置テ  
見タラバ。膠漆ニテ堅黏タル如クニ居テ。浮ズハアル。芥ハ浮テ  
杯ヲ浮ルヲ。不得ハ。小水ノ淺キニ。長ニ不應杯ノ大ナルヲ。舟ノ  
如クニスルガ故ナラズヤ。△下意ハ小人自己ノ心淺キニモ。目前ノ  
一種一物ハ。左右ト。澎スレモ。方境万物  
ヲ同一體ニ載テ。曉スノ。不能ヲ云

○培音裴  
○天上聲  
○闕音邊

風之積也不厚則其負大翼也無力故九萬里則風斯  
在下矣而後乃今培風背負青天而莫之天闕者而後  
乃今將圖南

陽風ノ積ト不厚時ハ大鵬心鳥ノ高天ニ升ル。垂天ノ雲ノ如クナル  
廣大ノ羽翼ヲ背ニ負フ底ノ力ハ。論スルニテモ。無トナリ。如此ナ  
ルカ故ニ九萬里ノ高キ升ル程ノ厚風ノ強。我ニ在テ。怒時ハ。其  
風ハ却テ下ニスル。風ヲ自然上。已ニ與テ。風ヲ強テ。而後乃今培  
ハ。アツレト訓ス。天闕ハ。クジキ。トムルト訓ス。物ニ障ラレテ。不自由ヲ  
云。言ハ今至德ノ人ハ。我ニ培風ヲ。天然ト具足シテ。萬化ニ  
礙セラル。毛頭ナクシテ。今北海極陰寂然ノ地ヨリ盛陽南  
海ノ真々タルニ遊從ルヲ。自由ニ謀ルトナリ

蜩與鸞鳩笑之曰我決起而飛捨榆枋時則不至而控  
於地而已矣奚以之九萬里而南爲

○蜩音條  
○鸞音學  
○鶡音血  
○榆音俞  
○枋音方



蜩ハツククボウシト云蟬ノ類形黒シテ五月ニ鳴鶯鳩ハ羽翼  
漸生ジテ飛ジトスル小鳩ナリ之字太鵬高飛ヲ指テ云我  
蜩ト鶯鳩ニ係ル決起ハ勢氣ヲ奮起シテ飛ジト思フ決定  
スルヲ云榆ハニレヤナギト訓ス枋ハ小木ノ各槍突也一勢ニ  
頓至ラントスルヲ云ツクト訓ス控ハスルホフト訓ス飛ント志シテ  
不得飛平地ニ贏テ形ヲ投フ云言ハ蜩ヤ鶯鳩ノ小蟲小鳥  
カ大鵬ノ自由ニ高飛スルヲ莞爾テ我等モ翼ヲ具ヘテ飛  
ヲ働トス涯分志ヲ奪起シテ飛ハント思フ決定シテ榆ヤ枋  
木ニ指矢ヲ射ルカ如ク一勢ニ搶到ラントスル時ニ至得ル  
不遂形惱贏シテ平地ニ身ヲ投ルテ數度ナル此方ニ例テ  
覺アリ何ンゾシモ獲ニ九萬里ノ高天ニ翔往テ南海ノ邊ニ  
ニ行ントスルヤ念慮ヲ企テモ不逮遂ナリト云テ譏トナリ  
下意ハ見知凌厲ナル人カ自己ノ器量狭小ナルニ比ベテ大人  
ノ万物一體天地モ同根ト明ムルヲ不辨ヲ嘲ルナリ  
此段只是形容胸中廣大之樂却設此譬喻其意  
蓋謂人之所見者小故有世俗紛紛之爭若知天  
地之外有知許世界自視其身雖太倉一粒不足  
以喻之戴晉人所謂蝸角蠻觸亦此意也  
胸中ハ莊子ノ胸中ナリ此譬喻ハ銀鵬ノ寓言ヲ指ス其意ハ

莊子ノ意趣ナリ蓋ハ希逸謙下シテ我其器ニアラサレバ至徳  
ノ人ノ願ヲ難探然レモ暫下學ノ爲ニ辨シ云ハントナリ謂人  
之小人ハ凡庸人ヲ云莊子ノ意思ハ定テ世人ノ見知ハ鎖小  
ナルニ滯礙スルカ故ニ世俗推並テ紛々トシテ無藥體爭カ  
不絶ト思哀マルトナリ若知天若知天若知天若知天若知天  
眼目豁開シテ塵世界ヲ離レ上天下地ノ有涯ニ不拘シテ四  
海ノ外ニ重々九列アリ三千世界ト云カ如キヲ坐ニシテ万物  
ノ繁多ナルモ一口ニ吞盡スル底ナラバ其人ハ自己カ七尺ノ  
軀軀ヲ見ル太倉ニ穀積ル一粒ノ稊米ニ充テ喻ルニモ不足  
トナリ太倉一粒末ノ秋水篇ニ出タル語ナリ東坡赤壁賦渺  
瀟海之一粟ト喻タルト同戴晉人ト末ノ則陽篇ニ出タル  
寓言ヲ希逸借テ例トス蝸角ハ蝸牛蟲ノ角ノ細ヲ云蠻觸ハ  
寓言ニシテ二箇國ノ名トス今其事迹ヲ節畧シテ語ル周代  
末戰國ノ頃魏國諸侯名ヲ瑩ト云人孟子ニ世タル齊國諸  
侯田氏名ヲ牟ト云人ト盟ヲナシテ親ヲ約ス一朝齊ヨリ  
約ヲ変ジテ魏ニ背ケリ魏瑩大怒テ齊ヲ伐ントス諸臣諫ム  
レ不聽納魏執權惠子聞之戴晉人ト云ヘル有道ノ人ヲ爲  
君ニ見ヘサセタル戴晉人ハ君ニ對テ無何蝸牛ト云虫ヲ



君ハ知玉ヲヤト問。希有ナラス物ナレバ。君如何ニモ知レリト答。其言ニ乘テ。戴晉人又彼蝸牛ノ左角ニ有國。其國主ヲ觸氏ト云。蝸牛ノ右角ニ有國。其主ヲ蠻氏ト云。蠻氏ト云。觸氏ト云。不遠隣ル國ヲ互ニ争テ。戰フニ及テ。尸ヲ截伏タル。五六万人ノ多キ敗北スルヲ快トシ。乘勝逐テ。十五日シテ及リト。語ル。魏筮聞之。欺ヲ思フニ依テ。噫。虛言ナリト云。惠子ガ意ヲ崩フテ。其非心ヲ諫ン爲ニ。此奇怪ノ事ヲ説テ。説者ナレハ君ハ奇異。虛言ナリトシ玉ヲ。我爲君ニ。目前ニ實事ニセン。君ノ意ニ四方東西南北上下天地有窮。盡トシ玉ヲヤト問。君無窮ト答。又問。君ノ心ヲ。太虛無窮。第二遊シメテノ後ニ。中國通達ノ國ニ比ベテハ。中國反テ微細ナラスヤト云。君聞テ。然ト肯ス。其時晋人又中國ヲ以テ。魏國ヲ見レバ。魏ハ中國ヨリ又細ナルニアラスヤ。魏國ノ中ニ君ノ所都ノ有梁。梁中ニ國主トスル有君。太虛ヨリ。中國ハ細ニ。中國ヨリ。魏ハ細ニ。魏ヨリ。所都ノ地。梁ハ細ニ。梁ヨリ君ノ一身ハ又小ナラスヤ。君ノ一身所得ヲ貪テ。齊國ヲ伐ントスルハ。蝸角蠻觸ノ争ニ。何ゾ異ナランヤト云ニ至テ。魏筮モ誠モナリトシテ。自失テリトスルアリ。猶詳末俗。纏頭ノ利ヲ貪テ。一身ヲ一朝ニ斃フコト。不覺ヲ。蝸牛ノ角ノ争ト云ハ。此事ヨリ云傳ヘタリ。希逸此ニ引用

北冥。北海也

ル意ハ。莊子自己獨樂ヲ形容シテ。説フハ。惣テ人タルニ至テハ。心眼ヲ豁開シテ。萬物一體ノ廣大ヲ觀察シテ。小物ニ不可住著。一ヲ示サルコトハ。戴晉人カ。魏筮ニ所説示比。喻一様トナリ

鯢鵬之名亦寓言耳。或以陰陽論之。皆是強生節目。

鯢鵬ハ有字。鳥魚ノ形ヲ沙汰スルコトハ。以前ヨリ書ニ見ハレタレ。凡二物ノ大ナル。变化高飛等ハ。實事ニアラス。例ノ莊子ノ意趣ヲ。言語ニ寓託シテ。所説トナリ。或以陰陽論之。此膚解ノ説ナリ。愚謂。北冥。南冥ト云。南北ノ字ニ。穿鑿ヲナシ。易ノ坎離。二卦ニ配シテ。議論ヲ下ス。竹節ノ多キガ如ク。網ノ目ノ數ニ。涉ルガ如キ。強テ鎖細ニ執ス。ミジキトニ拘テ。無用ノ辨説ヲナス。トノ意ナラン。希逸モ。心ノ寂然タルヲ陰トシ。チニシテ。北ニ配シ。心ノ妙應無方ナルヲ陽トシ。南ニ比ベテ。譬タル。莊



予ノ意ヲ嫌フニハアラス

鳥之飛也必以氣下一怒字使自奇特

鳥ハ素陽物ナレバ高舉氣ノ進ムハ陽ヨリ發ス陽氣ヲ強ク  
禦テ生シタル鳥ノ中ニ絶類離倫大鵬カ四維ニ漫ル程ノ翼  
ヲ奮フテ飛ハント志ヲ企テ氣ヲ起スニ怒一字奮怒ノ意ヲ  
用タルハ自然ト畫筆ノ妙處アリテ奇絶特勝ナリト云ハテナ  
ラヌ處ナリト感シタル注ナリ

海運者海動也今海瀕之俚歌猶有六月海動之  
語

海潮ノ湛テ寂ナルガ老陰老陽ノ變ニ薄テ震動シ上カ下  
下カ上トナルナリ今海山今ハ希逸ノ時趙宋代ヲ云瀕ハ  
水涯也古瀆字ト字彙ニモ注ス海瀕字前漢書卷五十一  
列傳二十一賈山傳瀕海之觀俚歌ハ鄙俚ノ歌謡ナリ所  
謂俚謡巷歌ナリ言ハ今趙宋代ニ當テモ海邊ノ漁父村民  
俚俗ノ歌謡ニモ六月宛經テ陰陽ノ老ジテ變スルニ及ヒテハ  
海潮動乱スルト云フヲ唱ルトナリ

海動必有太風其水湧沸自海底而起聲聞數里  
海潮陰水震動スル時ハ陽氣和シテ必大風アルカ故ニ海水  
湧沸テ海底ヨリ水面ニ波浪起リテ自浪滔天ノ聲ハ數  
里ニ數ハ三以上七以下響聞フルトナリ

言必有此太風而後可以南徙也

大鵬ハ此太風ニ乘テコソ北海ヨリ南海ニ可徙微風ノカ  
テ大鵬ノ翼ハ不得乘トナリ

南冥亦海也莊子又以天池訓之

訓ハ訓釋ナリ注スルト云ニ同ジカニ附テ南北ヲ分コソ云ヘ  
南冥モ北冥モ同ク海ヲ指テ云トナリ莊子又ハ此八字ハ  
字面ヲ離レテ希逸ノ料簡ナリ莊子ノ海也トテ間不容髮  
直ニ天池也ト自注シテ示サルカラハ大抵小水汗漬底ノ  
如キニハアラス天然無量不測ニシテ四河ヲ入鱗甲貝蟲  
齧容ルコト大ニヲ説テ一心ニ萬理收藏スルヲ及照セヨトノ  
垂手可味ト學者二指示セラル註ナリ

齊諧書名也其所志述皆怪異非常之事如今山  
海經之類然此書亦未必有莊子既撰此說又引  
此書以自證此又是其戲劇處

上其字指齊諧下其字指莊子志與誌同記也シルスト  
訓ス皆齊諧書全部ヲ云今ハ現今當世ノ義ニアラス今代



ニ迄ルニテ。所流傳ト云義ナリ。山海經ハ上古堯ノ有天下時。舜天下ノ洪水ヲ退治セシメテ禹ニ命ジ玉ヲ禹九列ヲ在古ハ大分カ故ニ九列ト云經歴シテ天下蒼生ノ萬民ノ賤ヲ疾苦ヲ濟モフニ逮テ九列ノ牧ヨリ後世ニ守護ト云蒼生ト云黃金ヲ貢物トス禹ハ此ヲ私物トセス其金ヲ鼎ニ造凡四維所經歷ノ山川溪河ノ高下曲直所見ノ禽獸蟲魚草木ノ異ナル土風ニ依テ人ノ形ノ怪ニテ悉州模一國ノ分野ヲ一鼎ニ鑄テ九鼎合セテ九列ノ圖中國天子ノ寶トシ坐萬國總覽ノ具トシ玉ヘリ。其所畫ヲ山海圖ト呼其文字ヲ山海經ト云晋代郭璞注釋シテ趙宋代マテ傳襲シ世ニ流行ス所圖奇怪詭異常ニシモ可有ト思ハレズ世ヲ駭ス一不可勝計今言ハ本文ノ字面ニ從ヘバ齊諸ハ如何様書籍ノ名ト見子ハナラヌカ其所引ノ文句ヲ察スレバ彼書ハ怪異非常ノ事ヲ志述タルナラシ今ニ所傳ノ山海經ノ類ニ同ジカルベシ併熟思量スルニ此書元來無ニ無ヲ有ニ説人ナレバ上ニ無實事驚聞鯢鵬怪異ノ説ヲ撰撰テ其事ヲ徒ニ閑聞サセシキ爲ニ此齊諸ノ書ヲ引用テ我所言ノ證據ニセントスルナラシ箇様ナルハ此一段ノ

ニニアラス全部ノ中毎度不此平生舌頭ニ任セテ世路スル處ノ戲劇處トナリ

擲飛翔也扶搖風勢也三千九萬即形容其高遠也去以六月息者此鳥之往來必歇住半年方可動也

搏飛ノ一勢也 本文ノ下ニ解ス笠上似戴笠故夏取之 高遠

高ハ九萬里ニ係テ注セリ遠ハ二千里ノ文ニ當テ云去以

六月ハ一トハ陰モ六陽モ六ニシテ變化スルカ故ニ凡鳥ト殊ニ

シテ其變化有常往來ハ此ヨリ彼ニスルヲ往ト云彼ヨリ此

ニスルヲ來ト云畢竟進ハ往退ハ來ト可思必歇住上歇住

休歇住居ナリ一年十二月ノ中老陽ヨリ少陰ニ移リ老陰

ニ進其間六箇月四五月ノ老陽變シテ少陰ヨリ老陰ヨリ少

陽ニ移リ老陽ニ迫ルモ又六箇月十月ノ老陰ヨリ變シテ少

陽ニ移リ合テ兎角天地萬歲不易ノ陰陽ノ運ト毫釐モ差フハ

アラザルゾ大鵬ノ心鳥起居往來ヲ可明人ト生レタルカラハ

有名無實ノ徒自己ニ省テ可耻可悲ノ龜鑑在子此ニ

野馬塵埃三句此是他文字最奇處前後說多不通

三句ハ野馬也ノ三字一句塵埃也ノ三字二句生物之以息

百翠此本 在子理彭抄卷一



相吹也ノ八字。三句ナリ。愚謂塵埃也ノ下ニ當加見等一字  
如是ニシテ。注語分明ナラシ。此是他ノ他ハ指莊子ノ文字最  
奇處ハ長短ニ作ル。此三句ヲ褒美スルニハアラス。下ニ所説ノ  
天之ノ他邪其遠ノ極邪其視ノ已矣ノ三句ヲ敵對シ  
テ。云ハシ爲ニ。前ニ下界ニ所見ノ野馬ト塵埃ニ説及ス。ハ  
莊子ヲ除テ。別人ノ機轉ニ不及處ヲ獨出シテ。説カレタカ。文  
章字面ニ最感ニ堪タル奇妙ノ處トナリ。前後ノ説ハ註説  
前ハ希逸ヨリ前晋宋以來ノ學者。此書ニ注ヲ下ストテ。殊  
指多説ヲ指ス。後ハ希逸ヨリ以後ト云ニハアラス。前ニ對スル  
辭。晋宋ノ學者ニ後レテ。當世宋朝ニ至テモ。呂吉甫。王元  
澤。劉須溪ノ徒。ヲ云多不通。ハ野馬ノ稱ニ牽レテ。此ハ水氣  
ヲ指ス。又ハ陽燄。日光。或ハ遊絲杯ト。穿鑿ニ涉ル。悉是認影  
爲形カ故ニ。滯句迷字。説龐説細。都來是錯。莊子ノ本意  
ニ多不通達セシテ。無益トナリ。

野馬遊絲也。水氣也。子美所謂落花遊絲白日靜  
是也。言此野馬塵埃自何而得。皆世間之生物。以  
其氣息自相吹嘘。故虛空之中。有此物也。此三句  
本要形容下句却先安頓於此。

先野馬ノ字ニ依テ云ハ。世俗ニ云遊絲ナリ。又ハ霜日ヨリ  
一陽勝レテ。二陽ノ臘月ニ運テ。世上嚴寒ノ時ナレ。陽氣  
漸發生スル驗ニ。井水ノ氷ナルヨリ。飢氣ノ起ルカ如ク。春  
日ニ當テ。二陽四陽。漸發カ故ニ。水尚モ煙雲發ルカ如キヲ  
郊野ニ群馬ノ馳遊ニ似タリトテ。野馬ト遊絲ト。水氣ト。心  
ノ所許ニ任セテ。種々稱シ異ニスルノ三。子美ハ唐代人。林智  
勝レ。忠。心厚ク。玄宗。肅宗。代宗ノ三朝ヲ歷テ。小官ニ沈滯  
シ。肅宗ノ時ヨリ退シ。邊地ニテ。命ヲ喪ヘル。名譽後世ニ高  
キ詩人ナリ。各ハ甫ト云。子美ハ字ナリ。晋杜預カ後裔ナリ。  
彼杜子美カ題省中。院壁詩ニ。夜垣竹屨。尋洞門對  
雪。常陰々。落花遊絲白日靜ナリト。作レルモ。肅宗ノ朝ニ。林  
忠ヲ不知。門下省官舎ニ在テ。用スル。無シ悲寂寥トレテ。  
白日ノ長ヲ從ニ送ルニ依テ。春日ノ風景ヲ。許ニ寫シテ。見立ヲ  
述テ。落花遊絲白日靜ナリト。云計ニシテ。強テ掬リ。穿鑿ス  
ルハ。ナキトナリ。此書ニテモ。莊子ノ不圖下ノ天之蒼々以下ノ  
三句ヲ云ハシ爲ニ。他人意慮ノ所不及。撮合セテ。説ナリ。  
強勿生波瀾ト。制セン意ニテ。杜句ニ強テ無意ヲ。例ニ舉  
引テ是也ト。示スナリ。然ル。杜句中ニハ。悲愁ノ思ヲ含。莊子

野馬遊絲也。水氣也。子美所謂落花遊絲白日靜是也。言此野馬塵埃自何而得。皆世間之生物。以其氣息自相吹嘘。故虛空之中。有此物也。此三句本要形容下句却先安頓於此。



二ハ唯天然ト比シテ云フノ三言此野馬一此ヨリ他説ヲ壞  
リテ希逸ノ料簡ヲ云ナリ。莊子此二物ヲ説出サル意ハ此  
二物ハ何トシテ見生得ルト思フヤ。問此皆世間ニ不求シテ  
有情非情所存發生セントスル物ノ氣息人ノ息ヲ急ニ吹出  
シ。緩吹出スカ如クニ。万物發生スルノ氣濛々然タルガ故。一虛  
空ノ中ニ現出スルニアラスヤトナリ。答氣息ハ此書中人間世  
篇ニ出タル字ナリ。連綿シテイキト訓ス。吹嘘字彙嘘字注  
云。出氣急曰吹。緩曰嘘。又楚辭吐氣曰吹。虛口出氣曰嘘。吹  
氣出於肺屬陰。故寒。嘘氣出丹田屬陽。故温。此三句ノ野馬  
也。一句塵埃也。二句生物ノ吹也。三句先立テ。此三句ヲ説  
ハ。非無意。根本下ノ天之蒼々邪一句其遠一邪二句其視  
下邪三句。此三句ヲ説世人意料ノ所難及ヲ形容セシ  
ヲ要テ。第一二天之一ノ三句ヲ當云ヲ。暫不吐露却テ上  
百ノ辭トモ不屬。此三句ヲ先立テ。此處ニ安置シ。頗放世  
ヲルトナリ。

謂人之仰視乎天。見其蒼蒼然豈其正也。特吾目  
力既窮其上無所極止。故但見濛々然爾。  
凡庸人固モ濛庸人ヲ云其ハ天ヲ指ス目力ハ孟子辨

婁上篇ノ字ナリ。濛々ハ細雨負ナリト注ス今ハクラント訓シテ  
細雨降テ四方ノ氣極難見辨。高天ノ遙遠ナル分明ニ視  
察カタクヲ云。凡ソ人眼勢ヲ費シテ仰テ高天ヲ見究ントスレ  
ズ。唯天ノ蒼々然タリト見ルノ三。何ゾ蒼々タルガ天ノ正也ナラ  
ニヤ。蒼々ト見ルハ此特ニ吾人ノ目力隨分肝一窮盡シテモ  
高天ノ最上ナル何程ト無所限極止ガ故ニ但濛々然タリ  
ト見ルヨリ外ハナシトナリ。

鵬之飛也既至於天上。則其下視人間不知相去  
幾千萬里。其野馬塵埃相吹之息亦必如此。濛々  
然猶人之在下視天上也。此數句只是形容鵬飛  
之高如此。下得來多少奇特。若如從前之說以鵬  
爲大野馬塵埃爲細。與前句不相接。後句不相關  
如何見得他筆力。

大鵬心鳥ノ飛舉一。方化ニ不轉シテ。疾万殊ノ麻ナル天ノ爲  
天處ニ至ルカラハ。心鳥ハ人間世ノ有情非情ヲ脚下ニ視  
テ。高天ヨリ地下ハ相遠去ル。幾千萬里ト云フハ。不知  
筭ノ佛家ニ萬境ノ下ニ居テ。轉セラルト。万物ニ乘ルト。方境  
世間万物發生ハニトシテ。造化相吹氣息モ亦出世間ノ眼



カスハ。一種一邊二不滯如此。濛々然トシテ。都盧一團ノ鐵  
三ニ。世人ノ地。下ヨリ。遠ク天上ヲ視ルト。一様ナラントナリ。此  
數句ノ數句ハ。野馬ト云ヨリ。至極邪ト云マデノ六句ヲ指ス。  
彼ヲ舉テ此ヲ云モ。只是心ノ大鷄高飛ノ上ヲ形容センカ  
爲。ニ如此。此ニ説下。來ル。他人ノ云ハントシテモ。所不及ニシテ。  
莊子心鳥活脫自由ニシテ。我ニ其識テ。説出スカ。多少奇  
妙特絶ナレトナリ。若如從。箇様ニ莊子ノ意ヲ不會得シ  
テ。若前輩ノ註説ノ通。鷄ハ大野馬塵埃ハ細ニ比分テ。  
云タル杯トセバ。下ノ天ヲ云ニ句ト。前ノ野馬塵埃ノ三句ト。  
不相接續ヘタヘタニナリ。後ノ天ヲ云ニ句トモ不相關鎖  
シテ。如何ニテカ。莊子ノ筆カヲ見明得ニヤトナリ。  
水ノ積也。不厚爲下。句。風之喻也。  
解スルニ不及。聞ヘタリ。凡至末本文ノ下ニ解釋スルハ。口  
義ニ於テ。畧之。土上加泥ノ譏ヲ前ニハナリ。

坳堂。堂上坳深處也。其水既微。但能浮芥而巳。  
以杯盞之類。置其間。則膠住矣。膠音教。言粘住而  
不動也。  
上ハ邊側之義也。上。史記孔子世家。索隱ニ注ス。ホトリト

訓ス。上下ノ上ニハアラス。芥ハ塵芥。粘俗字。トリモチ。  
又ノリトモ訓ズ。黏ニテ著タル如ク。物相著ヲ云。餘不及解。  
鵬。在天上。去地下九萬里。風自溪谷而起。而後蓬  
蓬然。周遍四海。鵬既在上。則此風在下。培厚也。九  
萬里之風。乃可謂之厚風。如此。厚風方能負載鵬  
翼。

蓬々然ハ。末外篇秋水篇ニ出タル字ナリ。希逸口義。風声也  
ト註ス。風声強吹發ルヲ云。四海ハ。北海。南海。東海。西海ナリ。  
天ハ陽地ハ陰。風ハ陰得陽。而其声發ル。溪谷ハ。在下地陰ナ  
リ。大鵬ノ心鳥地。下ヲ離去テ。遠ク天上九萬里ノ高遠ニ升  
至ルハ。心地湛寂ノ溪谷ノ深陰ヨリ。陽ニ移進テ。大風ノ声大  
ニ蓬々然トシテ。發起ルガ如シ。如此。大風ニ乗テ。四海ノ遠  
ニテ。周流遍滿スル筈ナリ。早大鵬カ。天上ニ飛昇スルカラハ。始  
風在下ハ。誠モナリ。未其風ニ泥滯リテ。便ヲ頼底ニテハ。不面  
自。形大ニシテ。垂天ノ如雲。羽翼ヲ具タル。大鵬ノ心鳥ヲ九万  
里ノ高ニ吹上ル程ノ風ナレハ。培厚ノ風ナリト云ハイテハトナリ。  
如此ノ厚風ニテ。社。大鵬ノ翼ヲ易々ト背ニ人カ輕々ト物ヲ  
負載タルカ如ク。自由ニスル筈ナリ。



背負青天言飛之高也莫之天閼無障礙也圖南

自北海而謀南徙也圖謀也  
大鵬之背上一三蒼々タル青天ヨリ外ニハ何一物モアラス鵬鳥  
カ青天万々里ニ高ク飛昇ルヲ云無天閼トハ何一物カ無障  
礙ヲ云圖南トハ北海ノ陸地ヨリ南海極陽ノ方ヘ飛徙去  
ント心ヲ強ク崛起シタルヲ云圖謀也トハ唯心發起スルヲ云  
思万慮ノ義ニハ必不可看

翺蟬也鷲鳩學飛之小鳩也鷲或作鷲音預亦小  
鳥而已兩字皆通决起者奮起而飛也捨突也奮  
起而飛欲突至於榆枋之上不過丈尺之高有時  
猶不能至又投諸地控投也言我所飛不過如此  
且有不能彼乃欲籍九萬里之風而南徙於天池  
奚以者奚用也此意謂淺見之人局量狹小不知  
世界之大也

翺ハ本州綱目卷四十一。鳥部。化生類。二詳。二載。記。可。往。考。  
鷲鳩ハ同卷四十九。九。記。ス。此。一。ハ。畢。竟。小。知。小。見。ノ。人。ニ。借。喻。  
ヘテ。云。フ。ノ。ミ。強。テ。其。實。体。ヲ。詮。議。ス。一。ハ。無。益。ナリ。鷲。或。作。鷲。一。  
異。本。ニ。作。鷲。時。ハ。ハ。シ。ト。ガ。ラ。ス。ト。訓。ズ。此。ニ。テ。モ。亦。小。鳥。ニ。比。ス。

ノ三。鷲鷲鳥一字。何ニ書シテモ。義ヲ取借。一ハ通ス。其鳥ノ形別ナル  
ニハ不。拘。トナリ。一字必ス。一ニ通用スルト云フニハ。ア。フ。ス。决起者  
トハ。彼。一。之。力。最。飛。課。セ。ト。氣。ヲ。強。奮。勢。ヲ。壯。二。起。シ。テ。飛。フ。ヲ  
云トナリ。捨突也トハ。ソ。ク。ト。讀。セ。ン。爲。ナリ。奮起而一トハ。我。等。カ  
氣。勞。ヲ。奮。起。シ。テ。左。邊。ノ。榆。枋。一。木。ノ。上。終。ニ。丈。尺。程。ノ。高。ニ。テ。  
無。障。飛。進。テ。突。觸。至。屈。カ。ン。ト。ス。ル。時。不。超。過。剩。動。ス。レ  
バ。時。ト。シ。テ。不。至。遂。シ。テ。平。地。ニ。倒。レ。テ。身。ヲ。投。ル。一。數。回。我  
勵。身。ニ。腕。ト。覺。ヘ。テ。最。負。ト。シ。テ。モ。如。此。ヨリ。外。ニ。不。超。過。シ。  
時。ト。シ。テ。終。ノ。丈。尺。ヲ。タ。モ。不。能。遂。ナル。ヲ。彼。大。鵬。カ。九。万。里。ノ。風。ノ  
力。ニ。籍。テ。南。海。ノ。天。池。ニ。徙。去。シ。ト。企。テ。モ。何。ヲ。用。テ。願。ヲ。可。遂。  
ヤ。片。腹。痛。ト。莞。爾。ナリ。此。意。謂。淺。一。此。意。ト。指。テ。云。フ。ハ。翺。與  
鷲。鳩。一。以下ヲ呼。懸。ニ。下。意。ヲ。云。局。量。トハ。局。部。分。也。ト。注。シ  
テ。カ。キ。ル。ト。訓。ス。量。器。量。ナリ。人。ノ。心。内。所。蘊。蓄。ノ。長。何。程。ト。云。一  
ナリ。素。是。淺。薄。ナル。知。見。ノ。人。ハ。已。カ。器。量。卑。狹。鎖。小。ニ。シ。テ。分。局  
アル。ニ。依。テ。滿。世。界。ノ。廣。大。ナル。ヲ。曾。テ  
不。自。知。ヲ。比。喻。シ。テ。云。フ。ト。ナリ

適莽蒼者二殫而反腹猶果然適百里者宿舂糧

朱得之 論遠



近志趣不

# 適千里者二月聚糧

三様ノ此喻ヲ設テ畢竟知行ニ小大ノ違アルヲ示サシガ爲ナリ。莽蒼ハ莽クサムヲ訓ス。蒼ハ青黒。草叢茂ニシテ山城國ヨリ山崎ハ幡ノ邊ヲ打渡シテ見ル如キ十許里程ニテ地ノ不遠ヲ云。三飧ハ往ニ一時中間ニ一飯還テ復一喫。三度ノ食ナリ。果然ハ二飯シテモ往來不遠ニ依テ食氣未消。滿腹スルヲ云。此ハ獲物時奈何トモ思惟シテ意ニ計較スルハ政行トスルニ望テ飯スルニ同。正邪曲直ヲ察シテ火ナクテ知リ水ナルヲ知ルハ行テ後中間ニ一食スル一齊。其後火ハ陽ナリ。水ハ陰ナリト。復テ意ニ任著スルハ還後ニ又一飯スルニ不異。荷境滯物底ノ死。漢ナリ。事物ノ上ニ認著シテ擔枷鎖ノ漢トナルハ食氣ノ未消滅ト相同。掃迹テモ復生迹底ナリ。此小知小行ナラスシテ何者トヤ云ハ適百里ト上ハ此ハ數日ヲ重スルカ故ニ。椽子ニ貯タル少分ニテハ不足必路程遠キカ故ニ。兼日ヨリ夜ヲ隔テ糧米ヲ舂キ造ヘテ長途ノ用意ヲ丁寧ニ營ムナリ。此又一等高則高然レモ十分最鑑在機前ガ如クナレ宿舂糧底ニ喻ルカハ事物

知音智  
大知同

# 之二 蟲又何知小知不及大知 小年不及大年

ノ理ヲ。撰索不著ノ病ナリ。適千里ノトハ西國ヤ。関東千里ノ遠キニ往クニハ。二月前ヨリ聚糧。已上三等ノ別アルトナリ。三月ハ四時ノ内一季ハ三月ナリ。想フニ。回也。三月不違仁ト云。同。然モ四時ノ氣ニ乘テ應用無礙ナルニ未至。右ノ三等ハ托言借喻トス。凡ソ人足迹ヲ運シテ行クニモ遠近ノ別ニ依テ食ニモ多少ノ隔アルカ如ク。人ノ見知ニモ小大ノ差ニ依テ志ノ物ニ所趣向ニモ亦遠近アルヲ。曉示サシ爲ナリ。

之ニ 蟲又何知小知不及大知 小年不及大年

二虫ハ。蝸ト。鳩ノ二ヲ云。鳩ハ。虫ニラス。不可泥。籠テ云。人ヲモ。裸虫ト云。又何知トハ。彼二虫何トシテカ。此大鵬高飛ノ樂ヲ知シヤトナリ。小知不一年。此二句ハ。結前生後ノ文法ナリ。知ハ智惠ノ智字トナシテ可見。小知ト大知ヲ云テ。上ノ鵬ハ廣大ノ樂ヲ自知スルヲ結ビ。小知ヲ説テ。蝸鳩ノ小分ノ偏知ヲ結ビ。小年大年ノ二句ハ。下ノ段ノ譬喻ヲ生ス。言ハ。小智見解ノ徒ハ。大圓鏡智超宗越格ノ長ニハ不及至。其證據ニハ。蝸鳩ハ。大鵬ノ樂ニハ不及。其生短シテ。早終者ハ。長大ニ生ラ存長者ニハ。生ヲ齊クスルニハ不及至。

行聖七

在子里多也

〇一二







孔子春秋終ノ題早ノ格ト同ク。春ノ中稔此ヨリ。長生ノ  
物アリ。太古ニ大椿上云木アリ。此木ハ八千年ヲ春トシ。八千  
年ヲ秋トシ。合セテ一萬六千年ヲ一。年トスル。春秋一字ハ上ノ  
重々長大ノ年ナラスヤ。仙家ノ不老不死。禪家ノ生死元來假  
名。老子ノ死而不滅モ。語中ニアリト見ヨ。而彭祖ハ姓ハ  
錢名。鏗ト云テ。五帝ノ中ノ顓頊ノ玄孫。曾孫ノ子ヲ。ニレテ。自己  
ノ本性ヲ養フヲ能シテ。鼎味ヲ能調ルヲ能シテ。雉羹ヲ帝堯ニ  
進メテ。堯ニ感セラレテ。彭城ノ地ノ諸侯ニ封セラレタリ。子孫其  
道術ヲ祖トシ崇慕フカ故ニ。彭祖ト云ヘリ。夏商周ノ三代久  
年月ヲ歷テ。八百歳ノ壽命ヲ保テリ。此成玄英列仙傳卷一  
疏ノ說ナリ  
云。彭祖錢鏗帝顓頊玄孫至殷之末世年已七百餘歲而不  
衰。好恬靜性以養神治生爲事。穆王周第聞之。以爲大夫。稱  
疾不與政事。善於補導之術。并服水晶雲母粉。麋角常有小  
容。采女乘輜軒往問道於彭祖。采女具受諸要。以教王。王試  
爲之。有驗。彭祖知之。乃去。不知所往。其後七十餘年。門人於  
流沙西見之。一云。周襄始浮遊四方。晚入蜀。抵武陽留家。喪  
四十九妻。史五十四子。言ハ絶ニ八百歳ヲ限トシテ。不盡ヲ  
不得保ヲ。今ニ至ル。元壽久ナリト。此一人ノ各高聞世。滋味ノ

凡人共ガ似タシト匹慕フテ。生死ノ各ニ意ヲ奪ルハハ。何ト  
亦悲哀ニ餘ル。フニハ。アラスヤトナリ

莽蒼者。一望之地。莽蒼然不見

一寸ト見渡シ望遠計ノ土地不遠ニシテ。莽蒼ノ蒼然トシ  
テ。遠ヲ不窮見ヲ莽蒼ト云フトナリ

我欲適之。一往一來不過二飯。而腹猶果。然果實  
也。食未盡消也。言其近也

我ハ其人ニ代テ云。辞ナリ之ハ莽蒼ヲ指ス。果實也。一果  
ニシルノ意ニ見サセン爲ニ實也ト註ス。言其近也。其ハ莽蒼ノ

短途ヲ指ス

將爲百里之往。則必攜宿曰攜糧米而去。非可三  
殮而已

此第二ノ喻ヲ注ス。擣ハ字彙春也。言ハ莽蒼ニ越タル。又百里  
ノ遠ニ往クニハ。二度殮ヲ計ニテハ。不食足カ故ニ。明日ノ路ノ糧  
米ヲ。今夕ヨリ。殮ニ春擣テ。長途ノ用意ヲスルナリ

爲千里之行。則須二月聚糧矣

此第三ノ喻ヲ注ス。百里二十倍ナル。千里ニ行ント。思ヲ發スニハ。  
一宿ノ間ニ春タル。小分ニテハ。中々不足程ニ。三月ノ久キ糧ヲ不



賤時ハ其長遠ノ行ハ不遠ナリ

此二二句以人之行有遠有近則所食亦有多有少

上二樣ヲ束テ注ス有遠一トハ遠近ノ不同也ハトナリ

亦如人見有大小則所志趣亦有遠近又為鵬與

蠅鳩之喻也二蟲者蠅鳩也

此喻ノ本意ヲ彰ス人ハ下智中智上智ノ三等ノ人見ハ見

解所志趣ハ事物ノ上ニ志ノ馳趣ヲ云又トハ字ニ不著シテ前二

所謂ノ鵬ト蠅鳩ニ比テ說合スル爲ノ喻ナリ

言彼何足以知此故曰又何知

彼ハ蠅鳩ヲ指テ云

小知不及大知小年不及大年此兩句又是文之

一體以小知大知一句結上鵬鳩又以小年大年

一句生下一段譬喻

解釈スルニ不及本文ノ下ニ抄出ス

朝菌犬芝也亦名曰及生於糞土暮生見日則死

朝菌犬芝一本文ノ下ニ抄出又選註ヲ用テ見レハ朝

菌ハ菌ノ別名ニシテ木槿ノ華ナリ本州綱目卷二十六

灌木類木槿條註時珍曰此花朝開暮落故名曰及

曰薺猶僅榮一瞬之義也爾雅云椹木槿椹木槿郭璞注

云別二名也或曰白曰椹赤曰椹齊魯謂之玉蒸言其美

而多也詩云顏如薺華即此トアリテ犬芝又生糞土ノ口

義二不都合玄英曰朝菌者謂天時滯雨於糞壤之上熟蒸

而生陰濕則生見日便死亦謂之犬芝生於朝而死於暮故

曰朝菌ト此說口義ト合ヘリ列子本文ニハ朝菌作菌芝然

ハ芝槿類ニシテ木槿ニハ決定シテアラズ又焦弱侯翼註云

朝菌犬芝天陰生糞土見日則死楊用脩云朝菌古本作雞

菌今須中名菌曰雞塿是也ト記入本州綱目卷二十八芝槿

類雞塿釋各雞菌註時珍曰南人謂雞塿皆言其味似之也集

解時珍曰雞塿出雲南生沙地間一葷也高脚嫩頭土人采烘

寄遠以充方物煎茶烹肉皆宜氣味皆似香蕈而不及其風韻

也○又同卷同門類鬼蓋註叢生垣牆下赤也且生暮死一

各地蓋弘景曰一名朝生即今鬼織藏器曰一名鬼屋生陰

濕處如菌其蓋黑而莖赤○又同類云鬼筆註藏器曰生糞

穢處頭如筆紫也朝生暮死各朝生暮落花小兒呼爲狗溺

臺トアリ如此菌ノ中ニ其類似タル物多シ文選注ヲ用テハ

本文ト註ニ毛蟲語ス不可取用○楊升菴文集卷七十九云



雞菌、蔡氏毛詩各物解引、莊子云、雞菌不知晦朔、今本作朝菌、○雞菌、菌如雞冠也、與莊子云、群生於突、義相叶、故雲、南各佳菌、曰鷄、鷓、鳥、飛而斂足、菌形如之、故以鷄、各有以也、○淮南子卷十二道應訓、漢高誘註曰朝菌朝生暮死之蟲也、生水上、狀似蠶蛾、一名孽母、海南謂之蟲邪、彼但知有朝暮而已、安知有晦朔也、**彼朝菌**ヲ指ス、蟪蛄、寒蟬也、春生夏死、夏生秋死、不見四時之全、故曰、**小年**、**冥靈**、木名也、大椿亦木名也、此亦寓言、不必求其實、

**冥靈**、羅勉道ハ龜也ト註シテ、龜ハ麟鳳龜龍四靈ノ中ノ一ニシテ、冥海ノ靈龜ト云說モアレ、希逸ハ木名トス此亦トハ、今俄ニ不珍前ニモ所謂鯢鵬ノ如キ、一例ニシテ、言ヲ此モ亦此等ノ物ニ寓託シテ說ゾトナリ**不必**トハ必シモ其物實ニ在ヤト穿鑿シテ、不可尋求トナリ、言、**冥靈**之生、一千年方當一歲、大椿之生、一萬六千、一千年方當一歲、**冥靈**ハ五百年ヲ倍シ疊テ、千年ヲ春夏秋冬ノ一年トシ、又大椿ハ重々莫大ナリ、八千年ヲ一倍シテ、一十六萬六千、一

塵ノ一年トスルハ、悠長ナラスヤトナリ、**彭祖**、僅年八百至今、乃以高壽、特聞於世、凡人皆欲慕之、而不及、亦是見小而不知大也、**久壽**也、**匹**、慕而求似之也、

此、**彭祖**以下ノ句ヲ結束スル註ナリ、**僅**ハ字彙云、略能也、俗語ノ程ニテモ、少也、總也、今此口義、僅字ヲ用タルハ、本文ノ而字ニ能ト云意、少也、總也、當テ用ユ、久我李廷機、操觚字要、而雖助語詞、而承上接下、血脉貫通、非此字、不可ト云ヘリ、**高壽**ハ高年ニシテ、壽考ナルヲ云、言ハ**彭祖**ハ世上ノ七十古來稀ナルニ比ベテハ、八百歲ノ壽命ハ、長生ノ如クナレ、天地ノ無始無終ト同ク、死而不亡ニ配スレバ、終ニ八百年ト云限ニ止ム、生涯ヲ飽ル徒カ、昔年ヨリ今日ノ永ニ至ルニ此ニ起、絶タル高年壽考ナルハ、アラジト、世ニ其各聞ヘタル祭テ、衆人凡庸カ、推並テ、此ガ年壽ニ齊カランヲ願ヘ、**剩無及**ハ、何故ゾヤ、暗愚者ノ見解小ニシテ、天然ト不盡ノ大年ヲ不知ニアラスヤトナリ、**久壽**ハ長久ノ壽命ノ義ニ見ヨトノ註ナリ、**匹**ハ、字彙偶也、配也、合也、彼ガ長生ト匹配センヲ、戀慕フテ、齊似シテ、願求ムルトナリ、



○王宗沐曰再引證

○鷓首晏

○朱得之曰一旬結引證應小大

湯之間棘也是已窮髮之北有冥海者天池也有魚焉其廣數千里未有知其脩者其名爲鯢有鳥焉爲鷓背若泰山翼若垂天之雲搏扶搖羊角而上者九萬里絕雲氣負青天然後圖南且適南冥也斥鷃笑之曰彼且奚適也我騰躍而上不過數仞而下翱翔蓬蒿之間此亦飛之至也而彼且奚適也此小大之辨也

此一件毛。列子卷下湯問篇第五。此書ヨリ。以前二載記ス棘ハ人名。列子ニハ夏革ト記ス。趙宋李石續博物志卷五云。夏棘字子棘。爲湯大夫。列子作夏革トアリ。今按スハ二革棘共ニキヨクノ音ニ唱ヘテ無害。韻會陌韻革字注云。史始皇紀不用革。

音棘通作棘問棘トハ君臣相交テ。問答アル事ト云意ニ可見。連續スル鯢鷓ノ語ハ湯ノ疑問ニアラズ。其餘ニ前後數條ノ事アリ。本書ニ依テ可考。是已ト讀テ是已ト不可謂ハハ口義ニ斷レリ。列子ニ無此一字。先輩ノ列禦寇カ語ヲ上ニ説ク段々ノ證據ニ。今擬用ルニ依テ。殷湯王ノ棘ニ尋問レタルモ。予カ所ニ云ト同ク是也トノ意ナリ。窮髮列子作終髮。字彙不毛之地。謂之窮髮。○玄英疏云。地以草爲毛髮。北方寒互之地。草木不生。故名窮髮。所謂不毛之地。又按スハ二字彙終窮也ト註ス。然ハ列子ニ終髮ト記シテモ。意同シ。列子曰。義終髮。即窮髮也トアリ。天池楊升菴文集卷七十七云。海曰天池。江曰天壑。盤曰天藏。未有知其脩者。列子作其長稱焉。背若泰山四字。列子無之。若垂天之雲。此下列子有其體稱焉四字。兩書文字增減アルニ依テ。列莊文勢筆格ノ優劣ヲ可考。泰山ハ五岳ノ一。群書拾唾卷二云。五嶽。註。山之尊曰。東岳泰山。列。南岳衡山。衡。西岳華山。華。北岳恒山。恒。中岳嵩山。嵩。○爾雅註疏釋地云。泰山一曰岱宗。岱始也。宗長也。萬物之始。陰陽交代。故爲五山之長。○大明一統志卷二十二。濟南府有泰山。如此抄出入。其方地ニ強テ不可拘。唯五岳ノ中。主長トスル泰山ノ東

音畢此平







回スルカ如キ。四象太陽、少陽、少陰、太陰。陽中ノ陽、陰中ノ陽、陽中ノ陰、陰中ノ陰。四維維、角也。東、南、西、北。隅也。東南、西南、東北、西北。ラ云云。ヨリ二氣連和スルニ搏テ上ハナラバ九万里ノ高キニ至リ。恣麼ナラバ空中ニ所有浮雲塵霧ヲ絶離シ。青天ノ至極ニ高キヲ負底ニ飛昇シテ其上ニ茫茫渺々タルニ到得テ一ヲ企テ志シ南方極陽ノ許ニ快然トシテ適ントス。斯時斥鴳ノ小鳥ガ以己方他テ。莞爾ト呵々大笑シテ彼鵬ハ何ノ地ニ適ント望テ起スソムヤ。此斥鴳ガ身ニモ羽翼ヲ具ヘテ同類ナレバ飛行ノ事ハ我身ニ徹シテ不曉ニアラス。我最ヤ飛騰ントシ踊躍シテモ上ルコトニ二丈ノ高キニハ超適ルコト不  
得シテ終ニ形体羸シテ下降リテ蓬蒿小草ノ間ニ翱翔ス。此程ノ働ニテモ亦鳥中至極ノ歡樂ナリ。彼鵬鳥ハ大膽ナル願ヲシテ何地ニ適ントハ望ムソムヤト語ヲ重テ誇ヲ致セリトアリ。如此ナル前言アルナレバ予ガ所説モ是ト不一同ヤト  
白タル是己ノ一字ヲ却テ始ニ安置スルカ莊子ノ文章ノ活機用ノ妙處ナリ。此ノ一字ニテ承テ上ニ云小知大知ノ辨別ヲ結束シテ小大ト云ヘリ

此段只是前段又翻說一箇證據言向來湯曾問棘即此事也

翻說ハ以前ニ云ダルヲ復繰反シテ説ク云言ハ此一段ハ字面句意大抵最初ニ齊諧ニ載タリトテ云タル辞ト不異事ヲ繰反シテ右ニ云辞ノ奇怪ナルヲ實事ニ我ニ寫シテ明サセンガ爲ノ證據ニ湯ト棘トノ問答ヲ此合テ説ハカリトナリ棘人各也。是己即是也

本文ノ下ニ詳ニ抄出ス

此一句合結在下以結語爲起語此其作文鼓舞處

此一句トハ湯字ヨリ是己ニ至ルマテノ七字ヲ指ス文章ノ法格ニ拙學徒カ翰ヲ染ルナラバ末ノ而彼且奚適也ノ句ノ下ニ此七字ヲ可置シ上ニ鈞介セテ書レタルハ莊子ノ凡庸ノ學者ニ秀出シテ文章ヲ綴ルニ筆端鼓舞ノ彰レタル處トナリ鼓舞林同ノ序ニ抄出ス此ニテハ鼓舞ヲ共ヘテ人心ヲ慰勇サスルカ如ク偕モ書レタル文格ノ勝レタルヲカナト見者ヲ感悅スル筆勢ト云義ナリ

窮髮不毛也扶搖風勢也羊角亦風之屈曲勢也搏飛翔也

不毛毛字彙云草也左傳澗溪沼沚之毛地不生草者曰不毛之地本文下ニ抄記ス玄英疏ノ義ハ本文ノ北有冥海



者ノ字ニ應シテ。北方極陰寒。在ノ氣ニ傷シテ極北ニハ草不生  
カ故ニ不毛之地ト云ト。心北方ノ三ニ不限。又南方盛陽ノ地  
モ炎熱ニ枯サレテ草木不生。長ニ依テ極南ヲモ不毛之地ト  
云。諸葛孔明出師表五月渡瀘。深入不毛ト云此ナリ。文選  
句解云。孔明五月渡瀘。此平諸軍判乱不生。北方謂之不毛  
之地。至寒故無草木。南方至熱故亦如此。○明朝錢塘田子  
藝留青日札卷九第六葉云。地以草木爲毛。髮北方寒極。草  
木不生。故號窮髮。莊子窮髮之北。列子終髮北之北。是也。  
諸葛孔明曰。深入不毛。則南方亦可稱窮髮矣。扶搖風勢  
也。此五字。上文注ニモ出タリ。不及解說。羊角一本文ノ下ニ  
抄說ス。亦一字ハ扶搖モ風勢。此羊角モ他物ニアラス。亦  
羊獸ノ角ノ疾曲ルガ如ク。方角一邊ニ不定。四方ヨリ更ニ吹  
起テ。屈曲スルヲ云フトナリ。搏飛翔也。此注モ上ニ出タリ。恰  
笠上戴笠。笠ニ似タレバ。不及解狀。  
絕雲氣者。言九萬里之上。更無雲氣。人言泰山絕  
頂雲皆在山下。雷鳴如嬰兒聲。然今人亦言雲只  
在半天。是也。

**嬰兒** 老子經絕學無憂章云。若嬰兒未孩者。○群碎錄云。

男曰嬰。女曰兒。○字彙云。女曰嬰。男曰兒。釋各人始生曰  
嬰兒。胸前曰嬰。抱之。嬰前乳養之。故曰嬰。然如此ト云ニ  
同。今人希逸ノ當代趙宋ヲ云。雲葉讀書錄卷十第四云。  
天最高。日月星辰次之。雲氣最低。凡雲氣皆在日月星  
辰之下。以是知其最低也。絕雲氣トハ九萬里高天ノ  
上ニハ別ニ又雲氣飄飄ノ無ク云塵勞妄想ヲ撥無シタ  
ラハ一毛程モ無障礙。皆ハ儒門ニテ云ハハ私意消盡セバ天  
理ノ本性如明鏡。人言トハ世人咸泰山ノ絶頂ニハ俗ニ云  
雲氣悉山ノ腰ヲ遊テ如帶。雷霆ノ響鳴ハ嬰兒ノ初声ノ  
如シト。云フニ同ジ。今趙宋代ニモ人皆雲ハ天ノ高キニハアラ  
ズ。天地兩間ニ浮ト云モ是レ致ナリトナリ。

**圖南** 且謀適南真也。言謀爲南徙之計。而後往南海也。

此注ハ卒易不可看過。語ニ牽レテ誤ルアルベシ。本文ノ圖  
字ト註ノ謀字トハ。謀圖也。圖謀也ト。互ニ註スレドモ。強テ  
千思萬慮ノ計校スル意ニ見ハ。最初ヨリ底意ト。大ニ紐結  
セシ小補韻會謀字注。徐鉉曰。此謀將定其謀。曰謀慮。一  
事畫一事爲謀。爾雅心也。註謀慮以心ト云註ヲ用テ



可見不起一念之湛寂ノ地ヨリ不圖志ノ物ニ對スル時ニ臨  
 テ思發起スルヲ云フミテナリ言ハ南海盛陽ノ地ニ飛翔ラ  
 ントスルカ如ク自己寂陰湛然ノ北海ヨリ森羅萬象ノ南海  
 へ應機接物ノ自由底ニテ事物万境へ轉轉地ニシテ應  
 用無礙ニ往來トナリ而後ノ二字何トヤラ思案儘ニ仕  
 濟シテノ上ヘニト云フカ如クニ得心シタラハ雲泥ノ差過生セ  
 斥小澤也斥澤之鷓小鳥也

斥ハヒカタト訓ス海邊ノ潮汐満ヨスル時ノ乾タルニモ濕氣  
 餘ル地ヲ云書經禹貢篇云海濱廣斥蔡氏註云濱涯  
 也海涯之地廣漠而斥鹵許慎曰東方謂之斥西方謂  
 之鹵斥鹵鹹地可煮為塩者也言ハ總ニ濕氣アル小澤ヲ  
 住處トシテ樂テ高飛スルヲ不得鷓雀ハ小鳥ナリハナリ  
 俗ニ云鷓ハ甲ニ似テ空ヲ鑿ト云ニ同  
 飛之至者言我翱翔蓬蒿之間其飛如此亦至樂  
 矣又何必他往哉其意與前段同

我ハ斥鷓カ自云フ言トス其飛ハ斥鷓カ蓬蒿ノ狹處ヲ飛  
 回ルヲ指テ云如此亦一斯瓊小ノ動ヲモ彼ハ至極ノ歡樂ト  
 スルナリ又堪憐トナリ井中ノ蛙不知大海之廣カ如シ又何

必一而彼且奚適也ト云六字ノ註ナリ其意ハ此一節ヲ  
 結束シテ總体ノ本意前段蝴蝶カ鵬ヲ罵詈シテ笑ト準シテ  
 底意ハ一同  
 ナリトナリ

故夫知效一官行比一鄉德合一君而徵一國

者其自視也亦若此矣

○未得之  
 日奉匹之  
 意始歸入  
 事見立論  
 之指  
 ○夫知音  
 智後意夫  
 知同  
 ○此音毗

故夫一四字ヲ用ルハ上ニ所言ト不離隣シテ故字ニテ連  
 承テ夫字ニテ又語ヲ發シテ云ニ依テ用ユ明朝東嘉盧允  
 武助語辭云故夫者有所因而言知效一官トハ自己ノ智  
 力所能唯一事ニ長ジテ其事ヲ掌テ不推ヲ云官字官職  
 ノ義ニ不可見耳目之官ト孟子ニ云ト同此俗ニ云茶臼  
 藝ナリ行比一鄉トハ此ハ已カ行狀一鄉ノ人多キニ比合テ  
 無並者カ故ニ一郷ノ人ニ感セラレテ歸服サスル底ナリ行  
 上音義ヲ加ヘタルハオコナヒト訓ジ見サセン爲ナリハタラキト  
 讀テモ同ジ凡歌行往也去也歩也用也路也又五行又  
 ユクオコナフハ庚句平声言行行迹德行丈人行行縣オコナ



ハハ。敬、勾、去、声。又、陽、勾、ニ、テ。ツ、ラ、ナ、ル。行、列。行、伍。漾、勾、ニ、テ。論、語、ノ  
行、々、如、又、次、第、ノ、義。ツ、ラ、ト、訓、ス。德、令、一。德、字、可、輕、看、性、德、道  
德、等、ノ、例、ニ、不、可、準、看、此、ハ、已、カ、心、ヲ。一、國、ノ、君、ニ、感、ジ、知、ラ、レ、テ。  
上、ニ、召、レ、其、權、威、ヲ、負、者、モ、ア、リ。其、自、視、ハ、其、一、字、上、ノ、三、様、ノ  
人、ヲ、云、自、字、モ、同、ジ。人、々、自、己、視、ハ、各、々、ノ、管、見、亦、若、此、矣。ハ、  
上、ノ、三、句、ヲ、包、括、シ、テ。云、辭、ナ、リ。亦、ハ、面、々、小、分、ノ、品、ヲ、十、分、ニ、思  
我、コ、ノ、四、海、ニ、獨、步、今、古、第、一、人、ナ、レ、ト、足、レ、リ、ト、ス、ル、ニ、秘、テ、云、如  
此、自、滿、ス、ル、底、ヲ、束、テ。若、此、矣、ト、云、此、等、ノ、人、ハ、斥、鷃、カ、蓬、蒿、ノ  
間、ニ、翺、翔、シ、テ。天、晴、我、コ、ノ、飛、  
一、ノ、至、極、ナ、リ、ト、思、ト、一、類、ナ、リ

### 而宋榮子猶然笑之

宋、ハ、國、名、榮、子、ハ、宋、國、ノ、賢、人、ナ、リ。猶、然、ハ、莞、爾、見、之、ノ、字、ハ、  
右、三、様、ノ、人、ヲ、指、ス。右、三、子、ハ、小、廉、小、節、ニ、據、リ、テ、是、ナ、リ、ト、ス。  
宋、子、ハ、毀、譽、ノ、一、ツ、ヲ、念、レ、内、外、ノ、分、ヲ、明、定、メ、榮、辱、ノ、境、ヲ、辨、  
別、シ、タル、高、一、等、ノ、器、量、アル、人、ナ、レ、バ、斯、底、ノ、者、共、ハ、人、ト、モ、不、思、笑、  
且、舉、世、而、譽、之、而、不、加、勸、舉、世、而、非、之、而、不、加、沮

分去声

定乎内外之分辨乎榮辱之境斯已矣彼其於世

數々音

未數數然也雖然猶有未樹矣

且、ハ、上、声、七、也、切。發、語、辭、且、夫、且、如、之、類。舉、世、ハ、俗、ニ、世、上、推、  
極、ト、云、ニ、同、ジ。文、選、卷、十、一、孫、興、公、遊、天、台、山、賦、云、舉、世、罕、能、  
登、陟、注、舉、盡、也。一、之、字、ハ、榮、子、ヲ、指、ス。世、上、一、枚、ニ、榮、子、ヲ、  
偕、モ、從、ナル、人、デ、ハ、無、ト、云、テ。異、口、同、音、ニ、譽、感、ス、レ、ト、モ、據、シ、  
ガ、リ、テ、志、ヲ、勸、メ、テ。勸、ハ、俗、ニ、釋、州、亦、羊、質、虎、皮、ノ、二、語、子、篇、有、  
此、莊、嚴、ヲ、加、増、ス、ニ、無、意、天、下、一、同、ニ、榮、子、ヲ、非、毀、シ、テ、惡、  
ク、言、穢、ス、レ、ト、モ、氣、毒、ガ、リ、テ、他、人、ノ、口、ヲ、閉、サ、セ、タ、シ、ト、意、ニ、  
宿、テ、沮、防、キ、タ、カ、リ、モ、セ、ヌ、ナ、リ。沮、ハ、水、ノ、澌、滌、シ、テ、外、ニ、溢、ル、ハ、  
如、此、ナル、ハ、胸、間、ニ、保、ツ、本、心、ハ、内、ニ、シ、テ、主、人、公、ナ、リ、他、人、ノ、  
毀、譽、ハ、我、ニ、預、ル、事、ナ、ラ、ス。外、邊、ナ、リ、ト、掃、蕩、シ、テ、一、ノ、各、分、ヲ、真、  
心、ニ、不、取、合、カ、故、ニ、世、人、ニ、一、已、ヲ、譽、シ、レ、テ、榮、耀、ト、擧、ヒ、毀、レ、テ、  
辱、ヲ、被、ル、ト、シ、テ、悲、底、ハ、外、境、ニ、主、人、公、ヲ、轉、セ、ス、ル、ヲ、ニ、シ、テ、無、  
墓、事、ト、ス、ル、ナ、リ。斯、已、矣、此、三、字、ニ、テ、上、ノ、榮、子、カ、心、ノ、守、ト、ス、  
ル、所、ヲ、抑、下、シ、テ、似、タル、ハ、似、タ、レ、ト、モ、未、半、分、ト、黜、タ、ル、辭、ナ、



リ内外主賓二意ヲ配ルハ不至極。具顯質ト是トスルガ此而  
 已ニシテ道人ノ心ハ水鏡清ト云ニハ白雲萬里トナリ。彼  
 其於一彼ハ榮子ヲ指ス。數數ハシバクワツラハシニキリトモ訓  
 ス。字彙生角切音朔煩也。煩也。屢也。二字ハ世人ノ造作ニ  
 無間ニ系テ云。世人ハ已カ智行才德ヲ高響シテ世ニ用ラ  
 レンコトヲ願トスル。此等ニ視フレバ榮子ハ内外ヲ定メ榮辱ノ  
 境ニ心ヲ不被奪者ニシテ斯事ニハ不失已シテ大ニ有間  
 トナリ。此又少揚テ云。辭雖然ハ反語辭猶似也。似則似脫  
 體不是ナリ。有未樹ハ樹天真獨朗ノ家ヲ建立スルヲ云  
 内外ニ意掇ルハ孤明歷々地ニハ未至トナリ

夫列子御風而行冷然善也旬有五日而反彼於  
 致福者未數數然也

夫發語辭又夫字ヲ用ヒテ重テ高一等ヲ説ク列子前  
 漢劉向所著新序卷七節士篇云。子列子窮容貌有飢色。客  
 有言於鄭子陽者。子列子禦寇蓋有道之士也。居君之國而  
 窮君無乃為不好士乎。子陽令官遺之粟數十乘。子列子出

見使者再拜而辭。使者去。子列子入。其妻望而拊心曰。聞  
 有道者。妻子皆得佚樂。今妻子皆有飢色矣。君過而遺先生  
 先生又辭。豈非命也哉。子列子笑而謂之曰。君非自知我者  
 也。以人之言而知我。以人之言而遺我粟也。其罪我也。又將  
 以人之言。此吾所以不受也。且受人之養而不死。其難不義  
 也。死其難。是死無道之人。豈義哉。其後民果作難殺子陽。子  
 列子之見微除不義遠矣。且子列子內有飢寒之危。猶不苟  
 取。見得思義。見利思害。况在富貴乎。故子列子通乎性命之  
 情。可謂能守節矣。○晉皇甫謐高士傳卷中云。列禦寇鄭人  
 也。隱居不仕。鄭穆公時。子陽為相。專任刑法。列禦寇乃純迹  
 窮巷。面有飢色。或告子陽曰。列禦寇蓋有道之士也。居君之  
 國而窮。君無乃為不好士乎。子陽聞而悟。使官載粟數十乘  
 而與之。禦寇出見使者再拜而辭。入見其妻。挈之而拊心  
 曰。妾聞為有道之妻子皆得佚樂。今有飢色。君過而遺先生  
 食。先生不受。豈非命也哉。禦寇笑曰。君非自知我也。以人言  
 而遺我粟。至其罪我也。又且以人言。此吾所以不受也。居一  
 年。鄭人殺子陽。其黨皆死。禦寇安然獨全。終身不仕。著書八  
 篇。言道家之意。號曰列子。○列仙傳卷一云。列子鄭人。名禦



寇問道於關尹子復師壺丘子九年能御風而行隱居鄭國  
 四十年無知者著書行於世唐天寶初冊為冲虛真人題其  
 書曰冲虛真經宋景德四年敕加至德二字○列子林希逸  
 序云列子鄭人列姓也禦寇名也莊子多稱其人必有道者  
 也與鄭繻公同時繻公殺其相子陽去春秋獲麟之歲庚申  
 五十年矣其書云子陽饋列子粟列子不受俄而子陽見殺  
 則以時計之列子必後於孔子而居孟子之先故其書多推  
 尊吾聖人以自神共說云々御風八乘風方り冷然浮波浮  
 波上自然二風二任スルヲ云旬十日ヲ云左傳宣十一年云  
 事三旬而成杜預注十日為旬有八書經堯典云春二旬有  
 六旬有六日大全蘇氏曰有糞為又古有又通往古ニ文字  
 少キ時ハ又字アラズ有ト通用ユ致ハ郭子玄註云致得也  
 旬有五日ハ十五日ナリ天原發微卷二云朱子曰五行相  
 為陰陽又身為陰陽春為少陽夏為老陽秋為少陰冬為老  
 陰注此以流行於四時而言也自一歲言ハ箇月陽六箇月  
 陰一箇月亦然晝陽夜陰午前陽午後陰一月言望前陽望後  
 陰ハ甲言甲子陽乙丑陰分言之則甲陽子陰從古至今只  
 恁袞去屈伸往來循環不已孰使然哉天地是一箇大陰陽

一年二月一日一時皆自其中流出トアリ如此ナレバ其兩間  
 二命セラレテ萬物ノ靈ト呼ル人ハ誰カ此理ニ不可違フナ  
 レ私意ニ障ラル徒ハ天地ノ父母ニ不順不孝ノ魁非理ノ  
 惡人トナル就中志アル人ハ陰陽ノ源ハ已ニ具足スルヲ曉  
 シテ平生起居動靜共ニ須臾モ不可不法之陽時ハ陽二順  
 陰時ハ陰二應スルハ十五日死陰陽ノ風ニ不逆乘テ往還ヲ  
 ナスガ如底ナレバ世俗ノ徒カ容貌ニ意ヲ認テ傲模畫様外邊  
 ノ脩身威儀ノ三ニ拘リテ福ヲ釣ント願求テ無隙數々然タ  
 ル底ハ列子か上ニハ微塵モナキトナリ旬有五日字ハ日數  
 ニ不可滯泥唯時陰時陽不愆ヲ云マテナリ彼字列子ヲ指

此雖免乎行猶有所待者也

此二句又抑下シテ云辭ニシテ次ノ百尺竿頭進歩ヲヲ説  
 為ノ張本ナリ二句ノ中ニ又有抑揚上二句ハ揚下二句ハ抑ナリ  
 此ト當テ列子ハ不著履舟車ヲモ便トセザレバ行歩ノ苦  
 ハ免カレテ自由轉變ナルカ如クナレバ風不吹起ハ空中ヲ意  
 ニ隨セテ飛行スルハ不成風起ルヲ待ハ未タ因邪振正底ノ  
 汚染アリテ瓦解水消ニ未至ナリ待字ニ有疾ヲ可察世



○惡音鳥

○音紀

○音伯秀

曰此三句

人道之極

用以總結

逍遙遊首

章大意

上ノ修身ヲ整德ヲ富貴ノ福ヲ鈞シトスルニ數々然トシテ無間者  
ニ比シフレバ列子ガ虚空ニ飛行シ陰陽ノ氣ニ馭ハ遙ニ如ク有間  
ナレ地ハ離レテモ循風ヲ待ツノ煩アリ

若夫乘天地之正而御六氣之辨以遊無窮者彼

且惡乎待哉故曰至人無己神人無功聖人無名

故夫知リト云ヨリ件々所說此高至極ヲ說若サカ爲ナ  
リ若夫ハ虛允武助語辭此欲指別事別意別名件入中此文申  
故以此轉喚起ト云ヘリ若字ニテ轉換テ夫字ニテ又喚起ス  
天地之正ハ萬代不易ノ正理ナリ六氣ハ左傳昭元年云天有  
六氣杜注謂陰陽風雨晦明也辨ハ變也字彙云楚辭九辨宋  
玉所作也辨者變也謂散道德以變說君也無窮ハハテナシ  
又キハマリナシト訓ス無盡無量ヲ云彼ハ此ニテハ至德ノ人ヲ  
指ス言ハ若此ニ有人天地ノ正理ニ乘テ足迹不運坐見生敗  
心ハ四海八隅ニ優遊シ陰陽風雨晦明ノ六氣ノ變ニ自然ト  
御テ順境逆境共ニ無厭無求シテ入境隨俗底ナラバ如列  
子風ヲ須待フハ更ニナシ故曰ハ承上詳助語辭云故曰乃

是在先曾有此語今舉而說之俗語所以說道今此二字ヲ  
用ルハ先輩ノ語ト云フニハアラス我曾テ常ニモ云ヘリノ意  
ナリ至人無己トハ至極ノ人ハ自他ヲ問テ我ト認ルルナラレ  
ハ萬物ト常ニ應用無礙ナリ万境ニ應ジテ自然ト不露圭  
角底ナレバ至矣盡矣至人ハ其体ニ就テ云神人無功トハ凡  
天下ノ有情非情ノ受命ヲ出生スル物々松葉ノ直キモ棘ノ  
曲ル鳥ノ黒キモ鷺ノ白キモ都テ自然ナルハ今古一ナリ人  
爲テ用ヒテ助クルハ毫釐モアラザレバ神人ハ其自然ニ順セテ  
至理ト一様ニスルカ故ニ大功アリナカラ有切トスルハ一毛モナ  
クニテ意ヲ加ヘテ我助クルニ依テ花ハ紅ニ咲スルハ柳ハ緑  
ニスルモ我切ナリト思フハ完ナキトナリ神ハアヤシト訓  
無量ノ活機用ノ見ルハヲ云神人ニ字ハ就用言聖人無名  
トハ其人ヲ感ジ名ヲテ云ハントシテモ大德廣大ニ充足シテ万  
境万物ニ自然ト徧滿スルガ故ニ何程ノ動キト名稱ヲフ不  
知テ聖ト云例セバ論語泰伯篇泰伯其可謂至德也已矣  
民無得而稱焉ト云ハ又大哉堯之爲君也巍巍乎唯天爲大  
唯堯則之蕩々乎民無能名焉ト云フハ如シ他ヨリ稱美シテ  
至人ト云神人ト名ヲ異ニシ又聖人ト呼フト別ニスレバ實ハ



一ナリ。分テ二人ト。不可見。一人ノ上ニ。三號ヲ施スノミナリ。如此底カ。前ニ云。乘天地之正。御六氣之辨。ト云。人ナリ。知效一官。言其智能可以辨一職之事也。

其字。知效一官。小分ノ人ニ系テ云。下ニシテ。其字モ又一様。韻會。霞。可。判。也。俗ニ呼。フ。明。ル。ト。云。ニ。同。ジ。行比一郷。言其德行可以比合一郷而使入歸向也。

德行ハ論語ニ德行顔淵閔子騫ト云ヘルト。同事ニ不可。看過。德字ヲ心字トナシテ。輕。心。行。ト。云。ニ。見。ヨ。比。合。ナ。ス。アハスルト訓ズ。ク。ラ。ベ。アハスル。凡。讀。歸。向。ハ。オ。モ。ム。キ。ム。カ。フ。ト。訓。

人ハ一郷ノ衆人ナリ。德見知於一君。是爲遇合。遇。モ。字。彙。合。也。ト。アリ。言。ハ。我。心。主。君。ト。和。合。シ。テ。才。德。ア。ラ。ザ。レ。ド。モ。不。慮。ニ。感。ゼ。ラ。ル。ハ。時。ノ。幸。ナリ。

而號召於一國。言主一國之事也。號召ハ下民ニ號令ヲナシテ。其下。下。者。ヲ。召。ス。ナリ。此ハ一國ノ万事ヲ。君ノ威光ヲ受テ。己ガ主ナリ。

此三等ノ人。各以其所能爲自足。其自視亦如斥鷃之類。此。三。等。ノ。人。各。以。其。所。能。爲。自。足。其。自。視。亦。如。斥。鷃。之。類。

三等ハ知效一官ト。行比一郷ト。德合一君一國者ト。ノ三様ノ人ヲ云。上ニ。苟。四。字。下ニ。句。九。字。長。短。錯。綜。莊。子。ノ。文。法。又。可。見。所。能。二。字。ハ。出。禮。記。能。ハ。字。彙。勝。任。也。言。

ハ。此。三。等。ノ。人。ハ。各。々。自。己。ノ。一。分。定。其。事。ニ。ハ。我。勝。タリ。ト。シ。テ。自。滿。スル。ハ。恰。モ。斥。鷃。ガ。些。少。ノ。身。ニ。テ。小。飛。スル。ヲ。尚。バ。ル。ト。同。ジ。ト。ナリ。

宋榮子見之。大者也。猶然笑貌也。宋。榮。子。見。之。大。者。也。猶。然。笑。貌。也。

榮子ハ。上ノ三子ニ比。フ。レ。バ。見。處。廣。大。ナル。人。也。ト。ナリ。猶。然。笑。貌。也。不。及。解。榮。子。之。爲。人。雖。舉。世。毀。之。譽。之。而。不。加。勸。沮。言。不。

以。爲。意。也。視。彼。一。郷。一。國。之。士。但。見。可。笑。爲。人。ハ。俗。語。ニ。人。品。又。ハ。人。概。ト。云。ニ。同。シ。加。ハ。孟。子。微。言。分。外。日。加。ト。アリ。他。ヨリ。譽。レ。ド。モ。我。所。爲。ヲ。殊。是。ナリ。ト。シ。テ。分。

外。ニ。志。ヲ。勸。テ。自。滿。スル。ニ。ア。ラ。ズ。毀。レ。テ。モ。分。外。ニ。苦。ニ。意。ニ。係。テ。他。ノ。口。ヲ。閉。サ。セ。タ。シ。ト。沮。過。ル。ニ。心。ヲ。不。驕。毀。譽。ノ。二。意。ヲ。不。轉。者。ナ。レ。バ。彼。三。等。者。小。見。ノ。所。爲。ト。笑。フ。ト。ナリ。一。郷。一。國。ト。云。テ。一。官。ヲ。脫。スル。ハ。句。中。ニ。包。メ。リ。



然宋榮子之所以能此者何也。蓋知本心為內。凡物為外。故曰定。內外之分。在外者。則有榮辱。在內者。則無榮辱。知有內外之分。則能辨榮辱。皆外境矣。斯已矣。者言道理只如此也。

然ト反轉シテ宋榮子ノ何也ト。能疑問ノ辭ヲ。本文字外ニ説入レテ下ノ蓋知本心ノ為外ノ語ニテ解釋シテ。本文ヲ與懸合セテ故曰ノ之分ト云。自問自答ニテ註釋スルナリ。能此トハ。毀譽ノ二ヲ依テ。勸沮ノ無起波。我ヲ不變動ヲ云。蓋ハ希逆謙下辭。不及。某ナレト。少沙汰シ見ル。本來ノ實心ハ人々自己ニ具足シテ。内ナリ。万物万境。及貧富盛衰毀譽等ハ。咸外ナルヲ。明知底ナレバ。定内外之分ト云。在外者トハ。外ヨリ觸來ルヲ。ハ。宋モアリ。辱ナレトモアリ。其外物ニ牽レテ。越舍万殊ニ縛セラルヲ。休歇スレバ。無榮無辱。在內者トハ。此ニ二無牽時ハ。自圭無玷底ニテ。到處稱尊處。々全真ナルヲ。宋モ辱ノ痕ハ可免。知有内トハ。内外ノ名分アルヲ。能會得シタカラハ。榮辱ノ二ハ。共ニ外境ニシテ。心意ニ纏フニアラスト。曉スツトナリ。斯已トハ。操觚字要云。已矣。如今人所謂盡了足了也。榮

子か究竟トスル處ハ此ヨリ秀出スルヲハ。アラズ。此迄ナリトナリ。彼既以本心為重。外物為輕。則豈肯汲汲然以世俗為事。數數汲汲也。

彼ハ。榮子ヲ指ス。豈ハ俗語ノ何レモノ意ニテ。上ニ所云ト。反復シテ云。助語辭云。豈反説以見意。有如俗語。那上裏是之意。肯ハアエテ。ウケカフ。ガエンスルノ訓アリ。俗ニ合点スルト。云ニ同シ。汲汲ハ。禮記問喪篇云。其往送也。望々然。汲々然。註。促急之情也。○增韻。汲々。不休息。見言ハ。榮子ハ。一箇ノ本心ヲ。一無位ノ真人ト重シ。外物ヲ黜テ。輕シト。思フカラハ。何ソシモ。周章テ。世俗ノ事業ニ牽ルヲ。合点スルヲ。テハ。ナキトナリ。雖然。宋榮子之能固如此。亦未有大樹立作家處。作家ハ。一家ヲ新ニ作ルナリ。樹立也。樹立ハ。建立ト同シ。超宗越格ノ人。法。纏ヲ。建ルカ。如キヲ。喻ヘテ。樹立作家ト云。言ハ。榮子。か至極ナリト。思處ハ。本心ト。外境ノ差別ノ明テ。心ハ。主境ハ。賓ナリトシテ。榮辱ノ二ヲ。心ニ不纏フ。干要ト守ル計ニシテ。廣大ニ。人境俱ニ忘ル。底ニハ。未到トナリ。若。列子者。以身御風。而行。虛空之間。半月。而後反。其御風之時。冷然而善。此形容其飄飄之貌也。冷



狀飄然也善美也

列子ハ風仙ヲ遂得タル者ナリト傳言フハ道家者流ヨリ奇  
 怪ナルヲ云テ駭世カ爲ナリ五尺ノ形体カ無毛無貌風ニ  
 何シ乘ランヤ逢茶喫茶遭飯喫飯不泥物不轉境底ナラ  
 御風四維虚空ノ間ヲ遊行スルト同ジ○續讀書録卷十一云  
 老莊亦無神仙之說自秦漢來乃有之秦皇漢武求之  
 效可見矣又云屈原遠遊篇神仙度世之言皆假設耳人  
 將謂神仙真可學誤矣身ハ骨肉ヲ具ヘタル臭皮袋ト不可  
 見身ノ爲身干要トスル心ヲ指スト可見釋家ノ法身佛ナリ  
 又此ヲ瑞岩ハ主人公トモ稱セリ以字ト虚空之間ト希逸  
 ノ意ヲ添テ本文ニ無之字ヲ加ヘラレタルヲ可味以ト云ハバ  
 風ニ御ルニ有意間トアレバ有限靈龜曳尾掃迹迹生スルカ  
 如シ半月而後反モ又意ニ守寸度ノ煩アリニ其字列子  
 ヲ指ス飄々ガゼフク字彙吹也陶淵明歸去來辭風飄々  
 其吹衣トアリ又ヒルカハルトモ訓ス

彼既能乘風而行又視脩身以求福波々然惟恐  
 不及者不足言矣未數々然者言其未肯似他如  
 此數々也

彼ハ列子ヲ指ス又トハ列子ヲ除テ又ナリ視ハ俗ニ見合  
 ルト云ニ同ジ又比合スルト云意モアリ字彙看待也又比也

惟恐不及トハ向ニ己カ所願ノ富貴ニ遂及至ルカ不成  
 就カト氣遣スルナリ不足言トハ如此富貴ニ流者トハ甲乙

ヲ沙汰スルメデモナントナリ他ハ列子ヲ指ス如此ハ富貴  
 小人ノ上ヲ云前ハ一味同心ノ意ナリ

人之行也在地列子之行也御風此雖免乎行矣  
 而非風則不可故曰猶有所待

人ハ泛言言ハ天下ノ人行歩無不依地列子惟一人世間ト  
 契テ虚空ヲ吹燃ル風ニ御ルハ勝レテ奇異ナルトナリ此雖  
 免ト此ヨリ本文ニ應接シテ抑下ノ註ナリ不可ヨカラス

ト訓ス俗ニ不得爲ト云ニ同ジ字彙可否之對也ト註ス只  
 踏地行歩スルノ倚賴ハ處ハ免離レタレ風ヲ便ニ不賴時ハ  
 自然ト浮遊カナラヌニ依テ本文ニ猶有所待ト云トナリ

若夫乘天地之正理御陰陽風雨晦明之六氣以  
 遊於無物之始而無所窮止若此則無所待矣此  
 乃有迹無迹之分也

無物之始ハ字面ニ依テ云ハ渾沌未分ヲ云實ハ易ニ無思







人所見。此亦無已無功。無名。然レドモ不讓。堯ノ  
富貴ニ無意處不見。不辭退。許由カ貧賤ヲ安ニスルノ不見。此  
モ亦列子カ御風雖免乎行而猶有待也。其上燭火ニ喻ヘテ明  
ヲ讓リ。浸灌ニ比ベテ。澤ヲ讓ルツナレバ。是猶味離功アリ。又鶴  
鶴カ巢ニ取テ。許由自安シ。偃鼠ガ飲ニ配シテ。自滿リトシ。尸  
祝不以樽俎代庖ト云時ハ。是許由モ猶見已處アリ。然レバ堯  
ト。許由ハ大ナルハ。大ナレド。至極有所不天カ故ニ。堯ト許由ハ  
大年ノ眞靈ト可云。字外ニ此意ヲ加テ可味。堯史記五帝  
本紀云。帝堯者。堯諡也。成勳名。帝。伊祈氏云々。放  
勳其仁如天。其知如神。就之如月。望之如雲。富而不驕。貴而  
不盈。云々。許由晉皇甫謐高士傳ニ載。事亦○成玄英曰。姓  
許。名由。字仲武。潁川陽城人也。隱於箕山。師於鬻鉄。依山而  
食。就河而飲。堯知其賢。讓以帝位。許由聞之。乃臨河洗耳。巢  
父飲犢。牽而避之。曰。惡吾水也。死後堯封其墓。謚曰箕公。即  
堯之師也。ト如此記傳レドモ。莊子ノ寓言ニシテ。字面ニ著サレ  
タル後世ノ學者失テ。實事トシ。或ハ道家者流競テ。此事ヲ語  
ル可悲。○晉張華博物志卷五云。司馬遷云。堯無以天下讓  
許由。事揚雄亦云。誇大者爲之。揚雄又云。仙道無之。桓譚亦

同。日月出矣。許由カ德ノ懋。トテ。堯ヨリ喻ヘテ。云辭ナリ。燭火  
ハ。燭ハ一音。去声。小勺。子。凡切。藥。勺。即約切。共ニ義同クシテ。炬  
次也。ト注ス。此ヲ堯自己ノ德。光小キナルツ比ス。其ハ燭火シ  
指ス。時雨ハ成玄英曰。神農時十五日。一雨。謂之時雨。農功  
ノ助トナル時節ニ應シテ。降シ云。今ハ許由カ德澤ニ比ス。孟  
子盡心上篇有。如時雨化之者トアリ。朱子注。時雨及時之雨  
也。及時而雨之。則其化速矣。燭火ト浸灌ト。堯ノ所爲ニ喻ヘ  
テ。卑下ノ辭ナリ。浸灌ハヒタシノ。グト訓ス。此其字ハ。浸灌ヲ指  
夫子ハ指許由。崇舉スル辭ナリ。猷然ハ。猷也。十分至極ナラス  
云云。言ハ堯天下ヲ治ムル。年久シテ。昇平。太平ト。四海ハ荒マ  
テ。盡清謐ナルニ當テ。堯ノ心ニ自己ヲ謙下シ。今世ニ許由ハ富  
貴ニ不淫。貧賤ヲ不厭。山林ノ中ニ寂然トシテ。無爲ヲ樂ムル。ト  
公上天ニ日月照燭テ。寸土ヲ如不餘ナリ。我世塵ノ位ニ登リ  
テ。天下ノ廣ヲ治メサセルハ。炬火ノ小光ヲ窟フテ。普天下ノ下ヲ  
燭サントスルニ不異。許由ノ德ノ厚。重ナルハ。時雨滂沱ニシテ。大  
ニ萬物ヲ潤澤スルカ如シ。然ルヲ我仁ヲ施シ。民ヲ救ハントスル  
役ニ身ヲ居サセテ措ハ。小水ヲ用テ。浸灌ノ澤ヲ遂ントスルニ  
同名。心カ苦勞スルノミニニシテ。信ヲ不得シテ。尸位ナリ。無德

莊子里影抄卷三



登位 夫子許由殿か代我テ。今日ヨリ帝位ニ立玉ハ。天下  
大ニ可治ニ。然ルニ我長尻ヲ帝位ニ宿テ。不及身ヲ用テ。  
今ニ迄ニテ。天下ヲ治ムルヲ。浮バト勤タルハ。大ニ過ナリ。  
公ニ感動シテ。自己ニ反照スバ。我徳ハ鉄然トモテ。比ベテ。  
不足ヲ。自知スルカラハ。吾テモ應テモ。天下ノ治スル公ニ歸  
致サン。テ。請望ムト云テ。帝位ヲ讓ラントナリ。

許由曰子治天下。天下既已治也。而我猶代子。吾

將爲名乎。名者實之實也。吾將爲賓乎。鷦鷯巢於

深林。木過一枝。偃鼠飲河。木過滿腹。歸休乎。君予

無所用。天下爲庖人。雖不治庖。尸祝不越樽俎。而

代之矣。

子ハナンチト訓ス。貧富ニ心ヲ不。騷許由ナレバ。渠知天子是  
何官ト云ニ同ク。輕推下シテ云。併鷦鷯ハサキト訓ス。巧婦鳥

○已音紀  
○鷦音焦  
○鷦音僚  
○而我猶  
徐立  
申曰縱橫  
不羈  
○歸休  
同曰句錯  
○不越  
同曰斬截

ノ異名ナリ。本州綱目卷四十八。原禽類云。巧婦鳥。釋名鷦鷯  
詩。桃與。經。蒙鳩。荀。女。匠。言。黃。脰。雀。俗。注。時。珍。曰。按。爾。雅。云。桃  
曳。鷦。其。雌。曰。鳩。揚。雄。方。言。云。自。關。而。東。謂。之。巧。雀。或。謂。之。女  
匠。自。關。而。西。謂。之。機。雀。或。謂。之。巧。女。燕。人。謂。之。巧。婦。江。東。謂  
之。桃。雀。亦。曰。有。呼。鳩。性。拙。鷦。性。巧。故。得。諸。名。集。解。藏。器。曰。巧  
婦。小。於。雀。在。林。枝。間。爲。巢。窠。如。小。袋。時。珍。曰。鷦。鷯。處。々。有。之。  
生。蒿。木。之。間。居。藩。籬。之。上。狀。似。黃。雀。而。小。灰。色。有。斑。聲。如。吹  
噓。喙。如。利。錐。取。茅。葦。毛。爲。巢。大。如。雞。卵。而。繫。之。以。麻。髮。至  
爲。精。密。懸。於。樹。上。或。一。旁。二。房。故。曰。巢。林。不。過。一。枝。每。食。不  
過。數。粒。小。人。畜。馴。教。爲。其。戲。也。又。一。種。鷦。鷯。爾。雅。謂。之。剖。葦。  
似。雀。而。青。灰。斑。色。長。尾。好。食。葦。葦。亦。鷦。類。也。鷦。鷯。公。許。由。自  
已。二。比。喻。シ。テ。云。○偃鼠ハ。ウシチスミト訓ス。本州綱目卷五  
十一。鼠類云。隱鼠。釋名。鼯鼠。偃鼠。鼠母。同。鼯。反。集。解。  
弘。景。註。鼯。鼠。曰。諸。山。林。中。有。獸。大。如。水。牛。形。似。豬。灰。赤。色。下  
脚。似。象。胸。前。尾。上。皆。白。有。力。而。鈍。亦。名。隱。鼠。入。取。食。之。肉。亦  
似。牛。多。以。作。脯。乃。云。是。鼠。王。其。嗜。溺。一。滴。落。地。輒。成。一。鼠。炎  
年。則。多。出。也。藏。器。曰。此。是。獸。類。非。鼠。之。儔。大。如。牛。而。前。脚。短。  
皮。入。鞞。轡。用。莊。子。所。謂。鼯。鼠。飲。河。不。過。滿。腹。者。陶。言。是。鼠。王







其方ハ早速ニ黄屋天子ノ車ニハ黄ナ遷坐レ紫微宮天子ノ宮ヲ云入テ休息ノサレヨ。重テ復我ヲ尋訪フ。必無用ニセヨ。天下四海ノ尊尊キハ於我無用。九五ノ貴ハ予何用ラル。予ヲセ。彼庖人尸祝ハ各士所司。假令膳夫ガ庖人禽獸ノ肉ヲ掌治ムル。不正可トモ尸祝ノ人ハ必我職ヲ蓋リテ樽俎ヲ打弄。其所掌ヲ越去テ。庖人二代テ烹割スルヲラセンヤ。底意ハ竟強テ議。天下ヲ不治トモ。許由ハ必山林ヲ去テ。帝位ニ就一シ。不爲トナリ。

燭火。炬火也。日月既明。何用把火。時雨既降。何用抱甕。

此ハ比喻ノ字面ヲ註スル辭ナリ。炬火ハタヒマツナリ。禮部韻ニ云。束蘆燒之曰炬。一既字。俗ニ前方ト云ニ同ジ。抱甕ノ字。末外篇天地篇ニ出タリ。其事ヲ語レ。漢水ノ南ニ人ノ老翁。逐世量身爲糧。一畝ノ圃畦ヲ耕作スルニ。早暵地ヲ乾ス。テ。抱甕。其小ナル水ヲ灌トモ。勵力ノ多シテ。功ヲ遂ク。寡ス斯節。孔子ノ門人子貢上云。頓機伶利ナルガ。來見テ全輪ニ數思フテ。此事ニハ。頓速ニ驗ヲ得ルアリ。此ヲ用ユレバ。下日ノ間。ニ。百畦ノ多キニ浸シ。用カフハ甚寡ケレ。切ハ莫大ナリ。其方ハ

此ヲ嫌ヘルカト云。時ニ彼老人振仰テ子貢ガ頰ヲ見テ。何様ニスルコト問。子貢答ヘテ。其方ガ不知ハ。慙慙ニ教ヘシ。先木ニ空鑿テ。機ヲシテ。後ハ重ク。前ハ輕クスレバ。水ヲ挈シ。公抽出スガ如クニ。如此スルノ數スレバ。地ヨリ涌出ル如キノ信アリ。其名ヲ椽ト云。世ニ椽ト云。老人聞テ。顔色ヲ変ジ。莞爾トシテ。笑テ。我箇様ノ事ヲ師ヨリ傳聞タリ。心ニ有機事者。必行ニモ有機事。外ニ有機事者。必内ニ有機心。機心ヲ胸中ニ存保ス。時ハ純素質朴ノ本心不備。純朴不備。時ハ神妙ノ德生スルコト不定。神生不定者。道ノ所不載ナリ。我不知。ニハアラス。機心ヲ行アラ。羞ルガ故ニ。不爲ト云。子貢モ。此斷ヲ聞テ。慙ルニ依テ。顔打俯テ。重テ返答スルコト。不得ト云。アリ。今按スルニ。本文ノ浸灌。字ニ依テ。希逸ノ思合セテ。事ノ理類スルニ依テ。此二字ヲ説レタリ。言ハ日月疾明ナルニ。炬火ハ無用ノ費ナリ。時雨思儘ニ降リ。田畠濕アルニ。抱甕水ヲ仕懸ントスルハ。徒ナル骨ヲ折ナ。抱甕ハ。ツルベ。ミツカス。モタヒトモ訓ス。字彙云。汲水。餅。易。井卦。甕。水。漏。堯謂許由立則天下自治。而必使我主。此我自見其不足。故以燭火浸灌。自喻也。



喻ハ本意ヲ註ス。堯ノ思入ニハ許由カ何テモ立帝位ゾナラバ  
天下四海自然ト無爲ニ治マルハ決定シタルナルニ然ルヲ必  
定我ニ萬機ヲ主宰サセテ許由殿ハ外目ニシテ居ラレドモ  
我自巳ニ反照シテ見レバ彼德ニハ指ヲ企テモ不至。大ニ我  
ニハ不足處アリト。慧ルニ依テ燭火。浸灌ノ無用ノ造作ニ涉  
ルニ。喻ルトナリ

尸者主也。致天下者言以天下歸之汝也。

尸ヲツカサドルト讀セントテ主也ト注シ致ヲ歸致ノ意ニ見  
セントテ。歸之汝也ト注ス之ノ字ハ天下萬機ノ政道ヲ指ス  
名者不出於我而出於人。則是在外者也。以名對  
實則實爲主而名爲賓

名實ノ一ツハ物ニ譬ヘハ沈麝ノ無情ナルニモ同シ其體ニ薰  
香ヲ保チテ世ニ廣ク重シセラレテ馨香ノヲ馨ト云 名ヲ  
得ント不求シテ天然ニ得ルト不殊然レバ名ハ我ヨリ不求シ  
テ他人ヨリ所施ニシテ外ナリ。名ト實ヲ比ベテ見レハ實德  
ハ一家ノ定居處亭主ニ似タリ。名ハ主人ノ居處ヲ慕テ不  
速ノ賓客來ルト同シ  
吾不爲賓者言吾不以外物自喪其身也

言ハ我外物ナリト輕易癡者ヲ受テ自己ノ寶ヲ失フ  
ハ不同心トナリ

鷓鴣偃鼠許由自喻也。言其有以自足也。偃伏也。  
偃鼠潛伏之鼠也。歸休乎君言君且歸去休不必  
來訪我也

鷓鴣一喻也不及解言其也トハ名實賓主ヲ會得スレ  
ハ樹下石上麻衣草坐此足レリ何ソ萬乘ノ勢ニ有意ト  
ナリ偃伏一偃ノヘフスト訓ス深究ニ潛伏鼠ハ人ニ遠テ  
無懼我ヲ箕山ノ深キニ世塵ヲ遠テ心ニ無懼潛伏二字ハ  
詩經小雅部正月篇云潛雖伏矣亦孔始歸休トハ如其  
方不頼君様ヲ役目ニ背負テ居ル人ハ無益ノ雜言ヲ説ク  
ヨリ先賢宮殿ニ歸去テ休息メサレヨ無用ノ辯舌ヲ勿費必  
至ト我ヲ重子テ尋訪フヲスルナリ此関子騫ガ魯ノ  
季氏ニ費邑辛ニ否カレテ其使者ニ辭退シ對テ如有復我  
者則吾必在汶上矣ト云ノ意ト同シ

庖與尸祝其業不同言我不能舍我之所樂以代  
汝各守其所守亦猶尸祝不肯違越去其樽俎而  
代庖人烹飪也



○諸伯秀  
曰姑射神  
人章非食  
烟火語不  
因親接聖

庖與一同一。庖丁一人か所勤ノ役公居下賤卑ナリ。尸祝ハ奉  
鬼神所行尊上ナリ言我ノ代汝トハ許由ハ世塵ヲ出離  
シテ天地陰陽自然ノ氣ニ順フコトヲ守リテ自己ノ真樂トス  
汝ハ世事ニ交救世ヲ勵ス我所守ハ猶尸祝汝カ所勉勵  
ハ庖人ガ衆人ノ口ヲ料テ味ヲ其サセントスルニ同ジクシテ高  
下ノ別アリトナリ各守ノ割也トハ人々思入ニ不同アリテ  
所好樂ヲ守ルカラハ我所不好ヲ強テ勤ムルナキハ恰モ  
尸祝ヲ執ヘテ彼カ任ニ同ジスマジキコトヲ無理ニ相違シ逾  
越シテ所主ノ樽俎ヲ打廢テ庖丁人ノ所作トスル事方ノ吟  
味魚肉ヲ宰割セヨト責テモ尸祝ノ貴役ヲスルカラハ庖人  
ノ賤役ニ不代ト同ジトナリ此世慮ニ比ベテハ秀出シタルガ  
如ナレト尊卑ヲ分有爲無爲ヲ料ルノ有病烹割ハニサクト  
訓ス字ハ孟子萬章篇上伊尹  
以割烹要湯有諸ト云文ニ出

肩吾問於連叔曰吾聞言於接輿大而無當往而  
不反吾驚怖其言猶河漢而無極也大有逕庭不

### 近人情焉

訓由下  
教人間  
道真以莫  
無乎此而  
言微旨與  
初學難規  
○同日竊  
謂經中窮  
神極化之  
妙備見此  
意而聞者  
以爲狂而  
不信豈止  
一有吾已  
哉  
○當去聲  
○簡音故  
反  
○天音太

此ヨリ第三段トス肩吾連叔ノ二人ハ必實ニ無其人例ノ  
寓言ニシテ問答ノ措手ヲ造設タルノ言ハ此方ヨリ不問  
ニ彼方ヨリ前立テムヲ言字ヲ用ユ俗ニ咄出又不問咄ト云  
ニ同ジ詩經大雅部公劉篇云于時詒言于時詒語朱子注云  
直言曰言論難曰語○又論語鄉黨篇朱子注云自言曰言答  
述曰語接輿ハ其人アリ周代末春秋ノ頃楚國ニ生レテ賢德  
在己トモ乱臣賊子ノ三浸テ知己者ナキニ依テ陽狂ノ  
リ風ヲ見シテ爲免禍ニ隱者トナリタル孔子ト同時人也西  
華法師云接輿者姓陸名通字接輿楚之賢人隱者也與孔  
子同時而佯狂不仕常以躬耕爲務楚平王知其賢聘以黃金  
百鎰車駟二乘並不受於是夫負妻戴以遊山海莫知所終天  
而無當トハ大ハ大言ヲ云俗ニ謂テ此ル様ナト云ニ同前ヲモ知構  
ニ思フ當ハ道理ニ的當スル實ヲ指ス往而不反トハ口ニ任セテ  
說前去詩ニシテ言句ノ前後ヲ不台ヲ云其字ハ接輿ヲ  
指ス河漢ハ天上ノ銀漢ナリ逕庭ハ接輿ガ言ノ平生世  
間ノ言ト比ベテ遙ニ遠テ似依タルトモナキヲ云言ハ有



吾ト云者ガ友トスル連叔ガ許ニ來テ我ハ其方モ知ラレタル接輿ノ處ヘ參タカ此方ヨリ不<sub>レ</sub>能言<sub>二</sub>接輿カ不<sub>レ</sub>問咄ヲセラレタルヲ聞タルガ餘ニ難誠大言ニシテ奈何ト<sub>レ</sub>辭簡シテ道理ニ不<sub>レ</sub>能合言ニシテ其人モ辯舌ニ任セテ云バカリニシテ言ノ前後ヲモ心ニ不<sub>レ</sub>反照<sub>一</sub>ナレバ其聞テモ化轉シテ彼物語ハ<sub>一</sub>トト上天ニ見ハレタル天河ノ迢<sub>レ</sub>迢ニシテ其源流ヲ尋子テモ無窮極カ如クニ似テ至極<sub>レ</sub>外<sub>レ</sub>落離<sub>一</sub>トシタルナレバ我ノミナラス誰カ聞テモ天下ノ人情ニ左モアラ<sub>レ</sub>ンカト可<sub>レ</sub>肯<sub>レ</sub>點<sub>レ</sub>頭<sub>レ</sub>事ニアラスト思フ其義理落著スル<sub>一</sub>アリヤト問ナリ

### 連叔曰其言謂何哉

凡<sub>レ</sub>胸中ニ疑團塞<sub>レ</sub>リテハ必<sub>レ</sub>其事ヲ不<sub>レ</sub>語<sub>レ</sub>シテ已ガ疑ノ煩<sub>レ</sub>バカリヲ云<sub>一</sub>常<sub>二</sub>如此言<sub>レ</sub>バ其方ガ我ニ問フ<sub>一</sub>ハ歌咄ノ歌心ノ様ナル<sub>一</sub>ト<sub>レ</sub>根本ノ接輿カ言ハ皆目不<sub>レ</sub>語<sub>レ</sub>シテ咄ニ氣ヲ奪ハレタ語ヲ云テハ判断ハナラヌ始<sub>レ</sub>ノ言ノ次第ヲ聞テノ後ニ垂手<sub>レ</sub>示サントナリ句<sub>レ</sub>面<sub>レ</sub>二據<sub>レ</sub>テ見<sub>レ</sub>ハ其人皆無<sub>レ</sub>トモ連叔ハ肩吾ヨリ<sub>一</sub>等<sub>レ</sub>高<sub>レ</sub>此一段ノ文勞ヲ見<sub>レ</sub>バ道ノ玄奧微妙ハ言<sub>レ</sub>曾<sub>レ</sub>テ

○射音亦

○瀧音厲

○狂註同

不知<sub>レ</sub>文段ハ直ニ莊子ハ畫筆ト可<sub>レ</sub>謂<sub>レ</sub>不可<sub>レ</sub>及<sub>レ</sub>不可<sub>レ</sub>企<sub>レ</sub>又按スルニ次<sub>レ</sub>第<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>畫<sub>レ</sub>出<sub>レ</sub>ス模樣ハ論語ニ夫子ノ門人樊遲<sub>レ</sub>仁智ヲ問<sub>レ</sub>ニ及<sub>レ</sub>ヒテ孔子舌頭ヲ不<sub>レ</sub>餘<sub>レ</sub>トモ不<sub>レ</sub>會<sub>レ</sub>得<sub>レ</sub>重<sub>レ</sub>テ同門ノ子夏ニ復<sub>レ</sub>問<sub>レ</sub>ニ似<sub>レ</sub>タリ

曰藐姑射之山有神人居焉肌膚若冰雪綽約若處子不食五穀吸風飲露乘雲氣御飛龍而遊乎四海之外其神凝使物不疵癘而年穀熟吾以是狂而不信也

○回<sub>レ</sub>肩吾ガ曰ナリ藐姑射之山藐<sub>レ</sub>遠也ハルカト訓ス<sub>二</sub>註ニハ藐音眇射音夜トス書言故事卷五引<sub>レ</sub>之藐音莫射音亦トス此山不<sub>レ</sub>實<sub>レ</sub>在<sub>レ</sub>希逸ノ註ニハ本文ノ<sub>レ</sub>之山<sub>二</sub>一字<sub>一</sub>二順<sub>レ</sub>テ山名也トアレ<sub>レ</sub>尼希逸<sub>レ</sub>モ如<sub>レ</sub>據<sub>レ</sub>模<sub>レ</sub>寫<sub>レ</sub>形<sub>レ</sub>不可<sub>レ</sub>泥<sub>レ</sub>萬境萬物ヲ脫離<sub>レ</sub>ニタル底<sub>レ</sub>ヲ比<sub>レ</sub>喻<sub>レ</sub>フレバ至今<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>得<sub>レ</sub>見<sub>レ</sub>寰海ノ外<sub>レ</sub>ナリ藐姑射山ニ登<sub>レ</sub>テ安坐スルカ如キヲ云<sub>レ</sub>又大明一統志卷二十平陽府



姑射山、在府城西五十里。ト記セドモ、此地山ヲ指スカト不可  
思。如此、例セハ佛家ニ沙汰スル須弥山ハ、在西北四海ヲ照  
ス。日月モ、此山ノ表裏ニ行度スルニ依テ、晝夜ノ分アルト云高  
山ヲ。此ハ儒家ニ崑崙日本ニモ安藝國ニ峨々タル高山アル  
ヲ。彼ニ思配セテ、弥山ト云ニ同ジ肌膚ハ共ニハ、夕訓ス別テ  
云ハハ、肌ハ骨肉ノ間ヲ云。膚ハ身皮ノ外薄皮ヲ云。宇彙肌  
肌膚。列子、肌膚不禡ト注ス。膚、礼記、礼運篇疏ニ云、革外薄皮  
革、膚肉、厚皮トアリ。綽約ハ、ニコヤカト訓ス。婦女ガ夫ト陰陽ノ  
意和合シテ、柔輒ナルカ如ク、一毫モ角節アラザルヲ云。處子ハ  
父母ノ膝下ヲ不去、親ノ家ニ住テ、未嫁他ヲ云。俗ニ處子ト  
雪ハ、肌膚表裏無、隔明白ニシテ、潔清ナルヲ云。五穀ハ、群書拾  
唾卷十二云、禾、麻、粟、麥、豆、一云、黍、稷、麻、麥、豆。月令、四豊  
年ナリ。四海前ニ記之。疵癘ハ、傷毀ヲ云。年穀ハ、毎年ノ五穀ナリ  
狂誑ト通ジテ、タラカスト訓ス。俗ニ云、人ヲ控伺ニスルト云ニ同  
信ハ、信仰ナリ。言ハ然ラバ語ラシ連叔カ咄ニハ、逆ニ世間ヲ遠ク  
姑射ト称スル山ニ神異ナル人カ安居セリ。其人ノ肌膚ハ、表裏  
明徹ニシテ、水ノ如ク、潔雪ノ如ク、白シテ、至極柔輒ニシテ、此モ感  
ナル。ナクシテ、人家ノ如ク、女子平生五穀ノ類ヲ不食ニテ、空中

吹タル風ヲ吸。夜ニ至テ、下ル露ヲ飲テ、生涯ノ養トシ。無心  
ノ雲ニ乗。変現無常飛龍ニ御テ、四海六合ノ外ニ出。自由  
自在ニ遊行シテ、其神魂ハ、凝寂ニシテ、有情非情ノ万物ニテ  
ヲ、一毫モ無、毀傷シテ、毎年ノ五穀成熟ノ功彰ル、ト云ヘリ。  
如此、ヲ聞カ故ニ、我ヲ控伺ニシテ、アルニキコトヲ設テ、云ハ  
ル、ト思フテ、不信仰トナリ。此是、莊子設事、至徳ノ人ノ妙用  
ヲ、借、喻、テ示ス。世塵ニ雜、居ルトイヘ、凡、事物ニ不轉化、應用無  
礙ナルハ、姑射山ノ遠ニ安、生スルカ如ク、觸物對境、テモ不住、心  
不、染、物、底、ハ、氷、雪、ノ、潔、白、ナルカ如ク、無、求、無、慕、ハ、處、子、ノ、柔、和  
和ニシテ、陰陽夫婦ノ密契ニ無意ニ不殊、世味ヲ、下、シ、忘  
レタルハ、不食、五穀ニ齊シ。智光普照シ、靈妙ノ徳、自然ニ通達  
スルハ、乘雲氣ト同ジ。不疾而速ニ、妙應無方ニシテ、変現無常  
ハ、御飛龍トナリ。万物ノ上ニ立テ、生ヲ寄ル計ニシテ、神ハ六  
合ノ外ニ超、出ルヲ、四海ノ外ニ遊フト云。聖人ノ形ハ、枯木ニ同  
ク。心ハ、死灰ニ齊シ。内外一等ニシテ、動寂俱ニ妙ナリ。其神疑  
ニ照應シ。潛ニ通達シ。懷ヲ空虛ニシテ、物ヲ利スルニ依テ、四時  
次第調リ。五穀豊登テ、無災、害、物ヲシテ、大、在、ス、ル、コト、ナ、カ、ラ、シ  
メ、至、ス、聖、人、ノ、處、世、有、功、能、如、此、ヲ、模、寫、シ、タ、ル、辭、ナリ

姑射山

莊子



○與音類  
下與乎同  
○馨者、  
命止甫曰  
後人從此  
細釋如詩  
文法上去

連叔曰然馨者無以與乎文章之觀馨者無以與乎鐘鼓之聲豈唯形骸有馨旨哉夫知亦有之

然ハ俗ニ左様ト云ニ同ジ有吾ガ偏語ルル一通聞受テ又微妙ノ意旨別ニ接輿カ言中ニ有含ヲ釋セシ爲ナリ助語詭云訓如是曰然以爲然然之皆是許其是如此○操觚字要云凡轉折上文換出一層意思若非然字文不接續矣馨ハ俗ニアキジリト云ニ同ジ字彙目在朕而無明○玄英曰馨者謂無弊縫冥々如鼓皮○馨ハ三レヒト訓ス俗ニツンホフト云ニ同ジ字彙耳無聞也釋名馨龍也如在蒙籠之內聽不察○左傳僖公二十五年云耳不聽五聲之刺爲龍從耳對曰山海經曰龍聽以角不以耳○玄英曰無童子○玄英曰盲者根病也與ハ字彙黨與ノ註アリ然レバ其レト一同ニ意與スル義ナリ言バ凡目ニハ視ルコト主トリ耳ハ聽コトヲ官トスルハ古今人ノ常ナレ目ヲ馨シ耳ヲ馨タル者ニハ五也ノ文章八音鐘鼓ノ聲也ヲ見ヨ聞ト示レテモ形骸ノ

○女音汝  
○薄音薄  
○斷音所

二障ラルカ故ニ借モ面白ク堪聞ト意ヲ此ニ浸スコノナラカルハ衆人ト辨レルカ故ナリ然モ形骸ノ外ニノ三何ソ障ラシヤ至言妙道ハ知者能識愚惑ノ徒心ノ向日暗却シテハ障自闇ニシテ照曉スコト不得ニ依テ接輿カ言ヲ汝乍聞却テ欺誑サレタリト思不信仰ハ悲哉トナリ

是其言也猶時女也之人也之德也將滂礪萬物以爲一世斷乎亂孰弊弊焉以天下爲事  
此ヨリ接輿カ言ヲ細釋シテ有吾ニ曉ホスノ辭ナリ是ハ當テ指ホスル辭其言ハ接輿カ言ヲ指ス猶時ハ汝ゴソ欺誑サレタリト思如何ニモ於理如此トナリ女也トハ汝底カ何トシテ此高妙ノ趣ヲ聞テ明知ルコト能セントナリ之人之徳ハ至人ノ至徳ト云ラ分テ云タル計ナリ滂礪ハ彼此一丸ニ混同スルヲ云一也ハ擧世ト云ニ同ジ斷ハ世上ヨリ其人ヲ擧テ願求ムルナリ亂ハオサハルト訓る劍詭ノ法ナリ弊弊ハ自心根ヲ勞スルヲ云言バ汝カ知所聞神人ハ徒人ニハアラズ如此底ノ人有情非情ノ互物ヲ彼此ニ無礙自然ニ天地

音釋此

在子思



同根万物一体ト安シスル故ニ世上ヨリ推並テ斯人ニ安平ニ  
治ヲムコフヲ仰慕ヘシモ其火何ノ容力盡心勞苦シテ天下  
ヲ治ムコフヲ事業トセンヤ治ニ無意トモ其德ニ依テ所遵者  
化ニ此所存者ハ神ナルニ依テ一世ノ廣キ自然ト治ムコト  
我無爲ニシテ民自正シクシテ我無欲ニシテ民自實朴ニ我  
靜ニシテ民自正シクシテ一毫モ治ニ無意トナリ堯舜ノ兢  
々業々一日一日萬幾ノ如キハ此弊々トシテ天下ヲ治ム  
ヲ爲事ノ有意

### 之入也物莫之傷

上ニ公至德ノ人不拘事物ト云云此二句ハ他ヨリ無傷ヲ  
云言ハハ我ヨリ意ヲ無滌物ニ依テ物又我ヲ無傷

### 大浸替天而不溺大旱金石流土山焦而不熟

此二句至極物ニ不能傷ハ倍シク云神德ノ妙有若此者ハ  
其本心不轉動物ナリ後漢魏伯陽參同契云入水不濡  
跨火不焦非得道者不足以此語此大浸替天ハ白浪滔天  
ナリ大浸ハ水勢勃興シテ天ニ躍揚ルヲ替天ト云水ハ陰ニシテ

地ニアリ天ハ陽ニシテ位上此四字陰陽陽太旱金石流  
土山焦トハ旱ハ陽ノ強ニシテ不雨金石土山ハ地ニアリテ  
陰ナリ此七字ハ陽陰大浸一而不熟ハ語世人ノ難曉  
明處ナリ水ニ浸サレテ溺レザルハアラジ大旱一山焦底ニ  
貴ラレテハ熱カルジキナラス然ルニ水火ノ強キニ觸レテ  
モ不溺不熟ハ如何此泥字テハ一生ノ久キヲ經遊シテモ  
自得スルニアラス予今辨別スルニ凡有生ハ咸陰陽ノ一  
氣ヲ受テ不生者ハ四夷ノ遠キニ至ルマデ一人モアラス所  
受ノ二氣ハ生命ノ間暫時モ不離我ニ在テ陽ヲ魂ト名  
陰ヲ魄ト称ス命數盡ル時ハ魂歸溟漠魄歸泉溟漠ハ天  
泉ハ地ノ異名禮記郊特牲  
篇云魂氣歸于天形魄復于地形ハ殘リテ未土灰トモ不  
見不聞ヲ見テ生涯ノ中ハ二氣不離ト可察賢愚ニ於テ  
モ貴賤ニ於テモ無間ト今古一致ナラスヤ然レ凡庸人ハ  
時々陰ニ偏陽ニ偏ナル弊アリ是故晝夜喜怒哀懼愛惡欲  
ノ七情事物ニ對シテ其正ヲ不得神人ハ自己ニ所具ノ二氣  
陽ニ不偏陰ニ不倚陽中ニ陰陰中ニ陽趣舍萬殊ノ上ニ時  
々中シテ應用無礙ナレハ陰水不得溺陽火不能使之熟底  
ナラスヤ末ノ德充府篇所謂雖天地覆墜亦將不與之遺ト



徐立甫  
曰感刺竟  
愛如此

當合案至德人公自然ト生死ノ二門ニ達シ無死無生水  
除火陽一ヲ理ニ契フ時ハ無溺無熱溺熱ノ一字ハ言ヲ緊  
吐テ世人ノ繫縛ヲ脫離サセンカ爲ノ過當ノ語ナリ禪家ノ  
祖師ノ佛ヲ無ト云ヒ又乾屎橛ノ例ナリ縱令陽九泥金ノ  
災百六淨天ノ禍彼ヨリ我ニ觸來ルトモ何ソ顛倒錯亂ス  
ルコトアラシヤ閑人尙在笑雷公ト晉代夏侯玄カ作畧ヲ  
詩人感ジテ賦シタル底ニ異ナルコトアラジ士農工商共二人  
面歎心ノ疵ヲ耻バ直念當境

是其塵垢糝糠將猶陶鑄堯舜者也孰肯以物爲

事

是字ハ上ヲ承テ云辭ナリ其字ハ神人ノ德ヲ指テ云視ルニ  
不足シテ散乱スルヲ塵ト云臍クヲ垢ト云凡穀ノ不熟ハ糝  
ト云シヒナセト訓ズ穀ノ皮ヲ糠ト呼ブヌカト訓ズ此四ハ  
皆穢物ナリ此實德ノ根本アレバ其枝葉自對物驗アルノ喻  
トス金鐵ヲ鑄シ鑄トシ土ヲ用テ物ヲ範シ陶ト云スエモノ  
クワト訓ス言ハ道ノ真ニ依テ脩身底ナレバ其餘有テ出シ

テ天下ヲ理ムルニ足レリ今古ニ長ク崇舉シテ駭敷堯舜ノ  
聖治ナリト感ズル程ノ事ハ斯人ノ德ノ微産程カ凡垢ノ此キ  
ナル動容周旋ノ輕キ一ニテモ容易スル一ニテ器物ヲ陶鑄シ  
テ用テ賑スガ如ク無造作ナレバ何メ一物一事ニ拘テカ多  
入レ心ヲ苦ムルコト事業トセンヤトナリ

肩吾連叔皆未必實有此人此皆寓言亦不必就  
名字上求義理中間雖有一一亦可解說而實不  
皆然也

言ハ例ノ寓言ニテ無其人ヲ問答ノ相手ニ設ヘタル語ナリ  
二人ノ名字ニ意ヲ加ヘテ何様作造タル人ナレモ義理ヲ取  
ルコトアラシカト尋求スルコトハ必無用ナリ此書全部ノ中ニ  
義理ヲ傳テ見レバ二人依之如此名ヲ設ラレタルナラシ  
思フコトアリテ其字ニ當テ註解ノ辯說ヲ如有可爲ナレモ真  
實ハ荒子如此此ニ意ヲ加ヘラレタルニハアラストナリ  
無當者無實也往而不反者謂其大言只說跡去  
而不知其首尾之所極也河漢天潢也河漢無極謂天河在天  
不知其首尾之所極

無實也ト公道理ニ配當シテ無真實ナリ其ハ接輿ヲ指ス

言事比

言事比

言事比



大言ハ他人聞テ奇異ノ思ヲナシ。左モ可有ト難同心言句  
ヲ云。周代末戰國時。宋玉が大言賦ト云フ作レリ。只說前  
トハ何ノ當處モナク。只口ニ任せテ。說接ル計ニテ。自己ニモ  
云言句ノ後前ヲ不踏ト云義ナリ。河漢一不及解本文  
下ニ抄出ス。天河ヲ河漢。又ハ銀漢ト云。在箕斗二星之間  
其長竟天。揚泉物理論。漢水之精也。氣發而升。精華浮上  
宛轉流。名曰天河。

逕音徑。庭音庭。逕庭。口ハ言疆界遙遠也。

只字俗ニ無何事ト云ニ同意ニ可見言ハ此二字ハ  
深穿鑿スルヲモ不入。接輿カ言ノ世間常ニ語ルトハ雲泥  
程。疆界遙ニ階ニ耳。迷クシテ。不吞籠トナリ。

大有其有也。其言不近人情言。非世俗所常有也。

大字彙云。又與太同。大和。大原。大王之類也。古字無點  
後加點以別之。大有ト不讚トテ。甚有也ト注ス。其言不  
トハ。世上常ニ街談衢語ニモ聞觸テ。不珍可有トトセラヌト也。

藐姑射山名也。冰雪瑩絜也。所養者全陽氣伏。而  
不動。故凝然若冰雪。今之服氣道人亦有能爲此者。  
藐姑一。次注ニモ在寰海外ト云ハ。人跡ノ所通ニハ無此山

冰雪トハ。神人ノ肌膚ノ明徹ナルハ。氷ノ如瑩。雪ノ如絜。白  
トナリ。所養者トハ。氷雪ニ比ベタル所以ヲ註スル辭ナリ。  
彼神人ノ平生養我。處萬化ニ不被轉化。自己トスル主人  
公ヲ。事物ニ汚染スルヲアラス。全湛然寂靜ナルニ依テ。外ニ  
觸テ驗動シ馳走シヤスキ陽氣モ自然ニ靜伏テ。無動乱カ  
故ニ。外物無交蔽ニ依テ。平生凝寂ニシテ。一毛モ汚穢ス  
ルヲアラサレバ。冰雪ノ如瑩絜トナリ。今之服氣トハ。趙宋希  
逸ノ時ヲ指ス。服氣トハ。服字彙整也。已ニ具足スル。陰陽ノ  
二氣ヲ不乱守ヲ。服氣ト云道人ハ。道家者流ヲ云亦能爲  
ノ三字有容力ヲ可見言ハ。當代道士カ修行ヲ勵シテ。爲  
鳴世者モ最ト容力カ加意徒モ。進氣ヲ閉テ。湛寂ナル底ヲ  
飾リ。惑世欺他底ノトハスルヲアリトナリ。

綽約者柔媚可愛也。處子處女也。

柔媚ハ女子ノ上ニ系テ云可愛ハ男子ヨリ。女ニ意ヲ奪ハ  
レテ。愛相ラシク思フヲ云言ハ。女子ノ美麗ナルガ。男子ノ意  
ニ順フ底ニ媚ヲ著スニ依テ。男ヨリ不愛シテハチラス。底ヲ  
綽約ト云トナリ。處子ハ女子未嫁他人ヲ。處女トモ。處子  
トモ云。孟子揚明云。處子室女未嫁者。



不食以下四句言其神妙也其精神凝然而定則神全所居之地百物自無疵癘之病而年穀自熟蓋接輿之言如此

不食以下四句十八不食五穀四字一句吸風飲露二句四字乘雲氣御飛龍而遊四海之外第三句十三字其神凝使物不疵癘而年穀熟第四句十二字長短錯綜凡以上四句云言其神妙也十八此四句八設言至德ノ人ノ精神微妙ナルヲ模寫スルトナリ其精神一十八其字ヲ外他人ニ譲リテ神人ノ三八ト不可譲人々具足箇々圓成ナレハ今古無隔貴賤無差今日ノ我モ本來ニ就テ反照スレハ一致ナリ一旦迷悟ノ等ニ依テ異ナルノ三惡クスルト孟子ノ淚垂レ玉フ自棄ノ人ニ隣ル一必セリ到得タル人ノ精神ノ事物ニ變動セラル害公一毛モ無キニ依テ水面ニ如無風波凝寂トシテ安定ル時ハ精神無欠闕シテ自然ニ全キトナリ俗本則神全ノ三字ヲ上註文處也下ニ雜久タルハ誤ナリ所居之一十八所居字ハ姑射山字一牽レテ云ノ三酒肆潘房ニテモ無拘ソ百物ハ多ク籠テ云有情非情ノ万物咸在此中疵癘之病ハ我ヨリ無煩物又物ヨリ無妨我ニ云四

時調方物化生シテ連年ノ長キ五穀豐登シ成熟スルトナリ蓋接輿一十八希逸ノ上下ノ文句ニ對看レバ藐姑射ト云ヨリ年穀熟ニ迄マデカ連叔カ問懸ルニ依テ房吾ガ初接輿ニ所聞ノ言ヲ語ルハ於是盡アリトナリ

狂與誑同肩吾以其言為欺誑而不可信也

狂與誑同十八狂ノ字ヲ心病ナリモノクルハト見サセスダフラスト讀センカ為ニ誑同ト注ス明朝仁和吳仁臣ガ續字彙狂字註古况切與誑同莊子吾是以狂而不信欺アザムクト訓ス字彙詐也ト註ス誑ハ同云欺也詳校篇海

曰然者言固是如此也汝固疑而不信也

上固ハ俗ニ元來ト云ニ同ジ下固ハ論語所謂意必固我四ノ固字ノ義ニ見ヨ論語朱子注ニモ固執滯也トアリ言ハ接輿カ言ヲ奇怪ナルカ如クニ汝カ思フ元來道理ニ的當シテ此通ナリ汝カ意ハ迷悶顛倒シテ物ニ執著シ滯礙アルニ依テ狐疑ヲナシテ不得信仰トナリ文章之觀示鐘鼓之音聾人皆見之聞之而聾者聾者無預此形骸之病也



文章 周礼考工記云青與赤謂之文。又訓入。章字彙。米也。カガルト訓入。然レ此ニテハ五名ノ文ヲ雜ヘテ麗シク織成。名錦綵ノ類ニ可見。觀示ハ心ヲ用テ見ルハ。觀ト云。何トシテ赤キゾ黒ゾト。其所以ヲ見ルハ。心目ノ沙汰ナリ。論語爲政篇。視其所以。觀其所由。察其所安。然犀解云。常事曰視。非常曰觀。觀比視爲詳。觀比視尤詳。此ヲ見ヨト指示スハ。示ナリ。又視字ト通用スルヲモアリ。其時ハ。三ノ訓ト論語ハ。俗篇云。其如示諸斯乎。朱子注云。示與視同。人皆ト云ヘハ。世上之賢愚貴賤共ニ見聞。二無障。而警者トハ。此ヨリ変ジテ。其裏ヲ云。抑並テ見聞自由ナルニ。一致平等ニ無預及ハ。此ト觀テ。何ヲ云フテモ。五尺ノ形ニ。世ト殊ナル。聾瞽ノ有病。バトナリ。預ノ字ハ。本文ニ與字。註ニ用テ。字彙預及也。干也。參豫也ト註ス。

豈唯形骸有此病在心亦有此病言其心無見識猶聾瞽然故不知此語而以為証也

至此本意ヲ註ス。豈唯形一トハ。何ゾ形骸ノ外邊ハカリナラシヤ。内心ニモ同然ナル病不絶。一箇本來ノ實心。暗却シタル時ハ。見解不疾。知識不明ハ。外邊聾瞽ノ病ト不異カ故ニ。此語中ニ。醍醐上味アルヲ不辨シテ。却テ我ヲ証セリトスルトナリ。時是也。女與汝同。前後解者皆以此時女爲處子。故牽強不通。其意蓋謂如此言語。豈是汝一等人能之。

時是也トハ。書經舜典云。惟時懋哉。註。時是トアリ。女與汝同トハ。女字。オンナ。ムスメ。ノ訓ニ見サセズ。ナンキト訓ジサセシ爲ナリ。小補句會又忍與切爾也。詩註疏云。女者相於之辭。通作汝。牽強ハ。ヒクフツヨシト訓ス。耳ヲ執テ。鼻トセントスルカ如クニ。無左事ヲ。無理ニ如此トスルヲ云。言ハ。時字ハ。是字ノ意ニ見。女ハ。汝ト通用シテ。可得心ヲ。前後ノ此書ニ。註解ヲ下ス。學者共カ。此二字ヲ。時女ト聯綿シテ。上本文ノ處子ト。一様ニ見ルカ故ニ。上下ノ句。面ト。不熟。足ヲ頭トセ。ントスルカ如ク。無理ニ解釋スルニ依テ。莊子ノ本意ト。不辭通トナリ。其意蓋一。此ヨリ前。輩ノ說ヲ變ジテ。希逸發明ノ意ヲ斷ルナリ。蓋ハ謙遜辭。某カ料簡ナラバ。如何ニモ眞實ニ接與ノ如ク言語ニシテ。當矣。至矣。然モ言中。有響。一ハ。何トシテ。如汝。一。等下者カ。心ノ耳ガ聾。居ルカラハ。此言意ヲ。能シテ聞知ルヲ能センヤトナリ。

注釋經傳考卷二



此等人其為德也周游乎萬物之上而世自治彼  
 豈非弊弊然以治天下為事言其無為無不為也  
 此等人トハ接輿カ言ノ如ク神人ト一致ニ到得タル人ヲ云  
 周游ハ四海八荒ニテ無障周徧游歴スルヲ云萬物之上上  
 字可味世人ハ咸万物ニ乘レテ下ニ苦ラズ世自治ハ三  
 千世界モ不容力ニテ自然ニ治マルトナリ彼豈ハ彼ハ神  
 人一致ノ人ヲ指ス斯底ニ到得スル人ハ何ソ心根ヲ動乱シ  
 已ラ煩シク苦勞シテ天下ノ治務ヲ擔枷鎖ノ漢ニ墮テ平生  
 ノ事業トセンヤ其信ハ自然ニシテ彰ハトナリ  
 斷與所同亂者治也言一世之人自視乎治我但  
 無為而彼自治我何用自勞弊弊自勞之意也物  
 莫之傷者外物不能動其本心也

斷與所同トハモトハルノ訓ニ見サセニガ為ナリ字彙斷註  
 云又求也荀子跨天下而無斷斷字彙渠宜切求福也爾  
 雅叫也郭璞曰祈祭者叫呼而請事也亂者治也トハ  
 語用ルノ法ナリ明朝赫陵焦弱侯筆乘卷六云古文多倒  
 語如息之為長亂之為治擾之為順荒之為定臭之為香  
 潰之為遂釁之為祥結之為解坐之為跪浮之為沈面之

為背糞之為除皆美惡相對之字而反其義以用之如  
 天地盈虛與時消息以息訓長也亂臣十人亂起我家  
 惟以亂民亂為四方新殲不乃俚亂之類以亂訓治也  
 安擾邦國擾而殺擾龍六擾之類以擾訓順也荒度土  
 功遂荒大東大王荒之葛藟荒之以荒訓定也其臭如  
 蘭衿纓皆佩容胡臭宜時其臭羶臭陰達于淵泉以臭  
 訓香是以不潰于成艸不潰茂以潰訓遂也將以釁鐘  
 以釁訓祥也親結其纜以結訓解也則皆坐奠之而後  
 取之以坐訓跪也越浮西子于江以浮訓沈也馬童面  
 之面縛銜璧面矩築而改錯以面訓背也為長者糞以  
 糞訓除也二我ノ神人二代ニ云辭彼ハ世上ノ人言ハ  
 世天下ノ衆人其德ヲ仰テ我不好ドモ天下ヲ治メントス求  
 合レ其火ハ治メントスルニ不加意シテ彼衆庶ノ如願自然  
 二治マルトナレバ我何ノ有事ニ拘テ自己ヲ勞スルヲセシヤ  
 弊弊トハ自己ノ病ニ引受テ勞煩スルノ氣味ナリ俗ニ作  
 二同物莫トハ我不轉物ニ依テ外物ヨリ其人ノ本外ノ  
 動乱スルコトハナラヌトナリ

誓至也水之大可以至天而斯人不溺阜之甚可



使金石融流土山焦枯而彼亦不熱言其無入而不自得也

融流ハ大旱陽熱ノ強ニ磨レテ堅金モ湯ト蕩ケテ融通  
磐石峨々タルモ流融底地ハ焦土トナリ山中ノ木枯槎ト  
ナルトモトナリ無入而不自得ハ中庸第十四章ニ出タル思  
ノ語ニシテ君子ハ無入而不自得トアリ自得トハ本心ノ境  
万物遂一具ハル太極ノ一理ニ自然ト應ニ契フテ樂ヲ云此  
ニテハ入水モ入火モ無厭ヲ云マテナリ畢竟ハ陰陽ノ變ニ  
モ本体ノ實ヲ奪被ルハ一ナキヲ云

塵垢粃糠緒餘也謂此人推其緒餘可以做成堯舜事業豈肯以事物為意物事物也為事猶言從事也陶鑄做成之意也

緒餘ハ末雜篇議王篇ニ出タル字ナリ小補韻會麻又奢  
車切緒餘殘也二字イトクスト訓ス同云餘以遮切緒餘殘  
也推ハ推及スノ意物事物也トハ凡事ハ人爲ノ勤ヲ云物  
有形物ヲ云此ニテハ物一字ニ人爲ヲモ籠テ見サセントテ  
知此註ヲ下セリ從事ノ字ハ論語泰伯篇ニ出テ曾子ノ  
言ナリ論語ニテハ無餘念一向ニ勵ムヲ云此ニテハ爲事ノ

註ナレバ堯舜ノ聖治底ハ不足爲事ノ意ナリ做成トハ做  
字彙作也ト注ス成ハ成就ノ義陶人ヤ鑄師ガ平生ノ所  
作ニ手習テ其所造設ヲ無造作ニ調製スルニ同ジトナリ  
據此ノ一語便是郭子玄所謂不經者但其著書初  
意正要鄙夷世俗之儒故言語有過當處不可以  
此議之

此一語ハ其塵垢粃糠將猶陶鑄堯舜者也孰肯以物爲  
事ト二句ナリ郭子玄ハ希逸序ニ鈔出セリ不經モ同解  
前其ハ莊子ヲ指ス初意ハ俗二本意ト云二同鄙夷ハイ  
ヤシメカルト訓ス玉篇鄙陋也字彙夷蔑也周禮雉氏夏曰  
夷人左傳蔑夷蘊崇之但其著トハ莊子ノ此書ヲ著作  
アル本意ハ眞實ニ前代ヲ罵詈スルニハアラザレバ戰國時分  
ノ世上ニ鳴各トスル儒者共カ道ノ眞ナル處ヲモ不辨別シテ  
假初ニモ前聖ノ各ヲ稱ニシテ堯舜ノ羊質虎皮ヲ嚴ルニ依  
テ彼等ヲ鄙夷スル志厚カ故ニ時トシテ自言答語ニモ的  
當ニ大過スルトアリ不可此一此字ハ毎々聖ヲ抑下スル  
ヲ指ス之字ハ此書ヲ指ス議ハ議論莊子ヲ異端ノ書ト  
シテ世儒ヲ管者カ議論スルヲ云



如李太白曰堯舜之事不足驚莫比夷齊事高潔與此何異

李太白姓李名白字太白山東人母夢長庚星誕因以命之十歲通五經自夢筆頭生華後天才秀逸○唐詩訓解入盛唐詩人部與杜子美同時○本傳舊唐書卷一百九十七下列傳一百四十七下文苑傳下新唐書卷二百二文藝傳一百二十七載之○魏菊莊詩人玉屑卷十四云李陽水云太白不讀非聖人之書耻為鄭衛之作故其言多以天仙之辭凡所著述言多諷興自三代已來風騷之後馳驅屈宋鞭撻揚馬千載獨步唯公一人也堯舜之事不足驚○李白全集卷八懷仙歌云一鶴東飛過滄海放胆散漫知何在仙人浩歌望我來應攀玉樹長相待堯舜之事不足驚自餘嵩岳直可輕○巨鰲莫戴三山去我欲蓬萊頂上行○莫比夷齊○本集比作學同全集卷七梁園吟云人生達命豈暇愁且飲美酒登高樓平頭奴子搖大扇五月不熱疑清秋○玉盤楊梅為君設○吳塩如花皎白雪持盞把酒但飲之○莫學夷齊事高潔言○後世李唐二天仙呼之李太白志○曠大ナルヲ詩二賦シテ堯舜聖治ノ事

業トテモ怪轉スルコトニハアラスト云ヒ伯夷ヤ叔齊ガ潔白ノ守ハ似ルコトモナシトテ罵聖辱賢ト變タルコトナシトナリ單傳直示ノ宗門ニモ罵祖辱佛不希有○斯事二就テ波瀾ヲ起スハ自己ノ見カ不足ナルガ所致ナリ

### 宋人資章甫而適諸越越人斷髮文身無所用之

字面ノ通ハ中夏宋國ノ人カ常ニ頭上ニ戴ク冠ヲ重寶ナル物ト思フカラ中國ニ遼曼ナル東南方越國ノ邊鄙ナルニハ此ヲ首ニ著ルコトヲ不知ト傳聞テ大分遠ヘテ彼國ニ往テ賣テ利ヲ得ントシテ遙ク持行タレ平生彼ハ水國ニテ江湖ニ近處ナレバ耕作ノ田地モアラサルニ依テ糲ノ便ト志シ入水捕魚時ニ有髮テハ水ニ濕テ目ヲ蓋ハサレ衣服ヲ著テハ水ニ浸サレテ身重○餓カ不得自由ニ依テ髮モ斷割衣服ヲ脱去テ裸體ナルヲ五色ニ文採シテ水中蛟龍ヲ威懼サセテ自己ノ難害ヲ避ルコトヲ第一トス風俗ナレバ此冠ヲ備モ結構ナル物トシテ買留テ身ノ用ニセント思フ者ハ一人モナシトナリ此ヲ希逸ノ料簡ニハ章甫ヲ莊子ノ上ニ所設言ノ高尚ニ喻ヘ越國邊鄙ニ生レテ中國トハ

社稷程夢影



形体ヲ擬ニ毀者ヲ見識ノ淺陋者ニ比ベテ凶深ノ理ハ世上ノ耳ニ不通。心ニ不得明ヲ越國ノ人カ形骸ノ首頂丸頭ニ加冠テ之ヲ不知ニ配當スト見ラレタリ。○又別ニ李袁ノ說ニ冠ヲ首ニ飾ルハ本躰實心ヲ不知シテ外貌ニ意ヲ添ルヲ云テ上ノ弊弊ノ譬ナリト見。斷髮不用冠ハ上ノ不以物爲事ノ譬ト見ル。兩義當就己意所與而執用焉。○[文身]留青日札卷九葉第二云。文身見汲冢周書蓋周官有墨刑五百故曰刀墨皂巾之民後世謂之曰黥。古稱勾吳乃文身之地亦同。黥黥繡面之俗吳太伯世家文身斷髮注以象龍子吳王夫差曰我文身不足以責禮後漢書南蠻傳雕題注題額也。雕之謂刻其肌以丹青涅也。又云哀牢夷皆刻畫其身象龍文衣著尾見風俗通唐書疏勒人文身碧瞳即碧眼胡雜也。今雲南之羅鬼夷亦文面又可見文身之俗不止于勾吳也。余始祖聞氏于元末居方山東夾塘灣養少年亡賴三千人爲兵保障鄉土內家丁健兒五百餘口悉刺爲花拳繡腿以龍鳳蛇虫別其貴賤之分。太祖夷滅之皆充花拳繡腿軍已載之田氏本支譜中。余幼時猶及見會城住房客各孫祿者父子兄弟各于兩臂背足刺爲花卉葫蘆鳥獸之形。因國法甚

禁皆在隱處不令人見。余命解衣歷歷按之亦有五彩填者。分明可玩。及詢其故乃云業下海爲解者必須黥體然後能辟蛟能鯨鯢之害也。方知前髮文身古亦有自章甫冠也。越人既斷髮不用衣冠宋人以此爲貨而往越宜其無賣處也。

希逸ノ口義ニ章甫冠也ト注ス冠ト冠言ハハ頭上ニ加フル。幘子頭巾ノ類シモ都テ冠トハ稱スレモ章甫ト各ヲ異ニシテハ。儒者ノ禮儀ヲ行時ノ冠ナリ。論語先進篇朱子注ニモ。禮冠ト記ス大。全慶源輔氏曰。章甫。緇布冠也。夏曰毋追。商曰章甫。皆以漆布爲之。○又作章父。毛同。前漢書卷四十八。列傳第十八。賈誼傳。注章父。殷冠名トアリ。○又禮記郊特牲篇。委貌。周道也。章甫。殷道也。毋追。夏后氏道也。トアリ。○群書拾唾卷八云。三代冠名。夏曰收。殷曰啤。周曰弁。已上爲祭服。夏曰毋追。殷曰章甫。周曰委貌。已上爲常服。然レモ強拘テ議スルニアラズ此書ニテハ頭上ニ戴テ重ニスルヲ借ルバカリナリ。既ハ始ヨリ元來ノ意ニ可見。此ハ章甫ヲ指ス。貨ハ本文ノ資字註ニ用換タルバカリナリ。二字共ニタカヲ訓ス。宜ハ俗ニ左様社可有ト云ニ同シ。







以堯之治天下古今第一人矣而於汾水之南見四子於藐姑射之山猶且恍然自失况他人乎喪其天下忘其天下也甯然茫茫之意也

言ハ歴朝天子ノ数多中ニ堯帝ノ天下ヲ治至フハ絶類離倫古今ノ久シキニ第一人ニシテ無超出于此然レ帝都ヲ不去此處ヲ不去ガ面白ク觀門ニ所謂去此不遠神家ニ沙汰スル一超直人如來地上云モ同意ナラシ四子ガ遺カ

二隅リタル藐姑射山上ニ優游ト安坐シタルヲ見ルト齊ク大聖ノ各アル堯帝タニモ猶其止心恍惚トシテ今ニ至ルニ我徳ノ所致ト意ニ住タル處ヲ瓦解水消アルカラハ况堯ノ下ニ立ツ他人ハ如何アラシムヤトナリ恍惚自失ノ四字ハ本文ノ甯然喪ヲ字ヲ換ニ注スル辭ナリ恍與恍同字彙恍惚不分明也○篇海類編恍惚遺忘也

四子既無名或以爲許由齧缺王倪被衣或曰山海經云藐姑射在崑崙海外汾陽堯都也在堯之都而見姑射之神即堯心也一本一迹三非本非迹四非非本迹也

此ヨリ四子ノ詮議ナリ四子トハ莊子ハ四子ト註書出シテ其人ハ誰ヲ數合セテ四人トスルト不云見其各ヲ不云或二有深意トシ不辨徒カ種々ノ鑿說ヲ用ルハ無用トナリ或以爲一此ハ司馬彪カ推量ノ沙汰ナリ許由ハ見前上ニ如記本莊子ノ寓言ニシテ無其人ヲ撰推セラレタリ齧缺王倪ハ齊物論篇ニ見ヘタリ被衣モ末ノ天地篇ニ見ヘタリ皆無其人ニ事ヲ設テ説カタルヲ迷句滯語此四人ナラシト柯ルモ不是或曰山海經ニハ作列姑射然モ所引ノ文與此不同山海經卷十二海内北經云列姑射在海河洲中郭璞注云山名也山有神人河洲在海中河水所經者莊子所謂藐姑射之山也崑崙之外ハ崑崙内ヲ遠ク離レタル海外ト云義ナリ寰ハメクスト訓ス本穀梁傳隱公元年寰内諸侯ト云アリ文選卷五十若蔚宗逸民傳論注濟曰寰區國之封境也○長水楊徽經疏區宇寰區此如王所統有諸國土故云區區別也皆一天所覆故云宇宇猶覆寰者環天子封畿内縣也此説玄英法師ノ所引ニシテ上ニ所出ノ角吾連叔ト接輿カ言ヲ判談ノ下ニ記ス汾陽堯都也ト云ヨリ非非本迹ニ至ルニ此本文ニ對シテ英法師ノ料簡ナリ元來佛説ニシテ法華經二十八品壽量品ヲ本門トシ餘二十七品ヲ悉

テ其ハ誰ヲ數合セテ四人トスルト不云見其各ヲ不云或二有深意トシ不辨徒カ種々ノ鑿說ヲ用ルハ無用トナリ或以爲一此ハ司馬彪カ推量ノ沙汰ナリ許由ハ見前上ニ如記本莊子ノ寓言ニシテ無其人ヲ撰推セラレタリ齧缺王倪ハ齊物論篇ニ見ヘタリ被衣モ末ノ天地篇ニ見ヘタリ皆無其人ニ事ヲ設テ説カタルヲ迷句滯語此四人ナラシト柯ルモ不是或曰山海經ニハ作列姑射然モ所引ノ文與此不同山海經卷十二海内北經云列姑射在海河洲中郭璞注云山名也山有神人河洲在海中河水所經者莊子所謂藐姑射之山也崑崙之外ハ崑崙内ヲ遠ク離レタル海外ト云義ナリ寰ハメクスト訓ス本穀梁傳隱公元年寰内諸侯ト云アリ文選卷五十若蔚宗逸民傳論注濟曰寰區國之封境也○長水楊徽經疏區宇寰區此如王所統有諸國土故云區區別也皆一天所覆故云宇宇猶覆寰者環天子封畿内縣也此説玄英法師ノ所引ニシテ上ニ所出ノ角吾連叔ト接輿カ言ヲ判談ノ下ニ記ス汾陽堯都也ト云ヨリ非非本迹ニ至ルニ此本文ニ對シテ英法師ノ料簡ナリ元來佛説ニシテ法華經二十八品壽量品ヲ本門トシ餘二十七品ヲ悉



迹門トシ又理ヲ本トシ事ヲハ迹トシ又内心ヲ本トシ外境ヲ  
迹トス又章安大師文句卷三若以本迹之名作四句者應云  
本迹俱本本迹俱迹同卷九非本無以垂迹非迹無以顯本  
本迹雖殊不思議一也○英法師曰自然者寂寥是深遠之  
名喪之言忘是遺蕩之義而四子者四德也一本二迹三非  
本非迹四非非本迹者也言堯及照心源洞見道境超茲四  
句故言見四子也ト判釋ヲ下セリ如此教說希逸ハ不克取  
ト抑下ス

如此推尋轉見迂誕不知此正莊子滑稽處

如此トハ司馬彪英法師ノ意見ヲ指ス推尋トハ推究トシ  
索尋ルヲ云轉ハ展轉ノ義迂誕ハ迂遠ニシテ俗ニ持テ見  
誕ナルヲ云滑稽ハ司馬遷所著ノ史記卷一百二十六列傳第  
六十六滑稽傳ト云アリ此一傳ニ所載建威辯舌利口ヲ用テ  
是ヲモ非ニシ懸河ノ如ナル者ヲ記ス今其字ヲ借用テ莊子ノ  
口說才秀出スルニ依テ自由ニ設事句語ニ盡出スヲ云ニテ  
ナリ史記司馬貞索隱滑稽謂亂也替同也ト註シテ辯說捷給ノ  
人ハ是ヲモ非ニ非ヲモ是ニ同異ノ聽ヲ滑稽スルヲ云又崔浩  
說ニハ替ハ酒ヲ紋酌テ流ス榼カ酒ヲ流吐フノ終日不已カ如ニ

口語ニ吐出ス。左モ可有ト聞受サスル様ニ辭ニ章ヲ成就  
スルヲ比喩シテ云ナリト註ス兩義共ニ辯才利口ノ異名ナ  
リ今所用ハ莊子強テ好辯ニハアラサレモ思ヒ遷ニ任セテ託  
彼就此自在ニ其事ヲ實ニ知有ニ寓言スルヲ指スマテナリ  
此所以ヲ不解輩カ胡說亂道スルトナリ

如今人所謂斷頭話正要學者如此揣摩前後解  
者正落其圈櫃中何足以讀莊子其實皆寓言也

今人ハ希逸ト同時趙宋近代ノ人ヲ云斷頭話ハ趙宋時  
代世話ナリ語ニ說發ハス事ヲ首ヲ省略シテ始中終全ク  
不吐ヲ云例セハ論語學而篇ニ學而時習ノ類此ナリ何  
ヲ學フノ何ヲ習フト分明ニ其所指ヲ露顯セサルカ如キナリ  
四子トノ三說テ誰ト誰ヲ合セテ云フト不指不定ニテ四  
子ト云ハ何ナランカト參得シテ自知セヨト示サレタル公今  
世ニ云斷頭話ニ似タリトナリ要ハ平声求也ト註シテモト  
ムルト訓ズ揣摩ハハカリウツスト訓ズ言ハ四子ノ字ニ挽レ  
テ四人ハ誰ヲ數ヘテカトモ又四德ヲ指スカトモ必シモ勿  
貪著當世俗語ノ斷頭話ノ如クナリトシテ例ノ莊子辯材  
足ルカ故ニ借設テ說クソト人々ノ意ニ揣摩寫サセタレト

莊子滑稽傳卷二



希逸ノ志ニ願求ムルトナリ前後解者、一トハ「圈櫃」ハ續字彙圈與環同考工記畫續似圈鄭康成註形如半環然在裳「櫃」字彙櫃櫃ヒツト訓ズ一字ハ喻ナリ九キ櫃中ニ階タルガ如ク句ニ滯ルヲ云言ハ希逸カ所注ヨリ後前此書ノ解釈セラレタル衆中ガ莊子ノ語ニ迷テ種々ノ穿鑿ニ滯ルハ如落入莊子之辭斯狼狽タル人カ何トシテ向上ナル莊子ノ書ヲ讀明ムルニ足ンヤ眞實ハ免云ハルモ角説ルモ都テ例ノ寓言ナリト思ヘトナリ其ハ莊子ヲ指ス

大抵謂人各局於所見而不自知其迷者必有其大見識方能自照破也

此前言ノ注ヲ結束スル辭ナリ「大抵」ハ史記莊子傳ニ出タリオホム子ト訓ズ索隱曰大抵猶言大畧也又作大氏天都大槩等咸同人「人」ハ世人闇昧人局「局」ハ拘也所見ハ小智ノ人カ各所見解其「其」ハ小智ノ人ヲ指ス不自著トハ己ガ小智ニ障ラレテ迷悶執著スルトハ却テ自己ニモ不知明トナリ必有大小トハ必定勝世大圓鏡智輝人生出ルヲアラハ其人ノ見解智識ニテハ箇様ノ語ニハ不被轉シテ能自然ニ無苦思打破レテ棍怪不此ト見ントナリ

○瓠音互  
下瓠落之  
瓠戸郭反  
○種音腫  
○盛音成  
○剖音口  
反  
○吟音實  
爲去声

惠子謂莊子曰魏王貽我大瓠之種我樹之成而實五石以盛水漿其堅不能自舉也剖之以爲瓢則瓠落無所容非不鳴然大也吾爲其無用而拮之

此ヨリ第四段トス「惠子」姓惠名施宋國人也魏國ニ用ラレテ宰相トナレリ「謂」ハ字彙與之「言」也カタルト訓ズ「魏王」ハ孟子ノ書ニ出タル戰國ノ頃梁惠王此ナリ「魏」ハ國各周代春秋末ニ當リテ晉國ノ諸侯獻公ニ事ヘタル畢萬ガ後胤魏桓子同晉國ニ大夫タル韓康子趙襄子ト合志晉國ヲ伐三分ニシテ趙氏カ所配分ヲ趙國ト稱シ韓氏カ所執ヲ韓國魏氏カ所得ヲ魏國ト名テ周第二十二主威烈王二十三年ニ強請望ニテ列國ノ諸侯トナリタル魏文公名ヲ斯ト云者ノ孫ニシテ各ヲ筮ト云諡ヲ惠王ト呼レシ人ナリ始都安邑國ヲ号ス魏惠王ノ時虎狼ノ如キ強秦國ニ逼迫セラレテ大梁ニ都



フ徳シテヨリ。梁ト云。周末衰乱ノ時ナレバ上ヲ履テ無<sup>レ</sup>王  
ト称ス<sup>レ</sup>貽<sup>ハ</sup>遺也<sup>ト</sup>。天瓢<sup>ハ</sup>本州綱目卷二十八<sup>ハ</sup>瓢菜類云。  
壺盧釋名瓢瓜<sup>文</sup>。匏瓜<sup>論語註</sup>。時珍曰。壺。酒器也。盧。飯器也。  
此物各象其形。又可爲酒飯之器。因以名之。俗作葫蘆者非  
矣。葫乃蒜。各蘆乃葦屬也。其圓者曰匏。亦曰瓢。因其可以浮  
水如泡如漂也。凡匏屬皆得稱瓜。故曰匏瓜。匏瓜。古人壺。匏  
匏。三名皆可通稱。初無分別。孫愐唐韻云。匏音壺。又音護。匏  
臚。瓢也。陶隱居本草作匏。匏云是匏類也。許慎說文云。匏。匏  
也。又云。瓢。匏也。匏。大腹匏也。陸機詩。隄云。壺。匏也。又云。匏。匏  
也。莊子云。有五石之匏。諸書所言其字皆當與壺同音。而後  
世以長如越瓜首尾如一者爲匏。音護。匏之一頭有頭。長柄  
者爲懸匏。無柄而圓大形扁者爲匏。匏之有短柄大腹者爲  
壺。壺之細腰者爲蒲蘆。各分名色。迥異於古。以今參詳其形  
狀。雖各不同。而苗葉皮子性味則一。故茲不復分條。焉懸匏  
令人所謂茶酒瓢者是也。蒲蘆。今之藥。壺。盧是也。郭義恭廣  
志謂之約腹壺。以其腹有約束也。亦有大小二種也。集解時  
珍曰。竊謂壺匏之屬。既可烹晒。又可爲器。大者可爲甕。盎。小  
者可爲瓢。樽。爲要。舟可以浮。水爲笙。可以奏樂。云々。樹<sup>ハ</sup>上

声。上主切。扶樹植也。上。字彙。二注。樹木ト連綿シテ植木  
ノ時ハ去声。二用ユ<sup>レ</sup>漿<sup>ハ</sup>地漿。漿水ノ別アル<sup>レ</sup>本州綱目卷  
五地水類二載。テ詳ナリ。地漿ハ頓ニ土地ヲ深サ三尺ニ掘テ  
井ヨリ新ニ汲水ヲ掘タル三尺ノ深ニ沃入レ攪<sup>カ</sup>濁シ少時清  
ヲ待テ用ル<sup>ル</sup>云。此ヲヅクリニツト訓ス。又山漿トモ云。漿水  
ハ俗ニ酢ト云。此ナリ。粟米ヲ炊テ熱ヲ冷水ノ中ニ投入浸ス  
。五六日過テ酢味ニ変ジ。白花<sup>カ</sup>色ヲ生ジタル時。其也。地漿  
ニ似タル<sup>ル</sup>云。又酸漿トモ。若浸トモ云。此ヲコンツト訓ス。如此  
別アル<sup>レ</sup>今此ニ用テハ酢漿油。酒ノ類ヲモ。箆テ可見。地漿ヲ指  
スニハ。アラス<sup>レ</sup>堅<sup>ハ</sup>オモト訓ス。自舉トハ多人ノ力ヲ不借。雀  
自己一分ニテ持舉ル<sup>ル</sup>云。割之トハ正ニ二打部ナリ。瓢ハ俗  
ニ云。柄杓ノ如キ<sup>ラ</sup>云。瓢落ハ底淺シテ横ニシテ。櫛竹<sup>ノ</sup>倒シ  
タルカ如ク。場ヲ塞テ廣大ナル<sup>ル</sup>云。呼然ハ字彙。呼。驕切。呼然  
虛大兒。莊子非不呼然大也。ト注ス。匏ノ腹大ニ筋脹シテ大ナ  
ル<sup>ル</sup>云。拍ハ微塵ノ如クニ擊碎<sup>ラ</sup>云。此段ハ惠子ガ大瓢  
ノ譬ヲ用テ。莊子ノ所說言辭ハ恢弘ナレ。連月所聞國ノ  
政機急務ニ無<sup>レ</sup>切<sup>テ</sup>ヲ。詰<sup>テ</sup>ガ爲ニ設テ云。字面ヲ云ハ。莊  
子魏國惠子カ許ニ連月逗留スル時ニ當テ。惠子カ方ヨリ。

子魏國惠子カ許ニ連月逗留スル時ニ當テ。惠子カ方ヨリ。



○用大  
蔡大節曰  
一旬便引  
證

莊子二難。無何不圖。トシタルヲ。咄懸タリ。所事ノ魏君ヨリ。我ヲ愛シテ莫大ナル瓠ノ種ヲ給ハレリ。大オナル莊子トテ予が宰相ノ助ニセヨト思フテ君ノ貴ヨリ心ヲ加ヘ至ワ賜ナレバ魏王ヨリ種ヲサセラレタルヲ云 君ノ貴ヨリ心ヲ加ヘ至ワ賜ナレバ此種ヲ我屋敷ニ種植テ生長成就シタル時ハ最始聞タルニ不差。瓠形其大ニシテ中ニ積ル實五石ノ多ヲ貯タレモ其實ヲ彈出シテ水ヲ入レテモ酢酒ヲ入レテモ五石ノ實板出タル後ニ積テハ堅重ニシテ一已ノ力ニテ左邊右邊へ執舉ルノ心任ニナラス。其人カト思テ輔佐ニシテ蒙ニ養フテモ身ヲ所詮無用ノ物ナリ。何ハ小分ノ事ニ相應センカト料簡シテ直ニ中ヨリ兩邊ニ打割テ柄杓底ノ物ニ用ラレカトシタルハ根元大ナル物ナレバ横ニシテ見テモ塞場豁乱離トシタルハカリニテ何物ヲ入レテモ不被入ニハアラサレ用テ却テ重シ場ヲ妨クレバ一種ノ役ニモ不被用ニ依テ此瓠ヲハ擊碎シトナリ。輔佐ノ便ニ可憑フナケレ居君意ヲ疎畧ニスルヲナラスト思言ラ世テ一事ヲ不棄或ニ用ントシテモ莊子ハ機前ノ眼術ヲシテ大我か手ニ餘ルカラハ逐退シトナリ

莊子曰夫子固拙於用大矣

此句一過承テ又不可意アリ 夫子ハ國ノ執權ノ高ニ居ルカ

○泝音平  
○泝音僻  
○統音曠  
○說去声  
○將去声

故ニ先崇舉テ云固拙トハ倒行令テ惠子ヲ罵辱ノ辭ナリ。固ハ唐韻常也。字彙執滯也。又固也ト注ス。然レハ平生前方ト云義ニ見テモ又一邊ニ執著滯礙ノ意ニ見テモ又人品卑陋ナル者トシテモ無害。拙於トハ拙ハ字彙不巧也ト注ス。俗ニ無鍛鍊ト云ニ同。大ハ瓠ノ大ナルヲ云言ハ其方殿ハ平生執權ノ威ヲ振フテモ人品卑陋ナルカ故ニ一繫ニ小事ヲ執著シテ見力廣大ナラヌカラ廣大ノ物ニ向テ氣ヲ吞レテ其太ナルニ順フテ用ニ立ルカ無調法ナルトナリ

宋人有善爲不龜手之藥者。世世以泝泝統爲事。客聞之。請買其方百金。聚族而謀曰。我世世爲泝泝統。不過數金。今一朝而鬻技百金。請與之。客得之。以說吳王。越有難。吳王使之將。冬與越人水戰。大敗。越人裂地而封之。能不龜手一也。或以封。或

空

此

三



○所用之  
蔡大  
節曰此句  
緊之縮轉  
○今子  
朱得之曰  
轉次以卷  
○有蓬芝  
○同日  
應拙於用

不免於泝泝統則所用之異也。今子有五石之瓠  
何不慮以為大樽而浮乎江湖而憂其瓠落無所  
容則夫子猶有蓬之心也夫

宋人有<sup>○</sup>此拙於用<sup>○</sup>大<sup>○</sup>惠子<sup>○</sup>子<sup>○</sup>馬辱<sup>○</sup>タル句ノ證據ヲ引  
舉タリ。莊子<sup>○</sup>每<sup>○</sup>六<sup>○</sup>國ヲ舉<sup>○</sup>テ。人<sup>○</sup>ヲ云<sup>○</sup>フニ。宋<sup>○</sup>人<sup>○</sup>ノ多<sup>○</sup>キハ其<sup>○</sup>生  
國ハ楚<sup>○</sup>ナレト。戰<sup>○</sup>國<sup>○</sup>ヨリ前<sup>○</sup>。春秋<sup>○</sup>代<sup>○</sup>末<sup>○</sup>。宋<sup>○</sup>國<sup>○</sup>微<sup>○</sup>子<sup>○</sup>ヨリ第<sup>○</sup>二<sup>○</sup>十  
七<sup>○</sup>世<sup>○</sup>孫<sup>○</sup>。宋<sup>○</sup>王<sup>○</sup>偃<sup>○</sup>ノ時<sup>○</sup>爲<sup>○</sup>楚<sup>○</sup>國<sup>○</sup>滅<sup>○</sup>サレテ。楚<sup>○</sup>國<sup>○</sup>ニ合<sup>○</sup>セラレタルニ  
依<sup>○</sup>テ。昔<sup>○</sup>日<sup>○</sup>ノ宋<sup>○</sup>モ。今<sup>○</sup>ニ當<sup>○</sup>テハ。國<sup>○</sup>不<sup>○</sup>異<sup>○</sup>。平<sup>○</sup>生<sup>○</sup>所<sup>○</sup>見<sup>○</sup>聞<sup>○</sup>ニ聽<sup>○</sup>セ  
テ。引<sup>○</sup>用<sup>○</sup>レレタリ。不<sup>○</sup>龜<sup>○</sup>手<sup>○</sup>之<sup>○</sup>藥<sup>○</sup>ハ。今<sup>○</sup>世<sup>○</sup>本<sup>○</sup>朝<sup>○</sup>ニモ用<sup>○</sup>ル。膏<sup>○</sup>藥<sup>○</sup>ノ  
類<sup>○</sup>ナルベシ。龜<sup>○</sup>ハ。音<sup>○</sup>ニツニ分<sup>○</sup>テ。用<sup>○</sup>ル<sup>○</sup>別<sup>○</sup>ナリ。支<sup>○</sup>韻<sup>○</sup>居<sup>○</sup>爲<sup>○</sup>切<sup>○</sup>音<sup>○</sup>規  
氣<sup>○</sup>形<sup>○</sup>ニシテ。四<sup>○</sup>靈<sup>○</sup>ノ一<sup>○</sup>。ガメ。又<sup>○</sup>ハ春秋<sup>○</sup>經<sup>○</sup>ノ龜<sup>○</sup>陰<sup>○</sup>之<sup>○</sup>田<sup>○</sup>。又<sup>○</sup>尤<sup>○</sup>韻<sup>○</sup>驅  
尤<sup>○</sup>切<sup>○</sup>音<sup>○</sup>丘<sup>○</sup>。龜<sup>○</sup>茲<sup>○</sup>西<sup>○</sup>域<sup>○</sup>國<sup>○</sup>名<sup>○</sup>。又<sup>○</sup>真<sup>○</sup>韻<sup>○</sup>規<sup>○</sup>倫<sup>○</sup>切<sup>○</sup>音<sup>○</sup>切<sup>○</sup>。手<sup>○</sup>凍<sup>○</sup>切<sup>○</sup>也<sup>○</sup>。莊  
子<sup>○</sup>不<sup>○</sup>龜<sup>○</sup>手<sup>○</sup>之<sup>○</sup>藥<sup>○</sup>ト。字<sup>○</sup>彙<sup>○</sup>ニモ注<sup>○</sup>ス。統<sup>○</sup>ハ。字<sup>○</sup>彙<sup>○</sup>同<sup>○</sup>續<sup>○</sup>。又<sup>○</sup>續<sup>○</sup>字<sup>○</sup>註<sup>○</sup>云<sup>○</sup>。  
苦<sup>○</sup>謗<sup>○</sup>切<sup>○</sup>音<sup>○</sup>曠<sup>○</sup>。紫<sup>○</sup>之<sup>○</sup>細<sup>○</sup>者<sup>○</sup>。左<sup>○</sup>傳<sup>○</sup>三<sup>○</sup>軍<sup>○</sup>之<sup>○</sup>士<sup>○</sup>。皆<sup>○</sup>如<sup>○</sup>挾<sup>○</sup>纒<sup>○</sup>。纒<sup>○</sup>ノ繭<sup>○</sup>絲<sup>○</sup>  
綿<sup>○</sup>延<sup>○</sup>テ。細<sup>○</sup>シ<sup>○</sup>統<sup>○</sup>ト云<sup>○</sup>。泝<sup>○</sup>泝<sup>○</sup>ハ。蠶<sup>○</sup>繭<sup>○</sup>ノ中<sup>○</sup>ニ。糞<sup>○</sup>ノ雜<sup>○</sup>ハリタルヲ。清<sup>○</sup>水

ノ流<sup>○</sup>ニ漂<sup>○</sup>シテ。不<sup>○</sup>絮<sup>○</sup>ヲ洗<sup>○</sup>去<sup>○</sup>ルヲ云<sup>○</sup>。字<sup>○</sup>彙<sup>○</sup>泝<sup>○</sup>。注<sup>○</sup>漂<sup>○</sup>濯<sup>○</sup>。又<sup>○</sup>泝<sup>○</sup>注<sup>○</sup>。  
漂<sup>○</sup>絮<sup>○</sup>トアリ。技<sup>○</sup>ハ。同<sup>○</sup>云<sup>○</sup>。藝<sup>○</sup>也<sup>○</sup>。百<sup>○</sup>金<sup>○</sup>ハ。小<sup>○</sup>補<sup>○</sup>韻<sup>○</sup>會<sup>○</sup>云<sup>○</sup>。史<sup>○</sup>記<sup>○</sup>平<sup>○</sup>準<sup>○</sup>書<sup>○</sup>  
云<sup>○</sup>。秦<sup>○</sup>以<sup>○</sup>一<sup>○</sup>鎰<sup>○</sup>爲<sup>○</sup>一<sup>○</sup>金<sup>○</sup>。漢<sup>○</sup>以<sup>○</sup>一<sup>○</sup>斤<sup>○</sup>爲<sup>○</sup>一<sup>○</sup>金<sup>○</sup>。董<sup>○</sup>考<sup>○</sup>遠<sup>○</sup>曰<sup>○</sup>。漢<sup>○</sup>一<sup>○</sup>斤<sup>○</sup>金<sup>○</sup>  
四<sup>○</sup>兩<sup>○</sup>。直<sup>○</sup>二<sup>○</sup>千<sup>○</sup>五<sup>○</sup>百<sup>○</sup>文<sup>○</sup>。公<sup>○</sup>羊<sup>○</sup>隱<sup>○</sup>五<sup>○</sup>年<sup>○</sup>傳<sup>○</sup>。百<sup>○</sup>金<sup>○</sup>之<sup>○</sup>魚<sup>○</sup>。注<sup>○</sup>猶<sup>○</sup>百<sup>○</sup>萬<sup>○</sup>也<sup>○</sup>。  
古<sup>○</sup>以<sup>○</sup>金<sup>○</sup>重<sup>○</sup>一<sup>○</sup>斤<sup>○</sup>。若<sup>○</sup>今<sup>○</sup>萬<sup>○</sup>錢<sup>○</sup>。請<sup>○</sup>與<sup>○</sup>之<sup>○</sup>トハ。一<sup>○</sup>族<sup>○</sup>カ家<sup>○</sup>傳<sup>○</sup>ノ妙<sup>○</sup>方<sup>○</sup>ヲ。  
他<sup>○</sup>人<sup>○</sup>ニ傳<sup>○</sup>授<sup>○</sup>スルヲ。制<sup>○</sup>止<sup>○</sup>セシカト。憚<sup>○</sup>意<sup>○</sup>アル<sup>○</sup>。請<sup>○</sup>字<sup>○</sup>ニ依<sup>○</sup>テ。可<sup>○</sup>  
見<sup>○</sup>。上<sup>○</sup>請<sup>○</sup>買<sup>○</sup>ノ請<sup>○</sup>ハ。是<sup>○</sup>非<sup>○</sup>共<sup>○</sup>ニ傳<sup>○</sup>授<sup>○</sup>シタント。願<sup>○</sup>求<sup>○</sup>ル意<sup>○</sup>アリ。吳<sup>○</sup>王<sup>○</sup>  
春秋<sup>○</sup>時<sup>○</sup>。吳<sup>○</sup>國<sup>○</sup>ノ王<sup>○</sup>ナリ。戰<sup>○</sup>國<sup>○</sup>頃<sup>○</sup>。公<sup>○</sup>吳<sup>○</sup>國<sup>○</sup>漸<sup>○</sup>滅<sup>○</sup>シタリ。其<sup>○</sup>王<sup>○</sup>ヲ諱<sup>○</sup>ヲ  
指<sup>○</sup>ス。素<sup>○</sup>ヨリ寓<sup>○</sup>言<sup>○</sup>ナレバ。不<sup>○</sup>可<sup>○</sup>拘<sup>○</sup>ドモ。王<sup>○</sup>越<sup>○</sup>有<sup>○</sup>難<sup>○</sup>ノ字<sup>○</sup>ニ依<sup>○</sup>テ。案<sup>○</sup>  
スレバ。吳<sup>○</sup>王<sup>○</sup>夫<sup>○</sup>差<sup>○</sup>ト。越<sup>○</sup>王<sup>○</sup>勾<sup>○</sup>踐<sup>○</sup>ガ時<sup>○</sup>ナラン。使<sup>○</sup>之<sup>○</sup>將<sup>○</sup>之<sup>○</sup>。字<sup>○</sup>公<sup>○</sup>買<sup>○</sup>方<sup>○</sup>  
人<sup>○</sup>ヲ指<sup>○</sup>ス。將<sup>○</sup>ハ攻<sup>○</sup>越<sup>○</sup>軍<sup>○</sup>兵<sup>○</sup>ノ將<sup>○</sup>帥<sup>○</sup>ナリ。水<sup>○</sup>戰<sup>○</sup>トハ。越<sup>○</sup>國<sup>○</sup>ハ四<sup>○</sup>邊<sup>○</sup>咸<sup>○</sup>  
江<sup>○</sup>水<sup>○</sup>ニテ。淮<sup>○</sup>南<sup>○</sup>子<sup>○</sup>卷<sup>○</sup>十<sup>○</sup>一<sup>○</sup>齊<sup>○</sup>俗<sup>○</sup>訓<sup>○</sup>ニモ。胡<sup>○</sup>人<sup>○</sup>便<sup>○</sup>於<sup>○</sup>馬<sup>○</sup>。越<sup>○</sup>人<sup>○</sup>便<sup>○</sup>  
於<sup>○</sup>舟<sup>○</sup>ト云<sup>○</sup>ヘリ。水<sup>○</sup>ニ調<sup>○</sup>練<sup>○</sup>シ。舟<sup>○</sup>ニ捷<sup>○</sup>利<sup>○</sup>ナリ。中<sup>○</sup>國<sup>○</sup>ニ接<sup>○</sup>。東<sup>○</sup>南<sup>○</sup>吳<sup>○</sup>  
國<sup>○</sup>ナレト。此<sup>○</sup>地<sup>○</sup>ノ人<sup>○</sup>ハ。水<sup>○</sup>舟<sup>○</sup>ニ不<sup>○</sup>熟<sup>○</sup>。殊<sup>○</sup>ニ嚴<sup>○</sup>寒<sup>○</sup>ノ節<sup>○</sup>。水<sup>○</sup>ノ深<sup>○</sup>キニ。  
身<sup>○</sup>ヲ没<sup>○</sup>テ。不<sup>○</sup>自<sup>○</sup>由<sup>○</sup>ニ。却<sup>○</sup>テ藥<sup>○</sup>力<sup>○</sup>ニ依<sup>○</sup>テ。大<sup>○</sup>切<sup>○</sup>ヲ立<sup>○</sup>ルヲ。強<sup>○</sup>云<sup>○</sup>。  
ハシガ爲<sup>○</sup>ナリ。何<sup>○</sup>トハ。當<sup>○</sup>テ答<sup>○</sup>タル意<sup>○</sup>ナリ。蓬<sup>○</sup>心<sup>○</sup>ハ。譬<sup>○</sup>言<sup>○</sup>ナリ。野<sup>○</sup>外<sup>○</sup>  
ノ廣<sup>○</sup>キニ蓬<sup>○</sup>艸<sup>○</sup>ノ漫<sup>○</sup>生<sup>○</sup>スルカ。如<sup>○</sup>クニ胸<sup>○</sup>中<sup>○</sup>ニ私<sup>○</sup>意<sup>○</sup>塞<sup>○</sup>リ。小<sup>○</sup>智<sup>○</sup>雜<sup>○</sup>念<sup>○</sup>  
重<sup>○</sup>ナルヲ云<sup>○</sup>。キタナシトモ。和<sup>○</sup>訓<sup>○</sup>シテ。往<sup>○</sup>々<sup>○</sup>太<sup>○</sup>平<sup>○</sup>記<sup>○</sup>ノ如<sup>○</sup>キ。野<sup>○</sup>史<sup>○</sup>ニモ。

○所用之  
○有蓬芝  
○同日  
應拙於用



此蓬字ヲ用ヒタリ言ハ用大ニ無調法ナル。其方殿ニ似  
タルアリ。宋國人ニ寒水ニ手足ヲ浸シテモ、併厭不發妙藥  
ヲ家傳ニシテ代々此藥カヲ類ニシテ水ニ没、手足ヲ浸シ、統  
ノ汚糞ヲ煩擱テ已身ニハ、併厭ノ害ヲ免レ、價ヲ取テ渡世  
ノ便ニシテ。歲月ヲ送者アリ。斯處ニ他郷ノ旅客。此妙藥ヲ  
聞テ其藥方ヲ百金ヲ償フテ買ハント。類ニ求ムルニ及テ得百  
金ト多キヲ喜。一家一族ヲ寄聚談合スルニハ。何モ如ク知  
我代々此藥カニ依テ身ヲ水ニ浸シ、統ヲ漂洗フコトヲ勤メ  
テモ至令所貯積。終ニ數金ニ不超過。然ルニ今不意ニ家  
傳ノ技藝ヲ一日ノ間ニ百金ノ多キニ鬻コトハ、市中ニテ物ヲ賣  
借テ無<sub>レ</sub>困<sub>レ</sub>ハ<sub>レ</sub>ニ方ヲ賣<sub>レ</sub>天ノ所與ナリ。我ニ秘密セヨト。制止  
ルニ依テ。此字ヲ用ユ。我ハ此旅客ニ藥方ヲ授與シトテ。  
百金ニ易タリ。彼旅客ハ大分ニ買ニ心アリ。此方ヲ授得テ  
又他方ニ走リ。東南大國ノ諸侯吳王ニ逢テ。我社寒氣嚴  
凝ノ節。人ノ支体ヲ水ニ没レテモ、併厭ノ害ヲ免ル、藥ヲ識  
リト。丁寧ニ語ル其頃江水ヲ隔タル越國ヨリ寒天ヲ幸トシ  
水ニ馴タルヲ類ニシテ。吳國ヲ攻滅サント。企ル聞アリテ。此事  
ヲ難義ニ苦ム時ナレバ。吳王其藥ノ妙ヲ聞テ。越國ノ敵ニ

寄シテ。彼方ノ利トスル所敵ヲ解ス便リ。水戰ニ味方ノ利ナ  
リト悦テ。買方人ヲ諸軍勢ノ將帥ニ任シ。大將軍ト嚴冬ノ  
節ニ越國ノ勢ト。水中ノ合戰サセタレバ。藥カノ助テ士卒  
悉得テ不疲。無故莫大ニ越ノ軍勢ヲ攻破リヌ。吳王喜悅  
不<sub>レ</sub>料。我國ノ土地ヲ裂分テ所領ヲ充行フテ。歷々ニ封セ  
ラレタリ。賣方人モ買方人モ藥カニ依テ手足併厭ノ害ヲ  
免ル。一ハ互ニ同一ナレバ。一人ハ封地輝富貴。買方人一人  
ハ代々長ク水ニ苦テ。統ヲ漂洗フコトノ賤役ヲ不免。一ハ何ゾ  
ヤ。大ヲ知テ。大ニ用ルト。大ヲ不知シテ。小ニ用ントスル等。異  
ナルニアラスヤ。今惠子ノ家ニ五石ノ瓠アラバ何ゾ大ナルヲ  
大ニ用ルトヲナシテ。此ヲ江湖ノ深廣ナルヲ渡ラントスル時ニ。  
腰ニ繫テ波濤ノ漫々タルヲ容易超凌ノ用ニ思慮不<sub>レ</sub>屈シ  
テ。却テ瓠ノ形ヲ剖割ント思ヒ。又亂離トシテ。物ヲ無所容  
ヲ憂フルナラバ。夫子ノ心中ハ野外ノ廣ニ蓬州ノ漫生スルカ如  
クニシテ。塵勞妄想カ塞リテ。本來ノ知見ハ暗却シタゾトナリ  
瓠可爲瓢者也。實瓠之子也。一瓠之大。其子五石。則亦可以盛五石之水矣。堅重也。瓠半匏也。瓠落  
淺而大之貌也。培擊碎之也。不龜手者。冬月用此

莊子 逍遙游 卷之二 三十七



藥而手不裂也。泔滌。打洗也。統。繫也。以有此藥而  
爲人洗絮。數世以此爲業也。樽。浮水之壺也。以壺  
繫腰。乃可浮水。故曰中流失舫。一壺千金。

瓢可レトハ瓢ハフクベナリ。本文ノ抄ニ記ス。瓢ハヒサゴト訓  
ス。俗ニ虛瓢箪ト云是ナリ。瓢ノ子ヲ抜出シテ。中ヲ空虛  
ニシ。其後ハ物ヲ容ラ云「一瓢之レトハ瓢ノ質成長シテ。中  
ニ含容。子五石ノ多キ程ゾナレバ。子ヲ拔出シ。空虛ナルニ。  
又五石ノ水漿ノ類ヲ盛入ル。筭ノ堅重也」ハ堅字ヲオモシ  
ト。訓セサセントテノ。注ナリ。瓢半瓢ハ虚瓢箪ナレバ。形ノ  
三大ニシテ。其中ニ物ヲ入レテモ。重クシテ。取用ル役ニ不  
能ニ依テ。正半分ニ割タルヲ云トナリ。瓢落ハ本文下ニ抄  
出ス。指撃一ハ半分ニ割テモ。不用ニ依テ。微塵ノ如クニ  
撃碎ニ。廢シトナリ之。字ハ半。匏ヲ指ス。不龜一業也。此  
マテ不及解。本文ノ抄ニ辨説ス。打ハ字彙撃也。繭ノ糞桑葉  
ノ繁ニ雜穢シキヲ水ニ浸シ。其汚ハニキヲ撃レ。洗フナリ  
業ハ家業ナリ。樽浮シトハ大水ノ深ヲ漲ラントスル時。瓢ノ  
空虛ナルヲ。左右ノ腰ニ繫テハ。無舟テモ不沈身ニテ。遠キヲ  
游ニ。便リトスルヲ云。前本文下ニ引。本州小者可爲瓢樽爲

要舟可以浮水ト記ス是ナリ。要ハ與腰音同。明朝陳留謝  
肇淵著五雜俎卷十物部第二葉云。匏亦瓜之類也。與瓠一  
種而有甘苦之異。其者爲匏。詩所謂幡幡匏葉是也。苦者  
爲匏。不可食。但可用以渡水而已。詩所謂匏有苦葉濟有  
深涉是也。故夫子謂子路吾豈匏瓜也哉。焉能繫而不食  
言但可匏而不可食也。注者乃以繫於一處而不能飲食  
解之。則凡草木之類皆然。何必匏瓜。此大可笑也。然匏瓠  
古亦通用。廣雅曰。匏瓠也。惠子謂莊子。魏王貽我五石之  
瓠。則亦匏也。河汾之寶有曲沃之懸匏焉。則亦瓠也。今人  
以長而曲者爲瓠。短項而大腹者爲葫蘆。卽匏也。亦謂之  
壺。幽風八月。斷壺。鷓冠子中流失舫。一壺千金是也。然則  
壺嫩而其者亦可食。老而苦者古人皆用以渡水。今人則  
用以盛水而已。與瓠形質既殊。其熟瓠先而匏後。而古人  
通用之者。原一種也。陸佃埤雅。斷以爲一種。固亦無害。乃  
故曰中流一。此語鷓冠子學問篇二出。例セハ。大江ノ石  
場ヨリ。出船シテ。矢橋ニ越渡ントスル時。琵琶湖ノ湖水流  
ノ正中程ニテ。颶風ニ舟ヲ覆ヘサレテ。深水ニ喪命。ト悲底  
ノ急ナルニ。當テハ平生不重物ナレ。此一壺ノ便ニ依テ。死ヲ



冠ル、トヲ求ムルニ迫切ナレバ重スル千金ノ寶モ償フコ  
ク可不吝

莊子既以不龜藥之事喻其不知所用乃曰有此  
大瓠何不思之以爲浮江之壺

此宋人有ト云ヨリノ莊子喻ヲ用テ惠子ヲ罵辞ヲ總  
結シテ句面ノ註ナリ既ハ俗ニ前方先立ト云ニ同レ其字

ハ惠子ヲ指ス不思爲浮江之壺ハ其様ナル大瓠カ汝家ニ  
アラバ小事ニハ不用ト公定レリ此ヲ江湖ノ廣キニ浮ベテ

身ヲ自由ニスル便ニ用ルト思慮ノ不及ハ大物ヲ用ル  
知ノ拙ニアラスヤトナリ

慮思也何不慮者言子之思何不及此也  
慮思也トハ小補韻會云慮良據切說文思有所圖曰慮

慮猶縷也意ヲ伏テ種々料簡ヲ回シ千思萬慮スルヲ云  
何不慮トトハ字字ハ惠子ヲ指ス此ハ大瓠ヲ浮江ヲ指ス

言ハ貴殿ノ思案カ斯大事ニ用ルト不屈及トハ何トシ  
タルトト怪過云云ナリ

蓬心猶茅塞其心也  
茅塞其心ハ孟子盡心上篇ニ出タリ高子ト云者ガ上代ノ禹

王ト文王トノ音樂甲乙ヲ沙汰シ乱雜ナルヲ云フニ及テ

孟子彼ヲ抑下シ前聖後聖共ニ德ハ無高下其弊一ナルハ

其樂ニ素ヨリ優劣ヲ論スルニアラサレ凡汝ノ心中ニハ野

外ニ茅葍ノ漫生シテ地ヲ塞クカ如ク私欲ノ雜念紛乱ト

シテ本心明鏡ノ如クナルヲ閉塞クガ故ナリト誹ヲ與ヘ玉フ

時ノ文ナリ今希逸此語ヲ借用テ蓬心ト云ニ比合テ

莊子ヨリ惠子ガ大機用ノ人ヲ不知レテ却テ詰ントスルヲ

抑下セラル反答ノ例ハ此孟子ノ語ト同意ニ見明トナ

リ孟子ニハ茅塞子之心矣トアリ

此段之意亦謂見小不能用大而已

此四段目ノ意モ亦前第三段ノ如ク自己ノ見力瓊小ナ  
ハ大機用ノ格ニハ應レ用ルカ不成ヲヲ説ン爲計ナリ

句問ノ問言答語ハ都テ寓言ナリ  
而已俗本作而也誤矣

惠子謂莊子曰吾有大樹人謂之樗其大本擁腫  
而不中繩墨其小枝卷曲而不中規矩立之塗匠

獨抽居

甲去聲

卷音權

音釋



者不顧今予之言大而無用衆所同去也

第五段。此篇ノ結束ナリ。吾トハ我家ナリ。樗ハイヌダラト訓  
 ス。樗ニ似テ臭木ナリ。腐朽タルカ如キ性ニシテ不用。無材  
 ノ木ナリ。本艸綱目卷三十五。喬木類云。樗。釋名。香者。各  
 椿。注云。集韻。作樗。夏書。作樗。左傳。作樗。臭者。名樗。注云。音丑  
 音。切。亦作樗。山樗。名樗。考。虎目。樹。遺。拾。大眼。桐。注。時珍。曰。樗。樗  
 易。長而多壽。考。故有樗。樗之稱。莊子言。大椿以八千歲為春  
 秋。是矣。椿。香而樗。臭。故椿字又作樗。其氣熏也。樗字從樗。其  
 氣臭。人呵。嗥之也。樗亦椿音之轉。爾雅。藏器。曰。俗呼椿為猪。椿  
 北人呼樗。為山椿。江東呼為虎目。樹亦名。虎眼。謂葉脫處有  
 痕。如虎之眼目。又如樗。蒲子。故得此名。集解。恭。曰。椿。樗。二樹  
 形相似。但樗木。疎。椿木。實。為別也。頌。曰。二木。南北皆有之。形  
 幹。大抵相類。但椿木。實。而葉香。可啜。樗木。疎。而氣臭。膳。夫亦  
 能熬。去氣。並。米。無時。樗木。最為無用。莊子所謂。吾有大木。人  
 謂之樗。其木擁腫。不中繩墨。小枝卷曲。不中規矩。者。云。今時  
 珍。曰。椿。樗。樗。乃一木。三種也。椿木。皮細。肌實。而赤。嫩葉香。其  
 可茹。樗木。皮粗。肌虛。而白。其葉臭。惡。數年。人或采食。樗木。即

樗之生。山中。蒼木。亦。虛。大。梓。人。亦。或。用。之。然。瓜。之。如。腐。朽。故。  
 古人以為不材之木。不似椿木堅實。可入棟梁也。○五雜俎  
 卷十物部。第十云。燕齊人採椿芽食之。以當蔬。亦有點茶者。  
 其初茁時甚珍。之既老則茹而蠶之。南人有食而吐者。然椿  
 有香臭二種。臭者土人以湯瀹而瀝之。亦可食也。考之圖經。  
 疎而臭者。乃樗耳。蓋一木甚相類。但以氣味別之。今人不復  
 識。認。槩。呼。為。椿。也。天本ハ。小枝ニ對シ。此ハ。テ。云。其木ノ本。躰  
 充大ニ。太。タル。ヲ。云。擁腫ハ。ハ。レ。モ。ノ。ヲ。イ。タ。ク。ト。訓。ス。ル。字。ナリ  
 此見立ニ。テ。喻ヘタル。辭。ナリ。其木節曰盤曲。リテ人身ニ癭  
 ノ病生シタル如クナリ。繩墨ハ。番匠ノ用ル繩墨ナリ。小枝ハ  
 大本ヨリ。西東ヘ引レテ。生出タル枝ナリ。卷曲ハ。卷ハ。仙韻平声。  
 達員切。曲也。二字連綿シテ。マカリ。マカルト。訓ス。規矩ハ。匠人  
 此ヲ借テ。方員ノニ。ツ。正。ク。ス。ル。具。ナリ。孟子離婁上篇云。  
 離婁之明。公輸子之工。不以規矩不能成方員。朱注。規。所以  
 為員之器也。矩。者。所以為方之器也。此一段ハ。前段ニ。惠子  
 カ。莊子ヲ。譏。ラ。ント。シ。テ。却。テ。逆。行。令。テ。強。罵。レ。タル。ニ。依。テ。  
 素ヨリ。知。辯。足。ル。カ。故。ニ。又。一。樹ノ。事ヲ。設。ケ。テ。白。地。ニ。莊  
 子ヲ。罵。復。ス。辭。ナリ。言ハ。我。屋。敷ノ。中。ニ。六。二。生。長。ス。ル。樹。木。カ



○音星  
○音遊  
○音古

莊子曰子獨不見狸狌乎。身身而伏以候敖者。東  
西跳梁不避高下。中於機辟死於網罟。

此又莊子カ設譬。惠子ヲ罵。嘗スル辭ナリ。狸狌ハ西華法  
師注野猫也トアリ。然レバ狸ナリ。狸ノ異名ヲ野猫ト云フ。本州

アレ見人皆俗。モ大木ナリト。感スルナク。異口同声ニ何  
用ニモ不立。樗ノ惡木ナリト云ヘリ。惠子カ家ニ莊子ヲ  
不立者。世人口ヲ齊ヘテ云フ。社實モナク。大木ハ大木ナレ  
ト云フニム。其太。癘瘍ノ腫物ヲ。擁抱ヘタル如ク。容裔曲リテ器ニ  
用ントレテモ。匠者ノ繩墨ニ不都合。棟梁ノ用ニモ不  
其小枝モ直ニ不舒。卷曲ニシテ。規矩ノ一ツニ都合スルナ  
シ。天然ノ廢物ナルカ故ニ。此木ヲ切テ往還ノ道塗ニ材木  
屋ノ前ニ如。斲樹スレバ。此木ハ何様用ラルベト。無思ハ元  
人数回經過スレバ。顧盼テ見者モナシ。莊子ヲ味。遠ニ擲。磨  
如何ト見テモ。今其方ノ平生所云ノ言モ。迂遠虛誕ノ三ニ  
誰無親者ヲ云。シテ國政ノ爲ニモナラス。民被擧ノ信モナク。何ノ無用ナ  
レバ。我ノミナラス。衆人ノ所疎。去ナリトナリ。

綱目卷五十一。獸類ニ載出ス。又狸狌ヲ。子コニタト云。説ア  
リ字彙。狸狌屬ト注。爾雅。狸狌。子捕鼠。不知狸狌ノ何  
ヲ舉引。狸ト猫トハ相似タルニ依テ。猫ヲ家狸ト云フ。又本  
州ニ見ヘタリ。可稱ナラ子。捕鼠ノ字ニ依テ。見レバ。猫ノ異  
名トスベシ。狸ニ數類アリテ。虎狸ト云ハ善食。蟲鼠果實ト  
本州ニ記シタレバ。其餘ノ狸ハ不捕鼠。本草綱目卷五十一  
獸類云。貓。釋名家狸。注。時珍曰。貓。苗茅。二音。其各自呼。陸佃  
云。鼠害苗。而貓捕之。故字從苗。祀記所謂。迎貓爲其食。田鼠  
也。亦通格。古論云。丁名鳥圓。或謂蒙貴。即貓。非矣。集解。時珍  
曰。貓。捕鼠小獸也。處々畜之。有黃黑白駁數種。狸身而虎面。  
柔毛而利齒。以尾長。腰短。目如金銀。及上。鬃多。被者爲良。或  
云。其睛可定時。子午卯酉。如一線。寅申巳亥。如滿月。辰戌丑  
未。如棗核也。其鼻端常冷。惟夏至一日。則暖。性畏寒。而不畏  
暑。能畫地上。食隨月旬。上下。嚙鼠首尾。皆與虎同。陰類之相  
符如此。其孕也。兩月而生。一乳數子。恒有自食之者。俗傳。牝  
貓無牡。以竹筲掃背數次。則孕。或用斗覆貓於竈前。以刷帚  
頭擊斗。祝竈神。而求之。亦孕。此與以雞子祝竈。而抱雛者。相  
同。俱理之不可推者也。貓有病。以烏藥水灌之。甚良。世傳。薄

本草綱目卷五十一 獸類 狸狌



執鼠

今夫養牛其大若垂天之雲此能為大矣而不能

此ハ莊子ノ自己分上ニ喩テ云發端ニ所謂若垂天之雲ノ字ヲ結段ニ至テ復呼出ス此回護照融ノ筆力可見養牛同郭璞曰養牛黑也出西南傲外揚子雲杖獵賦跋犀養○

荷醉猶死貓引竹物類相感然耳散ハ小補韻會云牛刀切

說文出游也跳梁ハ快然トシテ跳行ルヲ云機ハアヤツルト訓

辟法也狸狴ヲ執ヘシ為ニ垣ヤ堦ヲ架ヘテ不得逃ノ設具ヲ

云網罟ハ共ニアミナリ言ハ面前三露見シタルナレハ分テ

貴殿ニハ子獨狸狴ガ鼠ヲ捕ヘントスルヲ見玉ハサルヤ彼貪

得己ガ身ヲ與縮メ形ヲ伏陰シテ惠子ガ為得利祿快

放樂物共ヲ候規テ得美人ヲ姑其威ヲ東西ニ無懼跳行

テ高處ヲモ不厭下處ニモ無懼シテ君ニ阿諛フカ故ニ君

推ヲ固中ニ伶利ニ見ユレバ其利根術ガ喪身害ニナリテ遂

振フニ比ス二機辟ニ羈サレ網罟ニ懸テ死スルニアラスヤ無德シテ智

君一朝其非ヲ紀サレテ所保ノ形體ヲ法ニ責ラルハ二機辟網罟ニ喪命二同也

天斤斧物無害者無所可用安所困苦哉

至于此難倒之ハ大樹ヲ指ス無何有之ハ何モ無有ト云意廣莫之一ハ廣曠莫大ノ義彷徨ハ末太宗師篇彷徨乎

今子有大樹患其無用何不樹之於無何有之鄉

廣莫之野彷徨乎無為其側逍遙乎寢臥其上木

集韻郎才切莊子養牛注旄牛也○西華法師注云養牛

猶旄牛也出西南夷其形甚大山中遠望如天際之雲藪

澤之中逍遙養性跳梁狎鼠不及野狸亦猶莊子之言不

狎流俗可以理國治身且長且久者也言ハ貴殿ニハ彼

養牛ト云獸ヲ不見ヤ不知ヤ其形ノ大ナルハ上天ニ覆



塵垢之外希逸口義彷彿浮遊之意トアリ。事物二本心ヲ不  
 轉方境ノ上ニ安シ樂ヲ云。不思善不思惡ノ境界ナリ。其  
 側ハ大樹ノ側ナリ。下ノ其下モ大樹ノ下ナリ。寢臥ハ閑脚録  
 布臥白雲ノ意ナリ。必寢字ニ不可拘所謂行亦禪坐亦禪。  
 語默動靜體安然ナリ。天ハワカシニ。イノチ三千カシト。謂ス木  
 ノ天然ヲ不終シテ番匠ノ爲ニ伐ルハ人カ天命ヲ不  
 盡シテ。匠過命ヲ奪ハト同シ。斤斧ハ斧ハ形大ニ。斤ハ小ナ  
 リ。礼記檀弓篇注。斧形。勢殺。刃而長。○釋名。斧甫也。甫始  
 也。凡將制器始用斧。伐木已乃制之。○小補韻會。斤。舉欣  
 切。說文。斫木也。齊語。思金以鑄。斤。注。斤形似斧而小。或依斫  
 言ハ今其方殿ニ。大木アレハ。何ノ用ニモ不立トテ。氣毒カ  
 メカレハ。此ヲ苦ニ擔フニアラス。其方ノ心カ狹シテ。廣  
 シ不得知カ故ナリ。我教ヘン。如此大木ハ無何有ノ郷トテ。木  
 無一物。何物モ悉皆無ナル地。廣莫ノ野トテ。無量無邊ノ  
 朗ナル處ニ。樹生長テ。其木陰ニ湛然寂靜ニシテ。萬化ニ不轉其  
 根本ニ倚テ。夏日ノ熱ニ涼風ヲ承テ。心盡ニ晝寢スルヲ不得  
 公樹ナラス。我所教ニ生長タラハ匠人モ見付不得ニ依テ斧  
 斤ニテ伐レ。天然ヲ不盡シテ。天死スルハ公思モ不奇。方物ヨリ害

シ受ルコトモアル。用ラレヌコソ。活計ナレ。離四苦。絶百非。梅  
 マシモ。困厄苦勞スルノ。微塵モアル。マジキハ。至微至樂テハ。  
 アル。マイカトナリ。

樗。惡木之名也。大本。樹之身也。擁腫。盤結。而瘰癧  
 也。不中。繩墨言其不中用也。立之塗。近於道旁也。

樗。惡木ノ形ハ大ナレバ。中虛ニシテ他ノ樹木ノ堅實ナルト  
 ハ異ニシテ。材木器物ニ不用。臭氣甚シクシテ。古人モ不材  
 ノ木ナリトシテ。廢ルニ依テ。惡木ノ各ト云。大本。一。本文

ノ下ニ抽出ス。擁腫。一トハ瘰癧。スズリヤ。ヒト訓ス。字彙。瘰  
 癧。筋結病也。ト注ス。瘰。ハ木ニ病アリテ。直ニ不舒。容。齋。盤

曲テ。舒張スル勢氣結レテ。瘰ノ如クナルヲ云。小補韻會。瘰字。  
 注說文。病也。引詩。譬彼瘰木。一曰。腫旁出也。今詩作。譬。彼

瘰木。注。病腫旁出。瘰也。爾雅。瘰。木。一曰。腫旁出也。今詩作。譬。彼  
 瘰木。注。病腫旁出。瘰也。爾雅。瘰。木。一曰。腫旁出也。今詩作。譬。彼

生。根枝節目盤結也。トアリ。詩。小雅。節。小弁。篇第五章。不中  
 一トハ。木容。齋。曲ルニ依テ。番匠カ。繩墨ニ配セテ。何ノ用ニモ

不施ナリ。立之。一トハ塗。道塗往還。通達ノ勞。二。近ク見。快ルハ  
 此。惠子戲以喻。莊子之大言無用也。

戲。字彙。戲。弄也。ト注ス。又。嬉也。謔也。ノ注アレバ。戲。弄ノ義ニ



可見俗二嘯噪スル又左礼言ト云ニ同じ。惠子ト。莊子ハ親交  
 フナス。緊難ビテ云ニハアラス。心勢スル故ニ互ニ事ヲ設テ論  
 スル。不限此。至末一人ノ議論多シ。莊子カ惠子ニ身ヲ連月  
 寄居テ常ニ自巳ノ器量ノ豁大ナルニ任セテ。懸河ノ如キ辨舌  
 ニテ。憤世風疾邪曲ノ心ヨリ。萬境ヲ撥撫シ。事物ヲ放下スル  
 廣大ナル言句ヲ終日説ル。ニ依テ。放氣テ。何ノ用ニモ不立  
 ニ。動舌頭トヨト思フカ故ニ。此大樹ヲ喻ニシテ。落者ハ莊子  
 ノ口ハ轉系タルトナリ。

狸。狸ノ類也。放者。物之遊。遊者。也。伺候。而欲食  
 之。方其跳梁之時。不避高下。亦最小。而桀黠者也。  
 一旦爲機網所中。遂殺其身。碎法也。機。碎。猶言。機  
 械也。

狸。狸ノ類ナラバ。執鼠ノ三ノハアラジト。不審スル説アレハ  
 不宜。本文ニ先ニ候。放者ト云ヒ。口義ニモ放者。物遊遊者  
 也。記スヲ。可見。放者ハ鼠ノ一種ニ不限。泛言。本文下ノ語ニ  
 不能。執鼠トハ。小物ニ就テ。云バカリナリ。不可。拘狸。狸ノ類  
 ノ類ト注スル。ハ見處ニハ。形異ナレハ。本州綱目ニモ。貉。狸。狐  
 貉。狸。雅ノ類。其性不相遠。其所爲モ亦相似タルニ依テ。比次

二連。記ス。放者物トハ。物一字。必可泛見。形小キナレハ。各  
 得其時。快氣ニ徘徊シテ。遊樂類ヲ籠テ。云。遨遊二字。共  
 ニ皆アソフト訓ス。詩經。邶風部。柏舟篇云。以遨以遊ト云ヨ  
 リ出タル字ナリ。又此書ノ末列禦寇篇ニモ。飽食而遨遊  
 トアリ。伺候トハ。之字ハ。遊者ヲ指ス。其字ハ。狸。狸ヲ指ス  
 不避高トハ。得ルヲ貪リ。高山深谷ヲモ不除避ナリ。列子  
 ガ所謂。逐鹿者。不見山。攫金者。不見人。二同ジ。桀黠。ハ二字  
 前漢書卷六十九。列傳二十九。趙充國傳ニ出タリ。顏師古注  
 曰。桀。堅也。言不順從也。黠。惡也。○字彙。桀。桀也。古人謂桀黠  
 者。謂其凶暴若桀也。惡智惠アリテ。人意ニ不應從者ヲ云。此  
 ニテハ。狸。狸カ形小キナレハ。已カ動ヲ自慢シテ。我様ヲシテ。無  
 勝者ト驕ルヲ云。螭。蝦。當車。轍トスルカ如クナリ。一旦。俗ニ  
 不圖。俄ト云ニ同ジ。張昇思。瑯邪代醉編卷十二云。日出。上  
 爲旦。日入。下爲日。日古昏字也。一地也。機網。本文ノ機  
 碎網。罟ヲ合せ縮テ。云碎ナリ。中字彙去声。若其中。曰中醫  
 書中。風中暑ト注ス。繫執ヘン爲。二所設置ノ機網ノ中。二不覺  
 罟中テ。身ヲ喪フナリ。碎法也。トハ。法ハ刑法ト注ス。上ノ命ニ違  
 背スル者カ。刑法ニ中ラカ如ク。機檻ニ繫テ。身ヲ殺サレ。命ヲ



喪フヲ云機辟猶トトハ字彙機械乃器械乃器仗之總名也  
犛牛犛牛也其牛至大而不能如狸狴之執鼠此  
意蓋喻世間之物有大有小各自不同不可以大  
者皆爲無用也

【犛牛】犛有異註作犛犛王篇莫交切獸如牛而尾長各  
曰犛牛又力支切又牛黑也○又字彙譎交切音茅牛尾  
可爲旌旄ト注ス然レハハウノ音ニテハ似牛獸各リノ音ニ  
テハクロト訓シテ牛毛ノ黑也云犛牛ノ長尾ヲ旗竿ノ  
頭ニ著ルカ故ニ犛牛ヲ又旌牛ト云字彙旌牛尾也舞  
者持之又牛各張揖曰旌牛其形如牛而四節生毛○小  
補韻會旌義抱切說文幢也尔雅旌牛尾著竿頭郭璞曰以  
旌牛尾結爲之如今之幢亦曰旌○山海經卷五第二十一葉東山  
經云東北百里曰荆山其中有犛注郭璞曰旌牛屬也黑  
犛牛ハ形至極廣大ナル犛狴ノ小身ニシテ執注郭璞曰風力如牛動ハ  
不及ト説フハ上ヨリノ句向ニ比ヘテ云ノ譬ナリ其實地ハ  
塵世界ノ中ニ所存物々ニ有大有小テ差別區ニシテ一  
等ニ不同トヲ喻明シテ大物ニハ大ナル信アリ小物ニモ亦其  
長ニ應ジテ其小ナル功アリ必大物ハ都テ咸用ニ不立ト

不可爲トナリ

無何有之郷廣莫之野言造化自然至道之中自  
有可樂之地也役役人世有禍則有禍若高飛遠  
舉以道自樂雖無所用於世而禍害亦不及之即  
退之所謂刀鋸不加理亂不聞也故曰不天斤斧  
物無害者安所困苦哉

【地】字ハ郷ト云ヒ野ト云フ縁語ニ依テ用ユトコロト訓ス  
【役役】ハツカルト訓ス次齊物論篇終身役役而不見其成  
功ト義曰役役言自苦也高飛トハ物ニ不染シテ高上ニ  
超出スルヲ云遠舉トハ論語郷黨篇ニ也斯舉ト云舉字ト  
一意ニ見テ去ノ義ナリ世味ニ耽ルヲ離去ヲ云退之ハ李  
唐代文人氏韓名愈字退之鄧列南陽郡人ナリ本傳公新  
唐書卷百七十六列傳第一百二載タリ刀鋸ハ此文公韓  
文卷十九ニ載テ送李愿歸盤谷序ニ見ヘタリ刀鋸ハ宮  
刑ヲ用ル時ノ器ナリ死刑ニ此ヲ用ルニハアラス文選卷四  
十一司馬遷報任少卿書ノ劉良注云刀鋸宮刑用刀也  
此句ノ意ハ遷世隱者トナリテ世塵ノ交ヲ絶樹下石上ニ  
安坐シテ無爲ナルニ至テハ我身ニ刀鋸ノ刑ヲ無加及素ヨ



リ幽谷ニ遠カルニ依テ世上ノ治ニルモ乱ルヲモ耳ニ觸レ  
無聞世與我相遺ス自己ノ樂トスルトナリ今本文ニ援合  
セテ例ニ示スナリ希逸註スル句面ノ意ハ無何有之郷廣莫  
之野ト莊子ノ設名云ハトテ外ニ遠テ此處ヲ不可求即  
今我胸中ニ歷然タリ造化ト一我ニ無爲自然ニ順テ心  
ヲ至極ノ妙道ノ中ニ遊ブ時ハ造化ニ不涉天然ト可歡樂  
本分ノ田地アリ此ヲ不明シテ若人世上ニ屈託レ有爲ノ場  
ニ役々タラバ福ノ中ニハ有禍必セリ斯彊ヲ明知テ世塵ノ  
縛ヲ高飛テ離レ有爲ノ波ヲ遠去テ一生ノ長キカ間本然  
ノ道ヲ用テ自己ノ樂トスルナラバ此身ハ廢ラレテ世ニ無  
用トモ禍害ハ我ニ及フアラジ此彼韓退之カ所云カ刀  
鋸不加理乱不聞ト同一ナラスヤト其證據ニ比擧タリ  
斯分野ヲ本文ニ樹木ノ縁語ニ依テ不天斤斧ノ一困  
苦哉下云トナリ

惠子之問莊子之答如今人說隱語然

隱語ハ語中ニ所云ノ事物ノ意ヲ表藏シテ其義ヲ他人  
一曉明サセテ判斷ナサシムルヲ云世上ニ云謎懸ナリ古  
ハ無謎字春秋代伍舉又前漢特東方朔ハ此ヲ隱ト云ヘ

リ言句ノ中ニ其義ヲ隱スノ意ナリ後世ニ及テ所造言ヲ  
聞人難明迷フトテ謎字ヲ別ニ生シタリ言ハ辯舌者ノ  
惠子カ他物ニ託テ莊子ノ上ヲ問系レハ莊子頓ニ我事ヲ  
云トト通達シテ反答アルハ當代ノ謎懸ニ互ニ各人參會  
シテ判說スルカ如シトナリ○張鼎思瑯邪代醉編卷三十  
五第五云古所謂瘦詞即今之隱語而俗所謂謎玉篇謎字  
什云隱也人皆知其始於黃絹幼婦而不知自伍舉曼倩時  
已有之矣至鱸照集則有井字謎自此雜說所載間有可喜  
略記ニ以資雅談用字謎云一月復一月兩月共半邊一  
山又二山三山皆倒懸上有可耕之田下有長流之川六口  
共一室兩口不團圓持棋云彼亦不敢先此亦不敢先惟其  
不敢先是以無所爭是以能入於不死不生註書云犬的不  
曾說小的小的常是說大的若要知得大底事須去仔細問  
小的日曆云都來一尺長上面都是節兩頭非常冷中間非  
常熱齊東野語程大昌曰古無謎字若其意制即伍舉東方朔謂  
之隱是也隱者藏匿事情不使暴露也即後世之謎也鮑照  
井謎曰一八五八飛泉仰流仰流者垂綆取水而上之故曰  
仰流也一八者井字八角也五八者拆井字而四之則其爲



十者四也。四十即五八也。凡謎皆倣此。漢繁荆公舉一酒令云。有客姓任。名稔。取金及錦。関吏止之。曰。任稔。任入金錦。禁思。又字。謎云。目字加兩點。不得。目字。目字欠兩點。不得。作。田字。道不得。作。器字。齒圖字。章淵稿。東莞方。亥卿俊善戲。又善拆字作謎。如上不在上。下不在下。不可在上。且宜在下。謂一字也。木了。又一口。非杳亦非杲。勿作杳字。說勿作因字。猜謂極字也。雙槐歲抄。一書。○同卷第十云。陳亞自爲字謎。曰。若教有口。便啞。且要無心爲惡。中間全沒肚腸。外面羶生稜角。

### 後人就此機細繹許多文字其原實出於此

後人ハ廣前漢代ノ司馬遷及相知東方朔楊雄劉向ヲ始。後漢ヨリ以後唐宋ノ韓退之。王荆公。歐陽永叔。蘇子瞻等。ヲモ籠テ云。此字ハ本文ノ惠子ト。莊子ト。問答ニ借他物更ニ說旋スヲ云。機ハ機轉ノ働ナリ。細繹ハ縷ノ難分ヲ能縷出スカ如ク。文字ニ織出シテ。難吐露事ヲ種々ニ說著シテ。如畫ニ寫出スヲ云。希逸序ノ抄ニ詳ニ記ス。其原ハ他物ヲ借催テ。此方ニ可云ノ實ニ比合スルノ根源ナリ。此ハ本文ヲ指ス。

### 逍遙遊一篇總評

凡至理ニ循者ハ以道自然ト。萬事ニ通達ス。全正性者ハ。物ト同一ナリ。天理性己ニ全保得タル底ニ到テ。逍遙ヲラサル人ハ。未之有也。彼赤子ノ心ハ本無知識識ハ形ノ長スルニ隨フ。外物ノ面前ニ接テ。後ニ得失懷ニ塞リ。水炭交作テ。彼ヲ舍テ。此ニ役レテ。休歇ノ無時儻理ヲ燭ス。一洞明ナラス。道義ノ戰勝テ。至貴至富ニ身ヲ居テ。人面獸心ノ機不可免カ故ニ。學道ノ干要ハ先聖賢ノ樂處ハ。如何ト索メテ。身ニ親切ニ體認充實セバ。始テ可得。九易云。樂天知命ト。顏氏ハ一簞一瓢ニシテ。自樂ヘリ。孟子ハ浩然ノ氣ヲ養テ。天地ニ充塞カリ。原憲ハ行歌ヲ其聲金石ニ出シ。此皆外物ノ累ヲ超出テ。自巳ノ天ヲ全クシテ。出處動靜無適非樂。斯時コソ逍遙遊ヲ可論。發端ニ北溟ノ鯨ガ变化シテ。鵬トナリ。搏風擊水。南溟ニ徙ル。ヲ說フ。ハ蓋學子者ノ見聞狹隘ニシテ。志ノ趣向細微ナルカ故ニ。自性ヲ無知。海水淵汀。共ニ命ト殊ニシテ。論昏シテ。失フ。一ヲ南華老仙ノ隣テ。此大物カ大處ニ生スルヲ說。舉用ヒ



テ。已ガ所自來ヲ曉明サセ。涵養ヲ久シラシテ。神ニ體シ。  
變ニ合。陰ヲ出テ。陽ニ入リ。其用無測シテ。彼知ノ效。一官  
行比。一鄉。德合。一君。一國ニ徵者。マテニ。外物ノ可輕。一ヲ  
悟ラシメントノ意ナリ。天ノ當重。培風。絳雲。與化無極。一ヲ  
見明。ダラバ。何ノ世塵ノ累カ。及フヲアランヤ。是故。乘天地  
御六氣。無窮ニ遊テ。ノ後。逍遙ノ至。極トス。所謂至人。神人。  
聖人ト。別テルモ。亦混融シテ。俱化而已。功名ノ一。ハ皆外  
物。堯ノ許由ニ讓ルノ章ハ。前説ノ義ヲ評成。廉察。辭。遜。風  
ヲ啓テ。後人ヲ警醒シ。務外ノ慕ヲ絶センカ爲。ニシ。治道  
補益スル。一ヲ退ケ。君。吾ガ口。ニ接。與カ言ヲ語ルニ及テ。神  
人ノ秘ヲ發揮シテ。身中ノ至靈ニ喻ヘ。操存。涵養。一ヲ務  
メテ。窮盡サントスルノ初。ハ遠。求ル。一ニアラズ。塵垢。秕糠ニ  
テモ。堯舜ヲ陶鑄スト云フ。一ハ神人ノ徳ハ。與天同運。其  
緒餘ヲ措及テモ。猶唐虞ノ治ハ。成就スルニ足レリ。然モ其  
真ハ世人ノ所知ニアラス。堯ハ往テ。四子ヲ。藐。姑射ノ山中  
ニ見ル。存妙理。一ハ臆度ノ非所及。必親。如射。二我。往。造。々  
ハ。四子ヲ云フ。一。テモナク。真。喻。學者ハ。專。勉。之。是篇首。二  
ハ。鯢。鵬。蜩。鳩。靈。椿。朝。菌。ヲ論ジテ。年ノ小大ヲ知シ。允。一。皆

窮理ノ談柄ナリ。末ニ大瓠ヲ舉テ。虛中ニシテ。自全シ。  
大樽ハ。深根。自固ハ。盡性ヨリ。至命ニ喻ヘタリ。此道ノ  
大成ヲ舉テ。入神者也。不疾シテ。速。二。不行。シテ。至ル。  
何往トシテカ。逍遙ニアラサランヤ。  
精伯。本方。管。見。二。所。載。總。論。今。記。于。此。

莊子口義大成俚談鈔卷之二

大尾



